

ORGANISMUL DE CERTIFICARE „CERTMATCON”



# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare

CC-125-2021

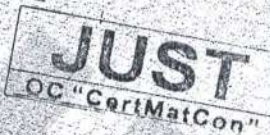
Data emiterii: 10 martie 2021

Valabil pînă la: 9 martie 2024

SM SR EN ISO/IEC 17065:2013  
OCpr-049

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,  
e-mail: [office@certmatcon.md](mailto:office@certmatcon.md), [WWW.CERTMATCON.MD](http://WWW.CERTMATCON.MD).

Prin prezentul certificat de conformitate se atestă că produsul



## BETON,

Clase de rezistență: C8/10; C12/15; C16/20; C20/25; C25/30; C30/37\*

fabricat în conformitate cu cerințele SM EN 206+A1:2017 și SM 324:2017,

fabricat de către **BETON SERVICE S.R.L.**,

mun. Chișinău, str. 1 Mai, 23, s. Grătiești, mun. Chișinău

Punct de lucru: mun. Chișinău, s. Grătiești, str. George Coșbuc, 4.

este supus de către producător unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentul de referință.

CERTMATCON a efectuat inspecția inițială a procesului de producție și a controlului producției în fabrică (CPF), a evaluat rapoartele de încercări și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție, a CPF și a produsului prin încercări pe eșantioane prelevate de la locul de producție.

Schemă de certificare aplicabilă: 3, conform SM SR EN ISO/CEI 17067:2014.

Prezentul certificat a fost eliberat inițial la data de 10.03.2021, modificat la 11.05.2021 și rămâne valabil pînă la data de 09.03.2024, în condițiile în care produsul continuă să fie conform cu cerințele specificate în documentul de referință și confirmat în urma realizării supravegherii de către CERTMATCON.

Domeniu de utilizare: Structuri turnate în situ și structuri prefabricate pentru clădiri și construcții ingineresti. **Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.**

de vizat  
până în  
martie  
2022

de vizat  
până în  
martie  
2023



Conducătorul OC

PUHA Ion

Seria A. № 008868



În atenția antreprenorilor și organelor de control!  
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de  
OC „CERTMATCON”, informații pe [www.certmatcon.md](http://www.certmatcon.md)  
Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației





# SC "Beton Service" SRL

Republica Moldova, mun. Chişinău  
com. Grătieşti, str. 1 Mai, 23,  
Fax: (+373)(22)455-883; Tel 022-451-275



BC Mobiasbanca Groupe Societe  
Generale SA, MOBBMD22  
MD98MO2224ASV08435847100  
C/F 1005600019705, TVA 0607360

## CONTRACT Nr. 13V/21 de vânzare-cumpărare a betonului și mortarului

Data încheierii: 21.09.2021  
Locul încheierii: mun. Chişinău, com. Grătieşti

**Compania SRL „Beton Service”**, în calitate de „Vinzător”, în persoana directorului dlui Vladimir Onica, care acţionează în baza Statutului, pe de o parte,

și  
**Compania SRL „AM SISTEME”**, în calitate de „Cumparator”, în persoana directorului dlui Mereacre Andrei, pe de altă parte,  
denumite în continuare Părţi, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

### 1. Obiectul contractului

- 1.1. **Conform prezentului contract Vinzătorul se obligă să livreze Cumpărătorului beton și mortar (în continuare – Marfa), iar Cumpărătorul se obligă să recepţioneze Marfa și să achite costul acesteia.**
- 1.2. Caracteristicile principale ale Mărfii livrate (cerinţele privind calitatea, cantitatea, preţul, termenul și alte condiţii de livrare a Mărfii) se stipulează de către Părţi suplimentar în Specificaţii – anexe la prezentul Contract, care devin parte integrantă a Contractului după semnarea acestora de către reprezentanţii legali ai Părţilor.

### 2. Obligaţiile Părţilor

- 2.1. Vinzătorul se obliga:
  - 2.1.1. să livreze Cumpărătorului Marfa de calitate și în cantitatea conform condiţiilor prezentului Contract și Specificaţiilor respective;
  - 2.1.2. să asigure, sub propria răspundere, corespunderea mărfii livrate cerinţelor GOST, SM și a altor documente normative în vigoare în Republica Moldova;
  - 2.1.3. să asigure, la solicitarea Cumpărătorului, următoarele activităţi suplimentare:
    - 2.1.3.1. preluarea probelor de mostre cub de beton pentru efectuarea testelor de laborator după 28 de zile calendaristice;
    - 2.1.3.2. accesul Cumpărătorului la întreprinderea/baza de producere a Vinzătorului pentru vizualizarea procesului tehnologic de fabricare a amestecului de beton și mortar, vizionarea componentelor betonului și mortarului cât și modul de păstrarea a acestora la depozit;
    - 2.1.3.3. verificarea cantităţii betonului sau a mortarului în autobetoniere și luarea măsurilor corespunzătoare de remediere în caz de apariţie a divergenţelor;
  - 2.1.4. să transmită Marfa liberă de orice drepturi și obligaţii ale persoanelor terţe, despre care la momentul încheierii prezentului Contract Vinzătorul a știut sau n-a putut să nu știe;
- 2.2. Cumpărătorul se obligă:
  - 2.2.1. Să recepţioneze Marfa;
  - 2.2.2. Să asigure examinarea Mărfii în momentul recepţionării;
  - 2.2.3. Să achite costul Mărfii conform condiţiilor prezentului Contract;
  - 2.2.4. Să informeze în scris Vinzătorul, în termen de 48 ore, ca împotriva sa a fost introdusă o cerere de intentare a procedurii de insolvență. Omisiunea de instiintare atrage răspunderea reprezentatntului legal al Cumparatorului, care va raspunde în calitate de fidejutor.
  - 2.2.5. Să respecte cerinţele fişei tehnologice de executare a lucrărilor de betonare sau aplicare a mortarului în condiţii de șantier;

- 2.2.6. Să nu admită modificarea proporției apă/ciment în autobetoniere fără acceptul responsabilului de calitate al Vânzătorului.
- 2.2.7. Specificările tehnice a amestecului de beton vor corespunde Anexei nr.1

### **3. Condițiile de livrare și recepționare a Mărfii**

3.1. Livrarea Mărfii se efectuează la locul stabilit de către Părți, conform comenzii plasate de Cumpărător cu o zi înainte de termenul de executare, cu prezența obligatorie a reprezentantului împuternicit (dirigintei de șantier) al Cumpărătorului.

*Notă: În comanda de beton sau mortar către Vânzător se înscrie tipul de beton sau mortar solicitat, programul și ritmul de livrare, precum și obiectul la care urmează a se folosi.*

3.2. Recepționarea Mărfii conform cantității și calității se efectuează în momentul recepționării Mărfii de către Cumpărător la locul livrării și se confirmă prin semnarea facturilor care însoțesc Marfa.

3.3. Marfa se consideră livrată în cantitatea indicată în documentele care o însoțesc.

3.4. Riscul pieririi sau deteriorării fortuite a Mărfii este transferat Cumpărătorului din momentul în care Vânzătorul și-a executat obligațiile contractuale privind punerea Mărfurilor la dispoziția Cumpărătorului la locul livrării.

3.5. Din momentul sosirii transportului Vânzătorului cu beton sau mortar la șantier, descărcarea acestuia de către Cumpărător se efectuează în decurs de maximum 1 (una) oră. În caz de reținere a automixerului peste termenul indicat, Cumpărătorul va achita Vânzătorului o taxă de 200 lei/per unitate de transport pentru fiecare oră suplimentară de întârziere a descărcării. În cazul în care Cumpărătorul a solicitat servicii de pompare, în medie se pompează minimum 25 m.c./ora, în caz contrar se aplică o taxă de 400 lei pentru fiecare ora de staționare a pompei.

3.6. Calitatea Mărfii va corespunde cerințelor standardelor de calitate ale Republicii Moldova și va fi confirmată prin prezentarea certificatelor de conformitate respective (după caz).

3.7. La depistarea derogărilor de la prevederile prezentului Contract și a anexelor sale privind calitatea Mărfii livrate, la inițiativa oricărei Părți, cel târziu în decurs de 30 (treizeci) zile din ziua recepționării Mărfii, va fi întocmit un act constatator cu descrierea detaliată a necorespunderilor, ce va fi semnat de un număr egal de reprezentanți ai Vânzătorului și Cumpărătorului. În cazul eschivării nemotivate a celeilalte Părți de la semnarea actului constatator, la solicitarea Părții interesate, va fi invitat reprezentantul unei organizații specializate în domeniul verificării și certificării calității materialelor de construcție, care va semna actul constatator în cadrul termenului indicat.

3.8. În cazul livrării Mărfii (integral sau parțial) de calitate necorespunzătoare (fapt confirmat prin actele constatatoare perfectate în modul stabilit), divergențele se remediază de o manieră ambiabilă conform formulei: Vânzătorul restituie Cumpărătorului costul Mărfii de calitate necorespunzătoare, iar în cazul în care conform Specificației respective costul Mărfii (integral sau parțial) se achită după recepționarea Mărfii, Cumpărătorul achită numai costul Mărfii livrate cu respectarea condițiilor de calitate sau Cumpărătorul are dreptul la reducerea costului Mărfii. Prin acordul Părților, divergențele pot fi soluționate și în alt mod acceptabil pentru fiecare dintre Părți.

3.9. În cazul imposibilității de a remedia divergențele în mod amiabil, Părțile vor iniția efectuarea testelor de laborator/expertizelor specializate pentru soluționarea cazului litigios în corespundere cu prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

### **4. Prețurile și termenul de achitare**

4.1. Prețul Mărfii și costul total al livrării se stipulează de către părți în Specificațiile respective.

4.2. Vânzătorul își rezervează dreptul de a modifica prețul Mărfii și serviciilor în dependență de variația prețurilor la materia primă și dinamica costurilor de producție, cu notificarea prealabilă a Cumpărătorului anterior plasării comenzii de beton și mortar.

4.3. Achitarea Mărfii se efectuează în lei MDA, în ziua livrării marfii.

4.4. Costul serviciilor de transport și pompare a betonului prestate Cumpărătorului se achită suplimentar conform prețurilor convenite de Părți. Se admite facturarea concomitentă a livrărilor de Mărfuri și servicii.

### **5. Forța majoră**

5.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor în baza prezentului Contract, dacă executarea a devenit imposibilă ca urmare a circumstanțelor de forță majoră, pe care Partea respectivă nu putea să le prevadă la momentul încheierii prezentului Contract și survenirea cărora depășește limitele rezonabile ale controlului Părții, incluzând, dar nelimitându-se la calamitățile naturale, acțiunile militare, adoptarea unor acte normative obligatorii pentru Părți, greve etc. În cazul în care imposibilitatea executării ca urmare a forței majore este temporară, Partea este

exonerată de răspundere pentru neexecutarea obligațiilor contractuale numai pentru termenul de acțiune al acestor circumstanțe.

5.2. La survenirea circumstanțelor indicate în p.5.1, Partea respectivă este obligată să notifice cealaltă Parte în scris despre acest fapt, în termen de 2 zile de la survenire. Notificarea trebuie să conțină informații despre caracterul circumstanțelor, influența acestora asupra executării prezentului Contract, precum și durata presupusă a acțiunii acestor circumstanțe.

5.3. Dacă Partea nu va respecta obligația de notificare stabilită în p.5.2 al prezentului Contract, ea va fi obligată să compenseze celeilalte Părți prejudiciul astfel cauzat.

5.4. La cererea celeilalte Părți, Partea care invocă forța majoră, trebuie să prezinte în termen rezonabil certificatul de confirmare a circumstanțelor de forță majoră, eliberat de Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova.

#### 6. Responsabilitatea părților

6.1. Pentru îndeplinirea necorespunzătoare a prevederilor prezentului Contract, părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

6.2. Pentru încălcarea termenului de achitare a plăților prevăzute de prezentul Contract, Cumpărătorul este obligat să plătească în favoarea Vânzătorului o penalitate în mărime de 0,1% din suma neplătită pentru fiecare zi calendaristică de întârziere.

6.3. Pentru încălcarea termenului de livrare a Mărfii conform prezentului Contract, Vânzătorul este obligat să plătească în favoarea Cumpărătorului o penalitate în mărime de 0,1% din valoarea Mărfii nelivrate pentru fiecare zi calendaristică de întârziere.

6.4. Repararea prejudiciului cauzat prin întârziere sau prin o altă executare necorespunzătoare a prezentului Contract, precum și achitarea penalității nu exonerează partea contractantă de executarea obligației respective în natură, cu excepția cazurilor când, datorită unor circumstanțe obiective, creditorul pierde interesul pentru executare.

#### 7. Litigii

7.1. Litigiile apărute între părți în timpul derulării prezentului Contract se vor rezolva pe cale amiabilă.

7.2. Dacă părțile nu ajung la o înțelegere amiabilă, litigiile vor fi soluționate de instanța de judecată competentă, a cărei hotărâre este obligatorie și executorie pentru ambele Părți.

#### 8. Dispoziții finale

8.1. Relațiile între părți neprevăzute de prevederile prezentului Contract se reglementează conform stipulațiilor legislației în vigoare a Republicii Moldova.

8.2. Contractul intră în vigoare la data semnării de ambele părți și este valabil pînă la îndeplinirea completă a obligațiilor prevăzute în prezentul Contract.

8.3. Încetarea sau modificarea Contractului se efectuează în scris cu acordul ambelor Părți. Totuși, oricare dintre Părți poate solicita rezilierea prezentului Contract, cu un preaviz de 30 (treizeci) de zile, în cazul admiterii de către cealaltă parte contractantă a încălcării esențiale a obligațiilor contractuale.

8.4. Prezentul contract a fost întocmit în două exemplare cu aceeași putere juridică, câte unul pentru fiecare parte.

#### Vinzător

**SRL „Beton Service”**

**Adresa:** MD-2091, Republica Moldova,  
com.Grătiești, str.1 Mai 23

**IBAN:**MD98MO2224ASV08435847100

**Codul băncii** MOBBMD22

**Cod fiscal** 1005600019705

**Cod TVA** 0607360

**Tel/fax:** 022 45-58-83 /022 45-12-75

**e-mail:** beton.service@yahoo.com

**Director**

  
I.ș. /Onica Vladimir/  


#### Cumpărător

**SRL „AM SISTEME”**

**CF** 1010600043517

**Ctva** 8600840

**Adresa:** Straseni, str.Stefan cel Mare 1a

**Banca:** BC MOLDINDCONBANK SA Chisinau

**Codul IBAN:** MD73ML000000002251724422

**Director**

  
I.ș. /Mereacre Andrei/  




Anexa nr. 1  
la Contractul nr. 13V/21  
de vânzare-cumpărare a betonului și mortarului  
din 21/09/2021

**Specificație nr.1  
la Contractul nr. 13V/21**

**de vânzare-cumpărare a betonului și mortarului din 21/09/21.**

Data încheierii: 21/09/2021  
Locul încheierii: mun.Chișinău, com.Grătiești

**Compania SRL „Beton Service”, în calitate de „Vinzător”, în persoana directorului dlui Vladimir Onica, care acționează în baza Statutului, pe de o parte, și**

**Compania SRL „AM SISTEME”, în calitate de „Cumparator”, în persoana directorului dlui Mereacre Andrei care, pe de altă parte, în baza Contractului nr. 13V/21 de vânzare-cumpărare a betonului și mortarului din 21/09/21 au semnat prezenta Specificație privind următoarele:**

1. Vinzătorul vinde, iar Cumpărătorul recepționează următoarele mărfuri și servicii:

**I. Beton-pret lei MDA pentru m<sup>3</sup> (incl.TVA 20%)**

n/o	Marca beton	Pret beton	Pret transport (Straseni)	Pret total
1	C 12/15	900	120	1020

*Pret pentru transportul betonului este pentru o cantitate minima comandata de 7 m<sup>3</sup>, in caz contrar cursa va costa 840 lei.*

**II. Servicii de pompare-pret lei MDA pentru 1-m<sup>3</sup> (incl. TVA 20%)**

n/o	Volum	Un de masura m <sup>3</sup>	Pret pentru 1m <sup>3</sup> beton pompat
1	Pina la 23	Cursa (raza bratului de 28m)	2300
2	Pina la 28	Cursa (raza bratului de 36m)	2800
3	De la 23,1/28,1-36	m <sup>3</sup>	100
4	de la 36.1	m <sup>3</sup>	90

- Raza bratului pompei de 42m- 3500lei cursa (pina la 39m<sup>3</sup>), de la 39,1 m<sup>3</sup>-90 lei m<sup>3</sup>.
- Raza bratului pompei de 52m- 6000 lei cursa (pina la 60m<sup>3</sup>), de la 60,1m<sup>3</sup>-100 lei m<sup>3</sup>.
- Raza bratului pompei de 58m- 7000 lei cursa (pina la 70m<sup>3</sup>), de la 70,1m<sup>3</sup>-100 lei m<sup>3</sup>.
- Daca distanta pina la obiect depaseste 20 km,deplasarea pompei va fi 16 lei/km tur-retur.
- Traseu additional 1 buc.- 200lei.
- Mutarea pompei se taxeaza cu 500 lei.
- Stationarea pompei mai mult de 60 min se taxeaza cu 1000 lei/ora.
- Pomparea volumurilor mai mare de 400 m<sup>3</sup>, se taxeaza individual.

**Vinzător**

**SRL „Beton Service”**  
Adresa: MD-2091, Republica Moldova,  
com.Grătiești, str.1 Mai 23  
IBAN:MD98MO2224ASV08435847100  
Codul băncii **MOBMD22**  
Cod fiscal 1005600019705  
Cod TVA 0607360  
Tel/fax: 022 45-58-83 /022 45-12-75

**Director**

I.ș.

/Onica Vladimir

**Cumpărător**

**SRL „AM SISTEME”**  
CF 1010600043517  
Ctva 8600840  
Adresa: Straseni, str.Stefan cel Mare 1a  
Banca: BC“MOLDINDCONBANK”SA Chisinau  
Codul IBAN: MD73ML000000002251724422  
Director

/Mereacre Andrei/



# KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ  
bu belge ile

ÜNLÜSOY YAPI MALZEMELERİ SAN. VE  
TİC. LTD. ŞTİ.  
EĞİRDİR YOLU 1. KM. -  
ISPARTA / TÜRKİYE

kuruluşunun TS EN ISO 9001:2015 şartlarına uygun bir KALİTE  
YÖNETİM SİSTEMİNE sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ  
TURKISH STANDARDS INSTITUTION

TURKISH STANDARDS INSTITUTION  
hereby certifies that the organization

ÜNLÜSOY YAPI MALZEMELERİ SAN. VE  
TİC. LTD. ŞTİ.  
EĞİRDİR YOLU 1. KM. -  
ISPARTA / TÜRKİYE

has a QUALITY MANAGEMENT SYSTEM which fulfills  
the requirements of the TS EN ISO 9001:2015

Scope of the certificate is given in annex



Bu belge belgelendirme şartlarına  
uygunluk sağlandığı surece geçerdir.

SİSTEM BELGELENDİRME GRUP BAŞKAN V.  
VICE HEAD of SYSTEM CERTIFICATION GROUP

AHMET SERDAR KAPLAN

Türk Standardları Enstitüsü Türk Akreditasyon Kurumu TÜRKAK tarafından akredite edilmiştir.  
Turkish Standards Institution, has been accredited by the Turkish Accreditation Agency TÜRKAK.

Belge No / Certificate No	KY-4897-07/10-R15
Belge Tarihi / Date of Certificate	23.07.2019
Geçerlilik Tarihi / Valid Until	19.07.2022
Revizyon Tarihi / Date of Revision	23.07.2019
İlk Belge Tarihi / Initial Certification Date	12.01.2007

This certificate is valid provided that compliance  
with the certification requirement is maintained.





# KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ

## QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

### EK / APPENDIX



Belge No / Certificate No: **KY-4897-07/10-R15**

Belgeyi Kuruluş Adı, Adresi:

Name and Address of the Certified Organization:

Belge Kapsamı:

**TS EN ISO 9001:2015**

KALORİFERLER KAZANLARI (29.06.2017  
TARİHİNDEN İTİBAREN)

TASARIM VE ÜRETİMİ



Belge Tarihi / Date of Certificate: **23.07.2019**

ÜNLÜSOY YAPI MALZEMELERİ SAN. VE  
TİC. LTD. ŞTİ.  
EĞİRDİR YOLU 1. KM. -  
ISPARTA / TÜRKİYE

Scope of the Certificate:

**TS EN ISO 9001:2015**

DESIGN AND PRODUCTION OF

HEATING BOILERS (SINCE 29.06.2017)

*9.*



# IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

## CERTIFICATE

TSE has issued an IQNet recognized certificate that the organization:  
**ÜNLÜSOY YAPI MALZEMELERİ SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.**

EĞİRDİR YOLU 1. KM. -  
ISPARTA / TÜRKİYE

has implemented and maintains a  
QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

which fulfills the requirements of the following standard:

**TS EN ISO 9001:2015**

Issued on: 23-07-2019  
Expires on: 19-07-2022

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

*Registration Number : TR-KY-4897-07 / 10-R15*



*Alex Stoichitoiu*

Alex Stoichitoiu  
President of IQNet

*Ahmet Serdar Kaplan*

Ahmet Serdar Kaplan  
Vice Head of System Certification Group



**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CISQ Italy  
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
NYCE - SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.



®

IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

Annex to IQNET Certificate Number :TR-KY-4897-07/10-R15

Name and Address of the certified organization

**ÜNLÜSOY YAPI MALZEMELERİ SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.**

EĞİRDİR YOLU 1. KM. - ISPARTA / TÜRKİYE

**Scope of the Certificate**

DESIGN AND PRODUCTION OF  
HEATING BOILERS (SINCE 29.06.2017)

*A.*

This annex is only valid in connection with the above-mentioned certificate



**TURKISH STANDARDS INSTITUTION**



062907201901250001

Notifizierte Stelle durch

**DIBt** Deutsches Institut  
für Bautechnik  
Nr. 0626  
Notified body



# CE - Konformitätserklärung

## CE Attestation of Compliance

### Construction Product Directive 89/106 EEC

Nummer/ Number: 0626-CPD-0096

Das

**Institut für GebäudeEnergetik, Universität Stuttgart**  
**Pfaffenwaldring 35**  
**70569 Stuttgart, Deutschland**

☎: +49(0)711-68562061 / Fax:, Télécopie: +49(0)711-6876056 / [www.ige.uni-stuttgart.de](http://www.ige.uni-stuttgart.de)

bestätigt nach Prüfung der Konformität gemäß EN 442-1/A1 und der Erklärung des Herstellers vom (2010-09-29), dass die unten aufgeführten Produkte die wesentlichen Anforderungen der Bauproduktenrichtlinie 89/106 EEC erfüllen.

The Institut of Building Energetics, Universität Stuttgart, Pfaffenwaldring 35, 70569 Stuttgart, Germany, after examination of the conformity according to EN 442-1/A1 and verification of the declaration (2010-09-29) furnished by the manufacturer, confirms that the below mentioned products comply with the essential requirements of the Product of Construction Directive 89/106 EEC of December 12<sup>th</sup>, 1988.

Name und Anschrift des Herstellers oder seines im Europäischen Wirtschaftsraum niedergelassenen bevollmächtigten Vertreters  
Name and address of the manufacturer or his authorised representative established in the EEA

**Ünlüsoy Yapi Malz. San. Tic. Ltd. Sti.**  
**Org. San. Bolgesi, 1. Cad, 1. Sokak, no.: 66**  
**Afyonkarahisar**  
**Türkei**

Name und Anschrift der Fertigungsstätte  
Name and address of the production plant

**Ünlüsoy Yapi Malz. San. Tic. Ltd. Sti.**  
**Org. San. Bolgesi, 1. Cad, 1. Sokak, no.: 66**  
**Afyonkarahisar**  
**Türkei**

Konformitätsprüfung nach EN 442-2:  
Conformity test according EN 442-2

Siehe nächste Seite, See next page

70569 Stuttgart, 2010-09-29

Ort und Datum  
Place and date

Name / Titel  
Name / Title

**Institut für**  
**GebäudeEnergetik**  
UNIVERSITÄT STUTTART  
Pfaffenwaldring 35 70569 Stuttgart  
+49(0)711-685-62061 / Fax: +49(0)711-6876056  
[www.ige.uni-stuttgart.de](http://www.ige.uni-stuttgart.de)

*M. Schmidt*  
Prof.Dr.-Ing. Michael Schmidt

Stempel und Unterschrift, Signature and stamp





Notifizierte Stelle durch

**DIBt** Deutsches Institut  
für Bautechnik  
Nr. 0626  
Notified body



Handelsbezeichnung des Herstellers Trade mark from the manufacturer	Name des anerkannten Prüflaboratoriums Name from the accredited laboratory	Prüfbericht Test report	
		Nummer, Number	Datum, Date
Typ 11 Compact	HLK Stuttgart	B10 111.2361	2010-09-23
Typ 21 Compact	HLK Stuttgart	B10 211.2362	2010-09-23
Typ 33 Compact	HLK Stuttgart	B10 331.2363	2010-09-23





305/2011/AB YAPI ÜRÜNLERİ YÖNETMELİĞİ CONSTRUCTION PRODUCTS

**PERFORMANS BEYANI PERFORMANCE DECLARATION**

No: 18122

**Tanım:**

*Definition*

Panel Radyatör  
*Steel Radiator*

**Referans Ürün Tipi:**

*Reference Product Type*

Tip 22 (PKKP) – Panel/Konvektör/Konvektör/Panel  
*Type 22 (PKKP) – Panel/Convactor/Convactor/Panel*

**Kullanım Amacı:**

*Purpose of Use*

Binalarda Isıtma Sistemleri  
*Heating Systems in Buildings*

**Üretici:**

*Manufacturer*

Ünlüsoy Yapı Malzemeleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi  
Adres: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR  
Tel: 444 3532 – Faks: 0232 469 2412; www.unmak.com  
*Address: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR/TURKEY  
Tel: +90 444 3532 – Faks: +90 232 469 2412; www.unmak.com*

**Temsilci:**

*Representative*

Ünlüsoy Yapı Malzemeleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi  
Adres: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR  
Tel: 444 3532 – Faks: 0232 469 2412; www.unmak.com  
*Address: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR/TURKEY  
Tel: +90 444 3532 – Faks: +90 232 469 2412; www.unmak.com*

**Ticari Marka:**

*Trademark*

ÜNMAK extra Tip 22 (PKKP)  
*UNMAK extra Type 22 (PKKP)*

**Değerlendirme Sistemi ve Performans Tutarlılığı Doğrulaması:**

*Evaluation System and Performance Consistency Verification*

Sistem 3  
Yapı Malzemeleri Yönetmeliği, Ek V, Madde 1.4  
*System 3  
Construction Products Directive (Regulation (EU) No 305/2011 – Construction Products), Annex V, 1.4*

**Uyumlaştırılmış Standartlar:**

*Harmonized Standards*

TS EN 442-1:2015, TS EN 442-2:2015  
*EN 442-1:2015, EN 442-2:2015*

**Onaylanmış Kuruluş / Deneş Tarihi / Deneş Numarası**

*Notified Body / Test Date / Test Number*

Türk Standardları Enstitüsü (TSE) 1783 / 08.03.2018 / 394692  
*Turkish Standards Institution (TSE) 1783 / 08.03.2018 / 394692*

**Karakteristik Denklemi:**

*Characteristic Equation*

Tip Type	PKKP 22		$\Phi=K_M*\Delta T^n$ (W)		
	$K_M$	n	$\Delta T=50$ K	$\Delta T=60$ K	$\Delta T=30$ K
300	7,1365	1,2350	894,8	1120,7	476,1
400	8,6806	1,2424	1120,2	1405,0	593,8
500	10,2246	1,2497	1358,0	1705,5	717,2
550	10,9967	1,2534	1481,8	1862,2	781,1
600	11,7687	1,2571	1608,8	2023,2	846,5
900	15,1815	1,2744	2220,7	2801,5	1158,1

Yukarıda tanımlanan yapı malzemesi beyan edilen performans/ lar grubuna sahiptir. Yapı Malzemeleri Yönetmeliği (305/2011/AB) uyarınca hazırlanan bu performans beyanı sadece yukarıda tanımlanan imalatçının sorumluluğu altında yayımlanır.

*The construction material described above has a declared performance class. This performance statement, which is prepared in accordance with the Construction Material Regulations (305/2011 / EU), is published solely under the responsibility of the manufacturer as defined above.*

**Tarih: 04.06.2018**

Üretici Adına Yetkili İmza:

*Authorized Signature on Behalf of the Manufacturer*





305/2011/AB YAPI ÜRÜNLERİ YÖNETMELİĞİ CONSTRUCTION PRODUCTS  
PERFORMANS BEYANI PERFORMANCE DECLARATION

No: 18133

**Tanım:**

Definition

Panel Radyatör

Steel Radiator

**Referans Ürün Tipi:**

Reference Product Type

Tip 33 (PKKPKP) – Panel/Konvektör/Konvektör/Panel/Konvektör/Panel  
Type 33 (PKKPKP) – Panel/Convectör/Convectör/Panel/Convectör/Panel

**Kullanım Amacı:**

Purpose of Use

Binalarda Isıtma Sistemleri

Heating Systems in Buildings

**Üretici:**

Manufacturer

Ünlüsoy Yapı Malzemeleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi

Adres: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR

Tel: 444 3532 – Faks: 0232 469 2412; www.unmak.com

Address: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR/TURKEY

Tel: +90 444 3532 – Faks: +90 232 469 2412; www.unmak.com

**Temsilci:**

Representative

Ünlüsoy Yapı Malzemeleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi

Adres: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR

Tel: 444 3532 – Faks: 0232 469 2412; www.unmak.com

Address: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR/TURKEY

Tel: +90 444 3532 – Faks: +90 232 469 2412; www.unmak.com

**Ticari Marka:**

Trademark

ÜNMAK extra Tip 33 (PKKPKP)

UNMAK extra Type 33 (PKKPKP)

**Değerlendirme Sistemi ve**

**Performans Tutarlılığı Doğrulaması:**

Evaluation System and Performance

Consistency Verification

Sistem 3

Yapı Malzemeleri Yönetmeliği, Ek V, Madde 1.4

System 3

Construction Products Directive (Regulation (EU) No 305/2011 – Construction Products),  
Annex V, 1.4

**Uyumlaştırılmış Standartlar:**

Harmonized Standards

TS EN 442-1:2015, TS EN 442-2:2015

EN 442-1:2015, EN 442-2:2015

**Onaylanmış Kuruluş / Deney Tarihi /  
Deney Numarası**

Notified Body / Test Date / Test Number

Türk Standardları Enstitüsü (TSE) 1783 / 08.03.2018 / 394695

Turkish Standards Institution (TSE) 1783 / 08.03.2018 / 394695

**Karakteristik Denklemi:**

Characteristic Equation

Tip Type	PKKPKP 33		$\Phi=K_M \cdot \Delta T^n$ (W)		
	$K_M$	n	$\Delta T=50$ K	$\Delta T=60$ K	$\Delta T=30$ K
300	8,5976	1,2341	1074,2	1345,2	571,9
400	10,9205	1,2471	1435,4	1801,8	759,1
500	14,1499	1,2600	1956,6	2462,0	1028,0
550	14,4569	1,2665	2050,5	2583,1	1073,7
600	15,6450	1,2730	2276,0	2870,5	1187,8
900	19,0357	1,2773	2816,2	3554,7	1466,5

Yukarıda tanımlanan yapı malzemesi beyan edilen performans/lar grubuna sahiptir. Yapı Malzemeleri Yönetmeliği (305/2011/AB) uyarınca hazırlanan bu performans beyanı sadece yukarıda tanımlanan imalatçının sorumluluğu altında yayımlanır.

The construction material described above has a declared performance class. This performance statement, which is prepared in accordance with the Construction Material Regulations (305/2011 / EU), is published solely under the responsibility of the manufacturer as defined above.

**Tarih: 04.06.2018**

Üretici Adına Yetkili İmza:

Authorized Signature on Behalf of the Manufacturer



**Tanım:**

Definition

Panel Radyatör

Steel Radiator

**Referans Ürün Tipi:**

Reference Product Type

Tip 11 (PK) – Panel/Konvektör

Type 11 (PK) – Panel/Convectör

**Kullanım Amacı:**

Purpose of Use

Binalarda Isıtma Sistemleri

Heating Systems in Buildings

**Üretici:**

Manufacturer

Ünlüsoy Yapı Malzemeleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi

Adres: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR

Tel: 444 3532 – Faks: 0232 469 2412; www.unmak.com

Address: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR/TURKEY

Tel: +90 444 3532 – Faks: +90 232 469 2412; www.unmak.com

**Temsilci:**

Representative

Ünlüsoy Yapı Malzemeleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi

Adres: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR

Tel: 444 3532 – Faks: 0232 469 2412; www.unmak.com

Address: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR/TURKEY

Tel: +90 444 3532 – Faks: +90 232 469 2412; www.unmak.com

**Ticari Marka:**

Trademark

ÜNMAK extra Tip 11 (PK)

UNMAK extra Type 11 (PK)

**Değerlendirme Sistemi ve Performans Tutarlılığı Doğrulaması:**

Evaluation System and Performance Consistency Verification

Sistem 3

Yapı Malzemeleri Yönetmeliği, Ek V, Madde 1.4

System 3

Construction Products Directive (Regulation (EU) No 305/2011 – Construction Products), Annex V, 1.4

**Uyumlaştırılmış Standartlar:**

Harmonized Standards

TS EN 442-1:2015, TS EN 442-2:2015

EN 442-1:2015, EN 442-2:2015

**Onaylanmış Kuruluş / Deneş Tarihi / Deneş Numarası**

Notified Body / Test Date / Test Number

Türk Standardları Enstitüsü (TSE) 1783 / 08.03.2018 / 394681

Turkish Standards Institution (TSE) 1783 / 08.03.2018 / 394681

**Karakteristik Denklemi:**

Characteristic Equation

Tip Type	PK 11		$\Phi=K_M*\Delta T^n$ (W)		
	$K_M$	n	$\Delta T=50$ K	$\Delta T=60$ K	$\Delta T=30$ K
300	4,9170	1,2350	616,5	772,2	328,1
400	5,4848	1,2424	707,8	887,7	375,2
500	5,3387	1,2497	709,1	890,5	374,5
550	6,3625	1,2534	857,3	1077,4	451,9
600	6,6594	1,2571	910,3	1144,8	479,0
900	9,6563	1,2744	1412,5	1781,9	736,6

Yukarıda tanımlanan yapı malzemesi beyan edilen performans/ lar grubuna sahiptir. Yapı Malzemeleri Yönetmeliği (305/2011/AB) uyarınca hazırlanan bu performans beyanı sadece yukarıda tanımlanan imalatçının sorumluluğu altında yayımlanır.

The construction material described above has a declared performance class. This performance statement, which is prepared in accordance with the Construction Material Regulations (305/2011 / EU), is published solely under the responsibility of the manufacturer as defined above.

**Tarih: 04.06.2018**

Üretici Adına Yetkili İmza:

Authorized Signature on Behalf of the Manufacturer





305/2011/AB YAPI ÜRÜNLERİ YÖNETMELİĞİ CONSTRUCTION PRODUCTS

PERFORMANS BEYANI PERFORMANCE DECLARATION

No: 18121

**Tanım:**

Definition

Panel Radyatör

Steel Radiator

**Referans Ürün Tipi:**

Reference Product Type

Tip 21 (PK) – Panel/Konvektör/Panel

Type 21 (PK) – Panel/Convectör/Panel

**Kullanım Amacı:**

Purpose of Use

Binalarda Isıtma Sistemleri

Heating Systems in Buildings

**Üretici:**

Manufacturer

Ünlüsoy Yapı Malzemeleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi

Adres: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR

Tel: 444 3532 – Faks: 0232 469 2412; www.unmak.com

Address: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR/TURKEY

Tel: +90 444 3532 – Faks: +90 232 469 2412; www.unmak.com

**Temsilci:**

Representative

Ünlüsoy Yapı Malzemeleri Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi

Adres: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR

Tel: 444 3532 – Faks: 0232 469 2412; www.unmak.com

Address: Pancar Organize Sanayi Bölgesi, 2. Etap No: 2, Torbalı, İZMİR/TURKEY

Tel: +90 444 3532 – Faks: +90 232 469 2412; www.unmak.com

**Ticari Marka:**

Trademark

ÜNMAK extra Tip 21 (PKP)

UNMAK extra Type 21 (PKP)

**Değerlendirme Sistemi ve Performans Tutarlılığı Doğrulaması:**

Evaluation System and Performance Consistency Verification

Sistem 3

Yapı Malzemeleri Yönetmeliği, Ek V, Madde 1.4

System 3

Construction Products Directive (Regulation (EU) No 305/2011 – Construction Products), Annex V, 1.4

**Uyumlaştırılmış Standartlar:**

Harmonized Standards

TS EN 442-1:2015, TS EN 442-2:2015

EN 442-1:2015, EN 442-2:2015

**Onaylanmış Kuruluş / Deney Tarihi / Deney Numarası**

Notified Body / Test Date / Test Number

Türk Standardları Enstitüsü (TSE) 1783 / 08.03.2018 / 394686

Turkish Standards Institution (TSE) 1783 / 08.03.2018 / 394686

**Karakteristik Denklemi:**

Characteristic Equation

Tip Type	PKP 21		$\Phi=K_M*\Delta T^n$ (W)		
	$K_M$	n	$\Delta T=50$ K	$\Delta T=60$ K	$\Delta T=30$ K
300	5,9237	1,2341	740,1	926,9	394,0
400	6,9001	1,2471	906,9	1138,5	479,6
500	7,3883	1,2600	1021,6	1285,5	536,7
550	8,3646	1,2665	1186,4	1494,5	621,2
600	8,8528	1,2730	1287,9	1624,3	672,1
900	12,1077	1,2773	1791,2	2261,0	932,8

Yukarıda tanımlanan yapı malzemesi beyan edilen performans/ lar grubuna sahiptir. Yapı Malzemeleri Yönetmeliği (305/2011/AB) uyarınca hazırlanan bu performans beyanı sadece yukarıda tanımlanan imalatçının sorumluluğu altında yayımlanır.

The construction material described above has a declared performance class. This performance statement, which is prepared in accordance with the Construction Material Regulations (305/2011 / EU), is published solely under the responsibility of the manufacturer as defined above.

**Tarih: 04.06.2018**

Üretici Adına Yetkili İmza:

Authorized Signature on Behalf of the Manufacturer



<b>2 Expeditor/Exportator</b> Nr. <b>UNMAKISITMASISTEMLERIMAKSAN VETICA.S. ORG.SAN.BOL.MAH.10.CAD.NO:2/0 TORBALIZMIR.TURCIA</b>		<b>1 DECLARATIE</b> 2090 v1 IM 4 <b>3 Formulare</b> 4 <b>Lista incar</b> 1 2 Referinta vama I 20809 05/08/2022 Manifest		<b>ABIROUDEDESTINATIE</b>	
<b>8 Destinat</b> Nr. 1010600043517 SRL"AMSISTEME" MOLDOVA,OR.STRASENI STR.STEFANCELMARE,1A 8001		<b>9 Responsabili financiar</b> Nr. 1010600043517 SRL"AMSISTEME" MOLDOVA,OR.STRASENI STR.STEFANCELMARE,1A		5 Articole 2 6 Total colete 25 7 Nr. de referinta 2022 BRK3546900782	
<b>14 Declara...</b> Nr. BRK35469 Repr. D Directe COPACEANU ION "DENBROKER" SRL		<b>15 Tara de expeditie / de export</b> Turcia		<b>17 Cod tara destinati</b> TR MD 8001	
<b>18 Identitatea si nationalitatea mijlocului de transport activ care trece frontiera</b> GLE087 O069EE MD		<b>20 Conditiile de livrare</b> EXW IZMIR		<b>12 Elemente pentru valoare</b> 81,091.92	
<b>21 Identitatea si nationalitatea mijlocului de transport activ care trece frontiera</b> GLE087 O069EE MD		<b>22 Moneda si valoarea totala facturata</b> USD 39,228.89		<b>23 Curs de schimb</b> 19.3076 1 1	
<b>25 Mod de transp.</b> 30 la frontiera 26 Mod de transp. 30 interior 27 Loc de incarcare		<b>28 Informatii financiare si bancare</b> Cod Banca FTMDMD2X Turmeni plata 000 Plata inaintea vamurii sau sosirii "FinComBank"SA		<b>16 Tara de origine</b> Turcia	
<b>29 Birou de intrare</b> 2030 LEUSENI(PVFI,rutier)		<b>30 Localitatea marfurilor</b> CAMION		<b>17 Tara de destinatie</b> R.Moldova	
<b>31 Colote si si. marfurilor marfuri</b> Marci si numere - Nr. containerelor - Numarul si natura Marci si nr pachete DVEIC000246 Nr. si Natura 25 ZZ ALTELE Nr.Containeres RADIATOARE/UNCALZIRECENTRALADINMETAL.COMUNE:"UNMAK" T22-300x1600-4B;2000-10B.600x500-20B;600-20B;800-60B;900-30B;1000-120B 1 100-3 0BC;1200-120 BC;1300-60B C; 1600-30BC;1600-30B C;1600-30BC		<b>32 Art.</b> 1 Nr. 33 Codul marfurilor 73221900 000		<b>34 Cod tara origine</b> TR MD 35 Greutate brutto (kg) 21,820.000 36 Preferinta	
<b>44 Mentiiuni speciale/ Documente anexate/ Certificate si autorizatii</b> Nr. licenta D.Val D.Can D.A. 79,080.26+0.00+0.00+0.00-0.00		<b>37 REGIM</b> 4000 000 38 Greutate neto (kg) 21,424.9800 39 Contingent		<b>40 Declaratie sumara / Document precedent</b> SRL 2030T61265	
<b>47 Calculul taxei</b> Tip 030 Baza de calc.a impoz 20.00 Procent Cuantum MP		<b>41 UM suplimentare</b> 42 Prot Articol 43 MV		<b>44 Ajustare</b> 1.00	
<b>50 Principal obligat</b> Nr.		<b>41bis Write-off units</b> 46 Valoarea statistica		<b>45 Ajustare</b> 1.00	
<b>51 Birourul de trecere prevazuto si tara</b> reprezentat prin Locul si data		<b>48 Report de plata</b> 1010600043517		<b>46 Valoarea statistica</b>	
<b>52 Garantie nevalabila pentru</b> DCONYROLATBIROULDEPLECARE/DEDESTINATIE		<b>49 BINFORMATICONTABILE</b> Mod plata PLATACONTABILA		<b>49 BINFORMATICONTABILE</b>	
Semnatura		<b>54 Locul si data</b>		<b>53 Birourul de destinatie (si tara)</b>	

08.08.22





31 Colete si descrierea marfurilor	Marci si numere - Nr. containerelor - Numarul si natura		32 Art. 2	33 Codul marfurilor		35 Greutate bruto (kg)		36 Preferin...			
	Marci si nr pachete		Nr.	84191900 000		550.000		201			
Nr. si Natura	0 ZZ		34 Cod tara origine		37REGIM		38 Greutate neto (kg)		39 Conting...		
	ALTELE		TR		4000 000		545.0400				
Nr.Container				40 Declaratie sumara / Document precedent				S/L			
INCALZITOARE PAUTONOM.NEELECTRICE STOCARE-REZERVOR:				2030T51265							
MARCA"UNMAKBUFFERANKUBT-200L-3BUC;UBT-300L-3BUC.				41 UM suplimentare		42 Pret Articol		43 MV			
				C62				1.00			
44 Mentii speciale/ Documente anexate/ Certificate autorizatii		Nr. licenta		D.Val		D.Can					
		2,011.66+0.00+0.00+0.00-0.00									
		D.A. 033									
						41bis Write-Off units		46 Valoarea statistica			
47 Calculul impozitelor si taxelor		Tip		Baza de calc.a impoz		Procent		Cuantum		MP	
		010				0.40				1	
		030		1.50						1	
										1	







**ÜNMAK ISITMA SİSTEMLERİ A.Ş.**

ADDRESS: Pancar Industrial Zone 2, Street Number 10 Ayrançılar - Torbalı / İZMİR

TAX OFFICE: DAVRAZ TAX NUMBER: 915 025 3469

TELEPHONE : +90 444 35 32

E-MAIL : export@unmak.com

FAX: +90 (232) 469 24 12

Consignee: AM SISTEME SRL

ADDRESS: DR. STRASENI, STR. STEFAN CEL MARE LA, STRASENI 3701 MOLDOVA

E-MAIL: andrei@darnicgaz.md , ion.dusca@darnicgaz.md; dumitru.diacenco@term.md

TELEPHONE: 00373 237 257 26

DATE: 1 08 2022  
 DOC. TYPE: COMMERCIAL INVOICE  
 DOC. NO: UN02022000000302  
 DELIVERY TERMS: EXW İZMİR  
 TRANSPORT: BY TRUCK  
 PAYMENT: %30 Pre-Payment  
 %70 Before Shipment

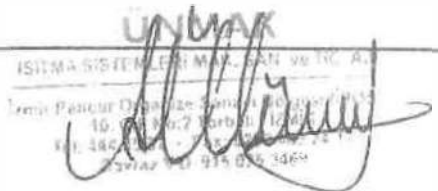
BANK: QNB FINANSBANK SWIFT CODE: FNNBTRISOP5 BRANCH 90350 İZMİR  
 İBAN: TR 68 0021 1000 0000 0077 6677 66 (USD)

NR	T	H	L	DESCRIPTION	MT	UNIT	QUAN TITY	PRICE UNIT	AMOUNT (USD)
1	22	300	1600	STEEL PANEL RADIATOR	6,4	pcs	4		
2	22	300	2000	STEEL PANEL RADIATOR	20,0	pcs	10		
3	22	500	500	STEEL PANEL RADIATOR	10,0	pcs	20		
4	22	500	600	STEEL PANEL RADIATOR	12,0	pcs	20		
5	22	500	800	STEEL PANEL RADIATOR	48,0	pcs	60		
6	22	500	900	STEEL PANEL RADIATOR	27,0	pcs	30		
7	22	500	1000	STEEL PANEL RADIATOR	120,0	pcs	120		
8	22	500	1100	STEEL PANEL RADIATOR	33,0	pcs	30		
9	22	500	1200	STEEL PANEL RADIATOR	144,0	pcs	120		
10	22	500	1300	STEEL PANEL RADIATOR	65,0	pcs	50		
11	22	500	1400	STEEL PANEL RADIATOR	84,0	pcs	60		
12	22	500	1500	STEEL PANEL RADIATOR	45,0	pcs	30		
13	22	500	1600	STEEL PANEL RADIATOR	48,0	pcs	30		
14	22	500	1800	STEEL PANEL RADIATOR	54,0	pcs	30		
15	22	500	2000	STEEL PANEL RADIATOR	30,0	pcs	15		
16	22	500	2200	STEEL PANEL RADIATOR	22,0	pcs	10		
17	22	500	2400	STEEL PANEL RADIATOR	24,0	pcs	10		
18	33	500	800	STEEL PANEL RADIATOR	1,6	pcs	2		
19	33	500	900	STEEL PANEL RADIATOR	0,9	pcs	1		
20	33	500	1000	STEEL PANEL RADIATOR	2,0	pcs	2		
21	33	500	1100	STEEL PANEL RADIATOR	1,1	pcs	1		
22	33	500	1200	STEEL PANEL RADIATOR	4,8	pcs	4		
23	33	500	1400	STEEL PANEL RADIATOR	33,6	pcs	24		
24	33	500	1600	STEEL PANEL RADIATOR	3,2	pcs	2		
25	33	300	2000	STEEL PANEL RADIATOR	2,0	pcs	1		
26	33	900	800	STEEL PANEL RADIATOR	1,6	pcs	2		
27		ÜBT:200		BUFFER TANK		pcs	3		
28		ÜBT:300		BUFFER TANK		pcs	3		
TOTAL NET WEIGHT:				21.970,00 KG					
TOTAL GROSS WEIGHT:				22.170,00 KG					
SUBTOTAL									
PRE-PAYMENT =									
BEFORE SHIPMENT =									
TOTAL AMOUNT									

WWW.ÜNMAK.COM

**ÜNMAK ISITMA SİSTEMLERİ MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

Merkez : İzmir Pancar Org. San. Bol. 10. Cad. No. 2 Ayrançılar/Torbalı/İZMİR  
 İşyeri Fab. : Samsay Mah. 104. Cad. No: 111 İSPARTA  
 Tel : 444 35 32  
 Fax : 0232 469 24 12



ISITMA SİSTEMLERİ MAKİNA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.  
 İzmir Pancar Organize Sanayi Bölgesi  
 10. Cad. No: 2 Torbalı / İZMİR  
 Tel: 444 35 32  
 Davraz Tel: 915 025 3469



Număr/Number KIP-094128/05

Substitui/Replaces KIP-094128/04

Emis/Issued 15.04.2022

Prima emisiune/First Issue 19.12.2016

Raport/Report PKC0001069

Contract/Contract K23-05

Pagina 1 di 3

## CERTIFICAT DE CONFORMITATE

### CERTIFICATE OF CONFORMITY



Kiwa Cermet Italia declara prin prezentul ca  
*Kiwa Cermet Italia hereby declare that the products*

**Tevi si fittinguri din polipropilena (PP) in sisteme de conducte pentru incalzire si apa rece**  
*Polypropylene (PP) pipes and fittings for piping system for hot and cold water installations*

Brandingul sistemului /System Trade mark:

**VALROM RandomKIT**

Material <i>Compound</i>	Tip <i>Type</i>	Clasa <i>Class</i>	Presiunea de proiectare <i>PD</i>	DN
Conform paginilor 2 si 3 <i>See pages 2 and 3</i>				

Certificat deținut de/Certificate owned by:

**SC Valrom Industrie SRL**

*Bd. Preciziei 28, sector 6, Bucuresti.*

Pe baza testelor si a inspectiilor periodice efectuate in fabrica de catre Kiwa produsele se considera ca indeplinesc cerintele Documentului Tehnic Ki-0410 Rev.12, Anexa K23 Rev.01, in conformitate cu standardele  
*Based upon type tests and on Kiwa's periodic factory inspections the products are considered in compliance with the requirement of Technical Document Ki-0410 Rev.12, Annex K23 Rev.01, based on the standard*

**UNI EN ISO 15874-2:2018**

**UNI EN ISO 15874-3:2018**

**UNI EN ISO 15874-5:2018**

**D.M. 174:2004**

și, prin urmare, producătorul este autorizat să aplice marca Kiwa-UNI pe produse. Valabilitatea acestui certificat este condiționată de rezultatul pozitiv al inspecțiilor periodice.

*and consequentially the manufacturer is authorized to put on the products the Mark Kiwa-UNI. The validity of this certificate is subject to the positive result of periodic surveillance visits*

Acest certificat este eliberat în conformitate cu Regulile Kiwa Cermet Italia pentru certificarea produselor și este format din 3 pagini.

*This certificate is issued in accordance with the Kiwa Cermet Italia regulations for Product Certification and consists of 3 pages.*

Chief Operating Officer

*Giampiero Belcredi*

#### Kiwa Cermet Italia S.p.A.

**Società con socio unico, soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Kiwa Italia Holding Srl**

Via Cadriano, 23

40057 Granarolo dell'Emilia (BO)

**Unità secondaria**

Via Treviso 32/34

31020 San Vendemiano (TV)

Tel +39. 0438 411755

Fax +39.0438 22428

E-mail: info@kiwacermet.it

www.kiwa.it



**IT-TD-Ki0410**



PRD N° 069B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

# CERTIFICATE



Număr/Number KIP-094128/05

Substitui/Replaces KIP-094128/04

Emis/Issued 15.04.2022

Prima emisiune/First Issue 19.12.2016

Raport/Report PKC0001069

Contract/Contract K23-05

Pagina 2 di 3

## CERTIFICAT DE CONFORMITATE

CERTIFICATE OF CONFORMITY



Brandingul sistemului /System Trade mark:

**VALROM RandomKIT**

Material <i>Compound</i>	Tip <i>Type</i>	Clasa <i>Class</i>	Presiunea de proiectare <i>PD</i>	DN
PP-R	Tevi	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Tevi (numai pt S2,5)	1	10	20 to 110 mm
PP-R	Tevi	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Tevi (numai pt S2,5)	2	8	20 to 110 mm
PP-R	Tevi	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Coturi FF / MF; 45° / 90°	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Coturi FF / MF; 45° / 90°	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Coturi FF / MF; 45° / 90°	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Mufa	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Mufa	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Mufa	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Teu	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Teu	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Teu	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Reductii MF/FF	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Reductii MF/FF	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Reductii MF/FF	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Dopuri	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Dopuri	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Dopuri	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Teu redus	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Teu redus	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Teu redus	5	6	20 to 110 mm

Certificat deținut de/Certificate owned by:

**SC Valrom Industrie SRL**

Bd. Preciziei 28, sector 6, Bucuresti.

### Kiwa Cermet Italia S.p.A.

Società con socio unico, soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Kiwa Italia Holding Srl

Via Cadriano, 23

40057 Granarolo dell'Emilia (BO)

#### Unità secondaria

Via Treviso 32/34

31020 San Vendemiano (TV)

Tel +39. 0438 411755

Fax +39.0438 22428

E-mail: info@kiwacermet.it

www.kiwa.it



**IT-TD-Ki0410**



PRD N° 069B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

CERTIFICATE





Număr/Number KIP-094128/05

Substitui/Replaces KIP-094128/04

Emis/Issued 15.04.2022

Prima emisiune/First Issue 19.12.2016

Raport/Report PKC0001069

Contract/Contract K23-05

Pagina 3 di 3

## CERTIFICAT DE CONFORMITATE

CERTIFICATE OF CONFORMITY



Brandingul sistemului /System Trade mark:

**VALROM RandomKIT**

Material <i>Compound</i>	Tip <i>Type</i>	Clasa <i>Class</i>	Presiunea de proiectare <i>PD</i>	DN
PP-R	Ocolire	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Ocolire	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Ocolire	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Racord filetat FI	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Racord filetat FI	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Racord filetat FI	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Racord filetat FE	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Racord filetat FE	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Racord filetat FE	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Cot filetat FI	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Cot filetat FI	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Cot filetat FI	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Cot filetat FE	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Cot filetat FE	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Cot filetat FE	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Teu filetat FI/FE	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Teu filetat FI/FE	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Teu filetat FI/FE	5	6	20 to 110 mm
PP-R	Dop filetat FE	1	8	20 to 110 mm
PP-R	Dop filetat FE	2	6	20 to 110 mm
PP-R	Dop filetat FE	5	6	20 to 110 mm

Certificat deținut de/Certificate owned by:

**SC Valrom Industrie SRL**

Bd. Preciziei 28, sector 6, Bucuresti.

**Kiwa Cermet Italia S.p.A.**

Società con socio unico, soggetta  
all'attività di direzione e coordinamento  
di Kiwa Italia Holding Srl

Via Cadriano, 23  
40057 Granarolo dell'Emilia (BO)

**Unità secondaria**

Via Treviso 32/34  
31020 San Vendemiano (TV)

Tel +39. 0438 411755

Fax +39.0438 22428

E-mail: info@kiwacermet.it

www.kiwa.it



**IT-TD-Ki0410**



PRD N° 069B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

CERTIFICATE



Atât de simplu.

**Valrom Industrie SRL**  
Bd. Preciziei nr. 28, sector 6,  
cod 062204, București  
Tel: + 4 021 317 38 00;  
Fax: + 4 021 317 38 10;  
www.valrom.ro: office@valrom.ro  
REG COM J40/4810/1996  
CIF RO8529679  
Capital social: 6.706.000 lei

## CONTRACT CADRU DE FURNIZARE NR. 190610 / 15.06.2020

### Incheiat intre:

**SC. VALROM INDUSTRIE S.R.L.** cu sediul in Bucuresti, Bd. Preciziei Nr. 28, sector 6, Tel./Fax: 021 - 317.38.00/317.38.10, inmatriculata la Registrul Comertului sub nr. J40/4810/1996, CIF RO 8529679 si cont nr. RO56INGB0001000146770716 EURO deschis la ING BARINSS Bucuresti, legal reprezentata prin **Domnul DAN MINDRU**, in calitate de **Director Comercial**, denumita, in continuare, **VANZATOR**,

si

**S.C. AM SISTEME SRL**, cu sediul in STRASENI, str. Stefan cel Mare, nr.1A, tel. 37369365252, inmatriculata la Oficiul Registrului Comertului al sub nr. , CIF RO1008600037450 , si cont nr. MD73ML000000002251724422, deschis la banca BC MOLDINCONBANK SA, legal reprezentata prin **DI/Dna MEREACRE ANDREI**, in calitate de **ADMINISTRATOR**, denumita, in continuare, **CUMPARATOR**,

si

**Domnul Andrei Mereacre**, domiciliat(a) in Republica Moldova, Sector/Judetor. Chisinau, Str Memoriei, Nr. 25, Bl. ...., Ap. ...., posesorul Cartii de Identitate seria B, nr 02055430, eliberata de ASP, la data de 01.08.2017, CNP 2001002093614, in calitate de **FIDEJUSOR**,

s-a incheiat prezentul Contract Cadru de Furnizare, in urmatoarele conditii:

### ARTICOLUL 1: Obiectul contractului

1.1 Vanzatorul se obliga sa vanda, iar Cumparatorul sa cumpere, marfurile/produsele din gama celor comercializate de Vanzator, in cantitatile convenite si avand specificatia tehnica acceptata de Cumparator.

Produsele care se afla in stocul Vanzatorului vor fi identificate in oferte de pret, emise de Vanzator, care vor face parte integranta din prezentul contract.

Produsele care nu se afla in stocul Vanzatorului si trebuie fabricate de catre acesta, sau comandate la furnizorii acestuia, vor fi livrate in baza comenzilor ce vor face parte integranta din prezentul contract.

### ARTICOLUL 2: Conditii de livrare. Receptia cantitativa

2.1 Livrarea marfurilor/produselor se face "DAP CHISINAU" toate cheltuielile de transport fiind in sarcina Vanzatorului.

2.2 Livrarea se face in baza avizului de expeditie, care va contine in afara altor mentiuni cerute de lege, specificatia marfurilor si codurile de comercializare si a facturii emise in baza avizului de expeditie, ce cuprinde: pretul in EURO, data scadentei platii, precum si mentiunea ca "livrarea s-a facut in conformitate cu clauzele si conditiile Contractului Cadru de Furnizare nr. 190610 din 15.06.2020.

**VANZATOR,**  
**S.C. VALROM INDUSTRIE S.R.L.**  
**DIRECTOR COMERCIAL,**  
**DAN MINDRU**  
**Director Vanzari Zona,**  
**IURIE ZAVEDIA**  
F-COM-06 (ed. 5, rev.0)

**FIDEJUSOR,**  
DI. / Dna.

Semnatura

**CUMPARATOR,**  
**SC AM SISTEME SRL**  
**ADMINISTRATOR,**  
**MEREACRE ANDREI**

Contr. Nr. 190610/15.06.2020 Pag. 1-4



2.3 Marfurile/produsele se livreaza marcate si ambalate, toate ambalajele conformandu-se criteriilor esentiale stipulate prin Directiva Europeana 94/62/CE. Materialele de ambalare a produselor si materialele necesare protectiei coletelor (cutii si folii de protectie etc.) raman in proprietatea Cumparatorului. Ambalajele din carton nu sunt restituibile.

2.4 Receptia cantitativa si calitativa pentru vicii aparente a marfurilor/produselor se va face de Cumparator, prin delegatii sai, in mod obligatoriu, la data livrarii in conditia de livrare prevazuta la art. 2.1 din contract.

2.5 Predarea marfurilor/produselor catre delegatii Cumparatorului nu se va efectua decat daca acestia vor accepta facturile emise de catre Vanzator, in toate cazurile in care, potrivit prezentului contract, se emite factura de catre Vanzator. Cumparatorul garanteaza ca delegatii sai sunt mandatasi sa accepte facturile in numele si pentru Cumparator.

2.6 Orice reclamatie, cu exceptia cazurilor acoperite de garantie, ulterioara livrarii conform art. 2.1, nu va mai fi luata in considerare de Vanzator si decade Cumparatorul din dreptul de a pretinde orice fel de daune.

### **ARTICOLUL 3: Pret. Plafon de credit. Modalitatea de plata**

3.1 Pretul marfurilor/produselor este exprimat in EURO si este calculat in raport cu rata de schimb valutar Euro/Lei afisata de B.N.R., in vigoare la data facturarii marfurilor/produselor.

3.2 Cumparatorul beneficiaza din partea Vanzatorului de un plafon maxim de credit, la cumpararea marfurilor/produselor ce fac obiectul contractului, de **19.000 EURO**.

Pentru livrarile de produse in limitele plafonului maxim de credit prevazut la alineatul de mai sus, daca partile nu convin expres altfel, Vanzatorul va emite facturile corespunzatoare cu scadenta de plata la **60 zile calendaristice**, de la data facturarii.

Vanzatorul va efectua livrari peste limita plafonului maxim de credit, doar daca Cumparatorul va plati imediat valoarea cu care este depasit plafonul.

3.3 Plata pretului marfurilor/produselor la scadenta convenita, se face cu Ordin de Plata.

### **ARTICOLUL 4: Penalitati de intarziere. Diferente de curs valutar**

4.1 In cazul in care Cumparatorul nu va efectua plata facturilor la scadenta prevazuta la art. 3.2., Vanzatorul poate solicita de la Cumparator plata unor penalitati de 0,15% pentru fiecare zi de intarziere, calculate asupra sumelor datorate.

4.2 Totalul penalitatilor de intarziere poate depasi cuantumul sumei asupra careia sunt calculate.

4.3 Facturile emise in baza prezentului articol 4 vor fi achitate de catre Cumparator in termen de maxim 2 zile de la data emiterii acestora de catre Vanzator.

4.5 Vanzatorul poate actualiza preturile in conditiile in care cotationile materiilor prime variaza cu 2%. In cazul actualizarii preturilor, Vanzatorul va notifica aceasta, in scris, Cumparatorului, cu 5 zile inainte ca modificarea de pret sa opereze. Cumparatorul va instiinta in scris Vanzatorul daca pretul marit este acceptat, in termen de 2 zile de la primirea notificarii scrise din partea Vanzatorului. Daca Cumparatorul nu raspunde la notificarea scrisa a Vanzatorului, aceasta va fi considerata ca o acceptare tacita a pretului marit. Daca Cumparatorul refuza pretul marit, contractul inceteaza, fara nici o raspundere din partea Vanzatorului.

### **ARTICOLUL 5: Incetarea contractului**

5.1 Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara notificari sau alte formalitati, in cazul acordului partilor, precum si in cazul in care oricare dintre partile contractante:

- a) este declarata in stare de incapacitate de plati sau impotriva acesteia a fost declansata procedura de insolabilitate (faliment) ori se afla in stare de lichidare voluntara;
- b) cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;

**VANZATOR,**  
**S.C. VALROM INDUSTRIE S.R.L.**  
**DIRECTOR COMERCIAL,**  
**DAN MINDRU**  
**Director Vanzari Zona,**  
**IURIE ZAVEDIA**  
F-COM-06 (ed. 5, rev.0)

**FIDEJUSOR,**  
**DI. / Dna.**

Semnatura

**CUMPARATOR,**  
**SC AM SISTEME SRL**  
**ADMINISTRATOR**  
**MEREACRE ANDREI**

Contr. Nr. 190610/15.06.2020 Pag. 2-4





5.2 Prezentul contract inceteaza de plin drept in cazul denuntarii unilaterale de catre oricare dintre partile contractante, dupa trecerea unui termen de 10 zile de la data primirii de catre cealalta parte contractanta a respectivei notificari. In cazul denuntarii unilaterale a contractului de catre Cumparator, iar la acea data exista comanda in curs de livrare, Cumparatorul va pierde avansul cu titlu de despagubiri.

5.3 Incetarea totala sau partiala a prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

#### **ARTICOLUL 6: Forta Majora**

6.1 Niciuna dintre partile contractante nu va fi raspunzatoare pentru neexecutarea ori executarea necorespunzatoare, totala sau partiala, a oricareia dintre obligatiile rezultand din acest contract, in caz de Forta Majora.

Daca partile nu vor dispune/conveni altfel, perioada contractuala se va extinde automat cu perioada impiedicarii sau intarzierii datorate cauzei de forta majora.

6.2 Constitue Forta Majora orice imprejurare sau eveniment imprevizibil, insurmontabil si in afara vointei si/sau a controlului oricareia dintre partile contractante, precum, dar nu limitat, la: razboi, calamitati naturale, incendiu, rebeliuni, carantina, decizii guvernamentale, contingentari, restrictii de import si altele asemenea.

Partea care invoca Forta Majora este obligata a o notifica in termen de 3 zile calendaristice de la data producerii si aceasta trebuie sa fie dovedita cu documente, certificate de Camera de Comert si Industrie a Romaniei sau alta autoritate competenta, in termen de 15 zile de la data notificarii.

6.3 Nedepunerea notificarii scrise ori a documentelor doveditoare, in termenul aratat, decada partea interesata din dreptul de a fi exonerata de raspundere.

#### **ARTICOLUL 7: Garantia produselor**

7.1 Vanzatorul acorda Cumparatorului, pentru marfurile/produsele vandute, garantiile mentionate in documentele insotitoare, cu conditia obligatorie a respectarii indicatiilor producatorului privind: transportul, ambalarea, manipularea, depozitarea, montajul, conservarea, utilizarea si intretinerea lor, potrivit documentelor de insotire, a specificatiilor sau manualelor tehnice. In sensul prevederilor aliniatului precedent, daca prevederile contractuale nu dispun altfel, obligatia de garantie incepe sa curga de la data achizitionarii produselor. Raspunderea pentru viciile marfurilor este reglementata de prevederile dreptului comun (Codul Civil).

7.2 Garantia se extinde numai asupra defectelor de material sau de executie datorate producatorului. Defectiunile datorate unei exploatari incorecte sau interventiei executate de personal neautorizat nu sunt acoperite de garantie.

7.3 Garantia acordata de Vanzator este valabila in baza certificatului de garantie, facturii si a celorlalte documente insotitoare, emise cu ocazia fiecarei vanzari catre Cumparator. Toate produsele la care termenul de garantie incepe de la data punerii in functiune, vor fi puse in functiune de catre specialistii societatilor de service agreate de SC VALROM INDUSTRIE SRL, care vor efectua ultimele reglaje ale aparatelor si verificarea instalatiei inainte de pornire.

#### **7.4 Drepturile Cumparatorului**

- Cumparatorul are dreptul sa i se aduca produsele la conformitate, prin reparare sau inlocuire sau sa beneficieze de reducerea corespunzatoare a pretului ori de rezolutiunea contractului privind acele produse;
- Orice reparare sau inlocuire a produselor va fi facuta in cadrul unei perioade rezonabile de timp, stabilita de comun acord intre Vanzator si Cumparator, si fara nici un inconvenient semnificativ pentru cele doua parti, luandu-se in considerare natura produselor si situatia constatata de catre personalul agentului economic autorizat de SC VALROM INDUSTRIE SRL;
- Cumparatorul va anunta, prin apelarea Dispeceratului National de Service, orice neconformitate/defectiune identificata, aceasta urmand a fi constatata de un agent economic autorizat de SC VALROM INDUSTRIE SRL;
- Cumparatorul are dreptul de a solicita Vanzatorului, ca masura reparatorie, in primul rand repararea produsului, sau are dreptul de a solicita inlocuirea, cu exceptia situatiei in care solicitare este imposibila sau disproportionata;

#### **ARTICOLUL 8: Litigii. Dispozitii finale**

**VANZATOR,**  
**S.C. VALROM INDUSTRIE S.R.L.**  
**DIRECTOR COMERCIAL,**  
**DAN MINDRU**  
**Director Vanzari Zona,**  
**IURIE ZAVEDIA**

F-COM-06 (ed. 5, rev.0)

**FIDEJUSOR,**  
**DI. / Dna.**

Semnatura

.....

**CUMPARATOR,**  
**SC AM SISTEME SRL**  
**ADMINISTRATOR**  
**MEREACRE ANDREI**

Contr. Nr. 190610/23.06.2020 Pag. 3/4



**8.1** Orice litigiu decurgand din sau in legatura cu acest contract, inclusiv referitor la incheierea, executarea ori esfiintarea lui, se va solutiona pe cale amiabila, in caz contrar fiind dedus in fata instantelor judecatoresti competente de la sediul Vanzatorului.

**8.2** Prin incheierea prezentului contract, orice intelegere, scrisa sau verbala, anterioara acestei date, in legatura cu obiectul prezentului contract, isi inceteaza de drept valabilitatea, fara vreo somatie sau alta formalitate prevazuta de lege.

**8.3** Orice somatie si/sau notificare pe care legea si/sau prezentul contract o impun se va face la adresa partilor aratate in preambul, prin scrisoare recomandata, telex sau fax.  
In cazul schimbarii adresei, aceasta se va comunica celeilalte parti contractuale in maximum 10 zile calendaristice de la data schimbarii, sub sanctiunea neluării in seama a schimbarilor produse.

**8.4** Orice modificare a clauzelor acestui contract se va face numai cu acordul scris al ambelor parti, cu exceptia plafonului si termenului de plata, care pot fi modificate unilateral de catre Vanzator, noile conditii comerciale urmand a fi transmise pe e-mail, fax, scrisoare sau act semnat de parti.

In acest sens, partile accepta e-mail-ul ca proba, adresa de e-mail a Vanzatorului fiind: [contracte@valrom.ro](mailto:contracte@valrom.ro), iar a Cumparatorului: [andreimereacre@gmail.com](mailto:andreimereacre@gmail.com)

Cumparatorul se obliga sa comunice Vanzatorului, in termen de 48 de ore de la primirea e-mailului, acordul sau referitor la noile conditii comerciale, care intra astfel in vigoare la data comunicarii acceptului expres al Cumparatorului, sau automat, in termen de 48 de ore de la primirea e-mailului, in cazul in care Cumparatorul nu comunica nici un raspuns.

In situatia in care Cumparatorul nu este de acord cu noile conditii notificate de Vanzator, prezentul contract inceteaza de plin drept, fara notificari sau alte formalitati, de la data trimiterii de catre Cumparator a raspunsului de neacceptare.

**8.5** Prezentul contract se incheie pentru o perioada de un an calendaristic de la data intrarii in vigoare. Daca nici una dintre partile contractante nu isi manifesta in scris intentia de denuntare a contractului inainte cu 15 zile de data expirării duratei sale, acesta se prelungeste, de drept, pentru alte perioade succesive de cate un an, fie in aceleasi conditii, fie in conditii renegotiate in scris de contractanti.

**8.6** In cazul in care Cumparatorul apare cu sume restante in evidentele Vanzatorului, acesta din urma isi rezerva dreptul de a nu mai factura si livra marfuri in baza acestui contract, pana la lamurirea situatiei de plati si/sau incasarea sumelor restante.

**8.7** Fidejusalul raspunde in mod indivizibil si solidar pentru oricare si toate obligatiile Cumparatorului in baza sau in legatura cu prezentul contract. Fidejusalul renunta in mod expres la beneficiul de diviziune si la beneficiul de discutie.

**8.8** Deoarece prezentul contract este incheiat in considerarea identitatii persoanei asociatilor si/sau a administratorilor Cumparatorului, orice schimbare a asociatilor si/sau a administratorilor Cumparatorului (sau a oricarei persoane, indiferent de titulatura sa, care este implicata in mod direct in desfasurarea acestui contract din partea Cumparatorului) va fi notificata Vanzatorului in termen de 24 de ore de la data efectuării acesteia. In acest caz partile se vor intalni in vederea rediscutării clauzelor prezentului contract. In caz contrar fidejusalul ramane obligat si in continuare pentru garantarea executării de catre Cumparator a obligatiilor asumate in baza contractului pana la data incetării acestuia.

**8.9** Cumparatorul se obliga sa pastreze confidentialitatea cu privire la clauzele contractuale, preturi, discount-uri si alte facilitati comerciale primite in baza prezentului contract, informatii referitoare la organizarea, politica comerciala, clientii, personalul, etc. Vanzatorului. In cazul in care Cumparatorul incalca aceasta obligatie, Vanzatorul poate denunta unilateral contractul si este in drept sa solicite daune interese in valoare de 10.000 Euro. In cazul in care Vanzatorul demonstreaza ca prejudiciul suferit ca urmare a incalcarii clauzei de confidentialitate este mai mare de 10.000 Euro, Cumparatorul va achita valoarea prejudiciului cauzat.

Prezentul Contract Cadru de Furnizare s-a incheiat la sediul Vanzatorului si intra in vigoare astazi, 15.06.2020, in 2 (doua) exemplare, fiecareia dintre parti revenindu-i cate 1 (un) exemplar.

**VANZATOR,**  
**S.C. VALROM INDUSTRIE S.R.L.**  
**DIRECTOR COMERCIAL,**  
**DAN MINDRU**  
**Director Vanzari Zona,**  
**IURIE ZAVEDIA**  
F-COM-06 (ed. 5, rev.0)

**FIDEJUSOR,**  
Dl. / Dna.

Semnatura

.....  


**CUMPARATOR,**  
**SC AM SISTEME SRI**  
**ADMINISTRATOR,**  
**MEREACRE ANDREI**

Contr. Nr. 1906/01/15.06.2020 Pag. 4/4



## **Informare privind protectia drepturilor cu caracter personal Anexa la Contractul 190610**

Avand in vedere ca pentru executarea Contractului se vor prelucra de catre Valrom Industrie S.R.L. datele cu caracter personal ale Clientului, va transmitem mai jos informatii importante despre modul in care prelucram datele dumneavoastra cu caracter personal. Va rugam sa parcurgeti cu atentie aceste informatii, pentru a intelege in mod corect modul in care prelucram datele dumneavoastra, scopurile si perioada pentru care o facem, precum si drepturile de care va bucurati si modul in care puteti exercita aceste drepturi.

### **1. Tipurile de date prelucrate si scopurile prelucrarii**

- 1.1. Valrom Industrie prelucraza datele dumneavoastra de contact (nume, prenume, numar de telefon, adresa de e-mail, adresa postala), in vederea executarii Contractului. De asemenea, in vederea emiterii facturii vom prelucra si date precum codul numeric personal, seria si numarul cartii de identitate, date bancare (daca este cazul).
- 1.2. Aceste date sunt utilizate si pentru realizarea unor interese legitime ale Valrom sau ale partenerilor nostri, precum sa va raspundem la solicitari si pentru a va furniza serviciul sau produsul solicitat, sau pentru a realiza chestionare de satisfactie cu privire la produsele si serviciile pe care le-ati achizitionat de la noi;
- 1.3. In cazul in care va exprimati consimtamantul in acest sens, in sectiunea finala a acestei Anexe, putem prelucra datele dumneavoastra personale in baza consimtamantului exprimat, in urmatoarele scopuri: transmiterea de promotii, oferte si noutati adaptate intereselor si nevoilor dumneavoastra; oferirea de servicii asociate (garantie, revizii etc.) in cazul produselor de folosinta indelungata; servicii de marketing direct (prin intermediul postei electronice sau fizic) si publicitate cu privire la produsele si serviciile noastre; activitati de cercetare de piata si sondaje.

### **2. Durata prelucrarii datelor**

- 2.1. Datele dumneavoastra cu caracter personal sunt prelucrate pe intreaga perioada a Contractului.
- 2.2. Pentru a va asigura o experienta cat mai personalizata in interactiunea cu Valrom, dupa incetarea Contractului, pastram datele dumneavoastra personale pentru o perioada de maximum cinci ani de la ultima dumneavoastra interactiune cu noi, cu exceptia cazurilor in care reglementarile legale aplicabile impun o perioada mai mare de stocare. Totusi, nu ne angajam sa pastram aceste date pentru intreaga perioada mentionata mai sus si putem sterge sau anonimiza datele dumneavoastra mai devreme.

### **3. Transferul datelor**

- 3.1. Valrom Industrie S.R.L. nu va vinde, comercializa sau inchiria informatiile dumneavoastra personale. Datele dumneavoastra nu vor fi transmise unei terte parti, cu exceptia situatiei in care Valrom Industrie S.R.L. este obligat din punct de vedere legal sa faca acest lucru sau cand transmiterea este necesara pentru realizarea scopului in care sunt prelucrate datele (de exemplu catre furnizori de servicii IT angajati de noi sau catre agentii de marketing care presteaza servicii pentru noi).
- 3.2. De asemenea, in virtutea unui interes legitim de a asigura eficientizarea proceselor de conducere, de logistica si de promovare la nivelul grupului Romstal, datele dumneavoastra personale pot fi transferate in cadrul grupului Romstal, in aceleasi scopuri descrise mai sus.
- 3.3. In toate cazurile descrise mai sus dezvaluirea datelor dumneavoastra cu caracter personal este realizata in baza unui contract incheiat cu destinatarul datelor, prin care acestia se obliga sa utilizeze datele exclusiv in scopul in care le-au fost incredintate, sa respecte obligatia de confidentialitate si de asigurare a securitatii datelor, precum si sa respecte toate prevederile legislatiei in vigoare cu privire la protectia datelor cu caracter personal.
- 3.4. De asemenea, putem dezvalui datele dumneavoastra cu caracter personal unor autoritati publice, in baza si in limitele prevederilor legale si ca urmare a unor cereri expres formulate de acestea.

### **4. Drepturile clientului**

- 4.1. In calitate de client Valrom Industrie S.R.L. aveti urmatoarele drepturi pe care le puteti exercita in mod gratuit:
  - Sa fiti informat/a, o data pe an, daca Valrom va prelucra sau nu datele personale si care sunt acestea;
  - Sa solicitati corectarea datelor transmise, in cazul in care acestea sunt incorecte sau incomplete;

**VANZATOR,**  
**S.C. VALROM INDUSTRIE S.R.L.**  
**DIRECTOR COMERCIAL,**  
**DAN MINDRU**  
**Director Vanzari Zona,**  
**IURIE ZAVEDIA**

F-COM-06 (ed. 5, rev.0)

**FIDEJUSOR,**  
**DI. / Dna.**

Semnatura



**CUMPARATOR,**  
**SC AM SISTEME SRL**  
**ADMINISTRATOR,**  
**MEREACRE ANDREI**



Contr. Nr. 190610/15.06.2020 Pag



- Sa solicitati restrictionarea prelucrării sau sa va opuneti prelucrării datelor dumneavoastra, pentru motive intemeiate si legitime ce tin de situatia dumneavoastra particulara. In cazul prelucrarilor in scop de marketing direct, va puteti opune oricand in mod gratuit si fara justificare;
  - Sa solicitati stergerea datelor dumneavoastra, cu exceptia situatiei in care legea interzice stergerea.
  - In cazul in care ne-ati acordat consimtamantul pentru prelucrarea datelor personale in scopurile mentionate mai sus, va puteti retrage oricand consimtamantul acordat.
  - Aveti dreptul de a depune o plangere la o autoritate de supraveghere atunci cand considerati ca s-au incalcat dispozitiile legale in materia protectiei datelor cu caracter personal.
- 4.2. Puteti exercita drepturile mentionate mai sus contactandu-ne la office@valrom.ro. Pentru protejarea datelor dumneavoastra cu caracter personal si a intereselor dumneavoastra, va putem solicita informatii suplimentare in scopul identificării dumneavoastra atunci cand doriti sa va exercitati drepturile de mai sus.

### 5. Securitatea datelor

5.1. Atunci cand prelucram datele dumneavoastra, utilizam masuri tehnice si organizationale care sa asigure confidentialitatea, disponibilitatea si corectitudinea datelor dumneavoastra. Datele cu caracter personal care beneficiaza de un regim special de protectie (codul numeric personal, seria si numarul actului de identitate, date bancare), sunt prelucrate in conditii limitative si in concordanta cu dispozitiile legale aplicabile acestui tip de date, cu asigurarea unor masuri tehnice adecvate pentru protejarea lor.

5.2. Cu toate acestea, niciun sistem de securitate a informatiilor nu este infailibil. De aceea lucram in mod continuu pentru a asigura pastrarea masurilor noastre de securitate la cel mai inalt nivel si ne angajam sa va informam la timp in cazul oricaror incidente de securitate ce ar putea sa prezinte un risc semnificativ pentru drepturile dumneavoastra.

Data : 15/06/2020

AM SISTEME SRL

Semnatura: 

Consimtamant pentru informatii si consiliere despre serviciile noastre  
De asemenea, am dori sa va contactam pe viitor in legatura cu informatii, noutati si consiliere despre produsele si serviciile noastre sau ale altor entitati din grupul Romstal, precum si pentru a afla parerea dumneavoastra despre produsele si serviciile noastre sau pentru a desfasura activitati de sondaje si de cercetare de piata. Daca sunteti de acord, va rugam sa va exprimati consimtamantul prin inscrierea semnaturii dumneavoastra mai jos. Vom prelucra datele dumneavoastra in stricta conformitate cu informatiile prezentate mai sus.

Data : 15/06/2020

AM SISTEME SRL

Semnatura: 

**VANZATOR,**  
**S.C. VALROM INDUSTRIE S.R.L.**  
**DIRECTOR COMERCIAL,**  
**DAN MINDRU**  
**Director Vanzari Zona,**  
**IURIE ZAVEDIA**  
F-COM-06 (ed. 5, rev.0)

**FIDEJUSOR,**  
**DI. / Dna.**

Semnatura: 

**CUMPARATOR,**  
**SC AM SISTEME SRL**  
**ADMINISTRATOR,**  
**MEREACRE ANDREI**

Contr. Nr. 190610/15.06.2020 Pag. 6-4

# CERTIFICAT

## DE VERIFICARE A CONSTANȚEI PERFORMANȚEI PRODUSULUI Numărul: CCP-173-2021

În conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, acest certificat se aplică pentru:

**Adezivi pentru plăci ceramice,**  
**realizați industrial pe bază de ciment, pentru placări la exterior și interior.**  
**Class Inter, Class Extra alb/gri, Class Naș, Poliizol, Termocămin,**  
**Class Porțelanat alb/gri, Polifix Universal, Naș Baund.**

Produs de:

**"SUPRATEN" S.A.,**  
**str. Petricani, 84, mun. Chişinău, Republica Moldova.**

Loc de producție:

**str. Transnistria, 5/1, mun. Chişinău, Republica Moldova.**  
**str. Meşterul Manole, 9, mun. Chişinău, Republica Moldova.**

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat inspecția inițială a procesului de producție, a evaluat rapoartele privind încercările de tip și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție. Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind evaluarea și verificarea constanței performanței descrise în anexa ZA a standardului:

**SM EN 12004+A1:2014**

**Sistem: 1**

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 12.05.2021 și va rămâne valabil până la data de 11.05.2024, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.



**Director General**

**Ion PUHA**

**Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.**







# CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare **OC ICC 11 A0003868-17**

Data emiterii 16 iunie 2017

Valabil până 16 iunie 2022

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr. - 003

ORGANISMUL DE CERTIFICARE produse din cadrul SC "Inspecție-Certificare-Calitate" S.R.L.  
MD 2032, mun. Chișinău, str. Sarmizegetusa, 92, tel./fax 022 50-70-75, [www.certificare.md](http://www.certificare.md)  
Certificat de acreditare nr. OCpr - 003 valabil până la 28.11.2018.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:  
DENUMIREA / DESCRIEREA

Țevi monostrat din PP-R și triplustrat PPR-PP-R+GF-PP-R și fittinguri din PP-R, gama RandomKIT, gama dimensională S2,5 - S5, gama de diametre DN 20 mm ÷ 110 mm, pentru instalații de apă rece, apă caldă și încălzire. Marca comercială „RandomKIT”. Fabricare în serie, conform EN ISO 15874-2 (DIN 8077); EN ISO 15874-3; EN ISO 21003-2.

Codul NCM  
3917

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

Reglementarea tehnică cu privire la produsele pentru construcții (anexa la HG nr. 226 din 29.02.2008), cap. V (p. 9.3 g), cap. IX, EN ISO 15874-2 (DIN 8077); EN ISO 15874-3; EN ISO 21003-2.

PRODUCĂTOR

S.C. VALROM INDUSTRIE S.R.L., bd. Preciziei, nr. 28, sector 6, București, România

Codul țării  
RO

SOLICITANT

S.C. VALROM INDUSTRIE S.R.L., bd. Preciziei, nr. 28, sector 6, București,

Codul IDNO  
RO8529679

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raportului de încercări Nr.00415 din 19.11.2015, eliberat de LÎ INSIST, bd. Pache Protopopescu, 66, sector 2, București, certificat de acreditare nr.LI 205/2011, acordatului tehnic nr. 017-05/2510-2015, elaborat de Institutul European pentru științe termice - EITS, București, Certificatelor: pentru sistem de management SR EN ISO 9001:2008, nr. 8172 din 29.11.2010; pentru sistem de mediu SR EN ISO 14001:2005, nr.3305 din 29.11.2010; pentru sistem de management al Sănătății și securității Operaționale SR OHSAS 18001:2008, nr.3298 din 12.12.2014, eliberate de "SRAC CERT" srl, procesului verbal din 25.11.2016, audit la certificatele: SR EN ISO 9001:2008; SR EN ISO 14001:2005; SR OHSAS 18001:2008, efectuat de SRAC CERT srl, raportului de evaluare a procesului de producție nr.M-7044-17 din 09.06.2017, raportului de indentificare a produselor nr.M-7044-17 din 09.06.2017, raportului de control tehnic al produselor supuse certificării nr.M-7044-17 din 09.06.2017, raportului sumar de evaluare a conformității produselor nr.M-7044-17 din 16.06.2017, eliberate de OC "ICC".

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Sistemul certificării produselor nr. 2+. Evaluarea periodică se va efectua o dată pe an de OC "ICC" conform contractului de evaluare periodică a produselor certificate Nr. 17.22.7044-EPPC din 16.06.2017. Contract de testare a produselor aferente acordurilor tehnice nr. 1602 din 18.01.2016 cu LÎ INSIST din cadrul EITS, București. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării fiecărei unități de produs certificat cu informația amplă în limba de stat în conformitate cu legislația în vigoare.

Titularul prezentului certificat este obligat să aplice marca de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat



CONDUCĂTORUL ORGANISMULUI  
DE CERTIFICARE

Savoi V.

În atenția antreprenorilor și organelor de control !

Copiile certificatelor se legalizează prin specimenul de ștampilă și semnătura deținătorului certificatului





CertMatCon

# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare **13 C002185-23**

Data emiterii: 27 februarie 2023 Valabil pînă la: 26 februarie 2024

## ORGANISMUL DE CERTIFICARE

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,  
e-mail: [office@certmatcon.md](mailto:office@certmatcon.md), [WWW.CERTMATCON.MD](http://WWW.CERTMATCON.MD).

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:

### DENUMIREA / DESCRIEREA

Plăci și elemente decorative ceramice presate prin metoda semiuscată,  
pentru placarea la interior și exterior a pardoselilor și pereților:  
-grupa B1b  $0,5 \leq Eb \leq 3 \%$ .

Codul NCM

6907

6908

### SÎNT CONFORME CU CERINȚELE STABILITE ÎN :

RNI 06-5.3.35:2001 pct. 2.2; SM EN 14411:2017 pct. 5.2 tab. 2 Anexa A, pct. A1-A5, pct. 6,  
Anexa B tab. 2, pct. B1, B6, B8, pct. 8.

### PRODUCĂTOR

ЧАО "Харьковский плиточный завод", Ucraina.

Codul țării

UA

### SOLICITANT

"BICOMPLEX-CONSTRUCT" SRL,  
str. Varnița, 2/10, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Codul IDNO

1008600044793

### CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 126 din 27.02.2023, eliberat de OC "CertMatCon", mun. Chișinău,  
str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD 2023; Raport de încercări Nr. 186/6 din 10.02.2023, eliberat de  
Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău,  
str. Feredeului, 12, MD 2005, certificat de acreditare Nr. LÎ-101 valabil pînă la 11.07.2025, eliberat de  
CNA "MOLDAC"; Raport de încercări Nr. 07 din 21.02.2023, eliberat de "CIPC Incerc Test" SRL, mun.  
Chișinău, str. Varnița, 16/1.

### INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Certificare voluntară. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat la fiecare  
ambalaj/unitate de produs conform legislației în vigoare.

Contract de prestări servicii Nr. 66/2019 din 03.05.2019.

Seria V № 000989



Conducătorul OC

PUHA Ion

În atenția antreprenorilor și organelor de control!  
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de  
OC „CERTMATCON“, informații pe [www.certmatcon.md](http://www.certmatcon.md)

Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației





№ BUY04859

№ BUY04859

02.11.2020

mun. Chişinău

02.11.2020

г. Кишинев

"SUPRATEN" S.A., în persoana Directorului General, dnul Nicolae Tricolici, ce acţionează în baza Statutului, denumită în continuare "Vânzător", pe de o parte, şi

"AM SISTEME SRL", în persoana Directorului, dnul/dna Mereacre Andrei, ce acţionează în baza Statutului, denumită în continuare "Cumpărător", pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract, convenind asupra următoarelor:

"SUPRATEN" S.A., именуемое в дальнейшем "Продавец", в лице Генерального Директора Триколич Н.Я., действующего на основании Устава, с одной стороны и

"AM SISTEME SRL", именуемое в дальнейшем "Покупатель", в лице Директора Mereacre Andrei, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

**I. NOȚIUNI GENERALE**

- 1.1. Pentru realizarea scopurilor prezentului Contract noțiunile prezentate mai jos vor avea următoarele definiții:  
**Marfă** - produsele comercializate de Vânzător, inclusiv produsele „SUPRATEN”.  
**Produsele "SUPRATEN"** - materiale de construcție produse de compania „SUPRATEN”.

**I. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ**

- 1.1. Для достижения целей настоящего Договора каждый из нижеперечисленных терминов имеет следующее значение:  
**Товар** – продукты, продаваемые продавцом, в том числе продукция "SUPRATEN".  
**Продукция "SUPRATEN"** – строительные материалы произведенные компанией "SUPRATEN".

**II. OBIECTUL CONTRACTULUI**

- 2.1. Vânzătorul va vinde Cumpărătorului, iar Cumpărătorul va cumpăra de la Vânzător marfa, comercializată de Vânzător, conform termenelor și condițiilor stipulate în prezentul contract, în cantitățile prevăzute de factura fiscală.

**II. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

- 2.1. Продавец обязуется поставить, а Покупатель принять и оплатить товары, реализуемые Продавцом, в соответствии со сроками и условиями, предусмотренными в настоящем договоре, в количестве указанном в налоговой накладной.

**III. CONDIȚII DE LIVRARE, PREȚUL ȘI MODALITATEA DE PLATĂ**

- 3.1. Livrarea se va efectua conform facturii fiscale, în condiția franco-uzină Vânzător (EXW).  
 3.2. La produsele „SUPRATEN” Cumpărătorului se oferă un discount conform price-list-ului aprobat al Vânzătorului:  
 - pentru produsele din grupa A **22%** din prețul de bază al produsului;  
 - pentru produsele din grupa B **18%** din prețul de bază al produsului;  
 - pentru produsele din grupa C **15%** din prețul de bază al produsului.  
 3.3. La alte mărfuri discount-ul se calculează conform unui tabel de reduceri aprobat, în vigoare la data livrării.  
 3.4. Achitarea se va efectua în valuta națională a Republicii Moldova, în termen de 30 zile calendaristice din data livrării, în contul Vânzătorului.  
 3.5. Suma creditului nu va depăși suma de 50 000 lei pentru marfa achiziționată în termenul prevăzut în p. 3.4. al prezentului Contract.  
 3.6. În scopul interpretării p.p. 3.4., 3.5. data scadenței se consideră data survenirii unuia din evenimente.

**III. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ, СТОИМОСТЬ ТОВАРА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ**

- 3.1. Поставка Товара производится согласно налоговой накладной, на условиях **франко-завод Продавца (EXW)**.  
 3.2. На продукцию "SUPRATEN" Покупателю предоставляется скидка в соответствии с утвержденным прайс-лист-ом Продавца:  
 - на продукты группы A **22%** от розничной цены Продавца;  
 - на продукты группы B **18%** от розничной цены Продавца;  
 - на продукты группы C **15%** от розничной цены Продавца.  
 3.3. На остальные товары скидка предоставляется согласно интегрированной таблице Продавца на день поставки.  
 3.4. Покупателю предоставляется отсрочка платежа 30 дней с момента отгрузки товара.  
 3.5. Сумма кредита не должна превышать 50 000 лей за Товар, купленный в срок, предусмотренный в п. 3.4. настоящего Договора.  
 3.6. Срок платежа считается дата наступления любого из указанных в п.п. 3.4 ; 3.5., событий.

**IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

- 4.1. Vânzătorul se obligă:**  
 4.1.1. Să livreze mărfuri de calitate din asortimentul disponibil, conform listei de prețuri (price-list), valabile la ziua livrării mărfii.  
 4.1.2. Să anexeze la marfa livrată documentele necesare.  
 4.1.3. Să examineze reclamațiile Cumpărătorului referitoare la calitatea mărfii timp de 14 (paisprezece) zile calendaristice din momentul parvenirii acestora.  
 4.1.4. În cazul în care marfa livrată nu corespunde caracteristicilor tehnice, Vânzătorul este obligat să schimbe marfa respectivă timp de 5 (cinci) zile calendaristice, din momentul confirmării viciilor lotului de marfă reclamat, cu condiția că ambalajul corespunde standardelor în vigoare, iar marfa a fost păstrată de către Cumpărător în condiții adecvate corespunzătoare normelor tehnice.  
 4.1.5. În cazul modificării prețurilor la produsele „SUPRATEN”, a informa Cumpărătorul preventiv cu 15 (cincisprezece) zile calendaristice, iar în cazul în care rata de schimb valutar (euro sau dolar) se va majora cu mai mult de 5% - preventiv cu 5 (cinci) zile calendaristice.  
**4.2. Vânzătorul are dreptul:**  
 4.2.1. În cazul când Cumpărătorul nu își execută obligația prevăzută la p. 4.3.1. din prezentul Contract, Vânzătorul își rezervă dreptul de a reexamina și modifica unilateral p.p. 3.2., 3.4., 3.5.

**IV. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН**

- 4.1. Продавец обязан:**  
 4.1.1. Отпускать качественный товар из имеющегося ассортимента в соответствии с прайс-листом (price-list), действительным на день поставки товара.  
 4.1.2. Сопроводить отгруженный товар соответствующими документами.  
 4.1.3. В течение 14 (четырнадцати) календарных дней после получения рекламации от Покупателя рассмотреть претензии по качеству товара.  
 4.1.4. В случае выявления несоответствия товара техническим характеристикам, обменять его в течение 5 (пяти) календарных дней после подтверждения рекламации, с условием, что упаковка соответствует установленным стандартам или техническим условиям на поставленный товар, и товар хранился Покупателем в надлежащих условиях, соответствующих техническим нормам.  
 4.1.5. В случае изменения цен на продукцию "SUPRATEN", информировать Покупателя, предварительно, за 15 (пятнадцать) календарных дней, а в случае изменения валютного курса (евро или доллара) в большую сторону более чем на 5% - за 5 (пять) календарных дней.  
**4.2. Продавец имеет право:**  
 4.2.1. В случае невыполнения Покупателем своего обязательства, указанного в п. 4.3.1. из настоящего Договора, Продавец оставляет за собой право пересмотреть и изменить в одностороннем порядке п.п. 3.2., 3.4., 3.5.  
 4.2.2. В случае несоблюдения Покупателем сроков, указанных в п. 3.4., Продавец имеет право:  
 А. прекратить поставку товара до погашения Покупателем задолженности;



4.2.2. in cazul neachitarii plății în termenii prevăzuți în p. 3.4. al prezentului contract, Vanzătorul își rezervă dreptul de:

- A. a sista livrarea mărfurilor până la achitarea datoriei de către Cumpărător;
- B. a micșora termenul specificat în p. 3.4., notificând, în prealabil, cu cel puțin 5 (cinci) zile Cumpărătorul.
- C. recuperare forțată a datoriei.

#### 4.3. Cumpărătorul se obligă:

- 4.3.1. Să efectueze achiziții anuale ale produselor Vanzătorului în sumă nu mai mică de **195 000 lei**.
- 4.3.2. Să efectueze plata pentru marfa livrată în termenul și condițiile prevăzute în prezentul contract (p.p. 3.4., 3.5., 3.6.).
- 4.3.3. Să asigure transportul, păstrarea și utilizarea mărfii în condițiile prevăzute de documentele tehnice, precum și de instrucțiunile tehnologice ale Vanzătorului.
- 4.3.4. În cazul în care calitatea mărfii livrate nu corespunde documentelor tehnice, Cumpărătorul va informa Vanzătorul în termen de 5 (cinci) zile calendaristice din momentul depistării necorespunderilor acestora.
- 4.3.5. Să informeze în scris Vanzătorul, în termen de 48 ore, că împotriva sa a fost introdusă o cerere de intentare a procedurii de insolvență. Omisiunea de înștiințare atrage răspunderea reprezentantului legal al Cumpărătorului, care va răspunde în calitate de fidejuser.
- 4.3.6. Paletul este ambalaj restituibil de folosință multiplă și urmează a fi expediat către Vanzător nu mai târziu de 90 de zile calendaristice din data livrării. În caz de nerestituire în termen, Cumpărătorul se obligă să recupereze prejudiciul cauzat Vanzătorului pentru toată valoarea paletului (lor).
- 4.3.7. Să efectueze lucrările doar cu muncitori calificați.

#### 4.4. Cumpărătorul are dreptul:

- 4.4.1. Să solicite Vanzătorului documentele tehnice ale mărfii, necesare în vederea îndeplinirii obligațiilor sale conform prezentului Contract.
- 4.4.2. Să solicite asistență în domeniul utilizării produselor "SUPRATEN" din partea persoanelor responsabile ale Vanzătorului.

### V. JUSTIFICAREA DATORITĂ UNUI IMPEDIMENT

- 5.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea deplină sau parțială a obligațiilor ce le revin conform prezentului contract, dacă o astfel de neexecutare este cauzată de vreun impediment în afara controlului debitorului și dacă debitorului nu i s-a putut cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia (ex: inundația, incendiul, calamități naturale, acțiuni militare, acțiuni ale organelor puterii sau administrației de stat, obligatorii pentru executare etc.). Lista acestor impedimente nu poate fi exhaustivă.
- 5.2. Partea care nu-și poate executa obligațiile sale din cauza impedimentului justificator, va notifica cealaltă parte despre survenirea acestui impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, asupra executării obligațiilor contractuale, neîntârziat, în termen de 3 (trei) zile calendaristice din momentul apariției lui.
- 5.3. Partea afectată va lua toate măsurile pentru minimalizarea efectelor impedimentului justificator asupra executării prezentului Contract și va depune eforturi pentru a le depăși și pentru a-și îndeplini în continuare obligațiile contractuale.
- 5.4. Pe toată perioada de existență a impedimentului justificator obligațiile ambelor părți ce decurg din prezentul contract vor fi prelungite.

### VI. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 6.1. Partea care nu și-a îndeplinit sau și-a îndeplinit în mod defectuos obligațiile care reies din prezentul Contract, restituie în volum deplin prejudiciul cauzat celeilalte Părți.
- 6.2. În cazul neachitării plății în termenul prevăzut în p. 3.4. al prezentului Contract, Cumpărătorul achită o penalitate în mărime de 0,15% din mărimea plății pentru fiecare zi depășită de termen.
- 6.3. Suma penalității, precum și taxa de stat pentru acțiunile examinate în judecătoria vor fi achitate de către Cumpărător în mod prioritar, ulterior fiind achitată suma datoriei propriu-zise.
- 6.4. Plata penalităților nu eliberează Părțile de la executarea

- B. изменить п. 3.4., уведомив за минимум 5 (пять) дней Покупателя.
- B. взыскать задолженность в принудительном порядке.

#### 4.3. Покупатель обязан:

- 4.3.1. Производить годовую закупку товаров Продавца на сумму не менее **195 000 леев**.
- 4.3.2. Покупатель обязан оплатить поставленный товар на условиях и в срок, предусмотренные настоящим Договором (п. п. 3.4., 3.5., 3.6.).
- 4.3.3. Обеспечить транспортировку, хранение и использование товара в условиях, предусмотренными техническими документами, а также инструкциями Продавца.
- 4.3.4. В случае несоответствия товаров Продавца по качеству, проинформировать Продавца в течение 5 (пяти) календарных дней, с момента выявления несоответствий.
- 4.3.5. Письменно информировать Продавца, в течение 48 часов, о выдвигении против него заявления о возбуждении производства о несостоятельности. Неинформирование о банкротстве влечет за собой ответственность законного представителя Покупателя, который будет привлечен в качестве поручителя.
- 4.3.6. Поддоны – многоразовая тара и их следует возвращать продавцу не позднее 90 дней со дня доставки. В случае несвоевременного возврата, Покупатель обязан вернуть причиненный ущерб Продавцу в размере стоимости поддонов.
- 4.3.7. Выполнять работы с использованием материалов Продавца только квалифицированными специалистами.

#### 4.4. Покупатель имеет право:

- 4.4.1. Запрашивать у Продавца техническую документацию, относящуюся к Товарам, которую Покупатель обоснованно требует для выполнения обязательств по настоящему Договору.
- 4.4.2. Запрашивать содействие по вопросам использования продукции "SUPRATEN" у ответственных лиц Продавца.

### V. ОПРАВДАНИЕ ВВИДУ ПРЕПЯТСТВИЯ

- 5.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если такое неисполнение вызвано препятствием, находящимся вне контроля должника, и если от должника нельзя было разумно ожидать, что он избежит или преодолет препятствие или его последствия (таких как: наводнения, пожары, стихийные бедствия, военные действия, акты органов государственного или административного управления обязательные к исполнению и т.д.). Список этих препятствий не является исчерпывающим.
- 5.2. Сторона, которая не может исполнить свои обязательства по настоящему договору вследствие препятствия оправдывающее неисполнение, незамедлительно должна проинформировать другую сторону о возникновении этого препятствия и о его влиянии на способность исполнять, договорные обязательства, в письменной форме в течение 3 (трех) календарных дней с момента их наступления.
- 5.3. Пострадавшая сторона примет все надлежащие меры ввиду минимализации следствий этих Препятствий, оправдывающих неисполнение настоящего Контракта, прилагая все возможные усилия для их преодоления и последующего исполнения своих договорных обязанностей.
- 5.4. Наступление Препятствий, оправдывающих неисполнение влечет увеличение срока исполнения договора на период их действия.

### VI. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 6.1. Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая свои обязательства в рамках настоящего Договора, возмещает потерпевшей Стороне убытки в полном объеме.
- 6.2. В случае несоблюдения Покупателем сроков, указанных в п. 3.4., Покупатель выплачивает Продавцу пеню в размере 0,15% от суммы просроченного платежа за каждый день такой просрочки.
- 6.3. Сумма пени, а также госпошлина за судебные разбирательства уплачиваются Покупателем в первоочередном порядке, с последующим погашением основной задолженности.
- 6.4. Уплата штрафных санкций и неустоек не освобождает Стороны от исполнения своих обязательств по настоящему Договору.
- 6.5. Продавец не несет ответственность в случае нарушения Покупателем технологического процесса в использовании материалов.

### VII. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

- 7.1. Все споры, разногласия и требования возникающие из договора



obligaiilor lor, care reies din prezentul Contract.

- 6.5. Vanzatorul este exonerat de raspundere in cazul incalcarii procesului tehnologic de aplicare a produselor de catre Cumparator.

### VII. SOLUTIUNAREA LITIGIILOR

- 7.1. Eventualele litigii, care vor rezulta in legatura cu prezentul contract, vor fi solutionate pe cale amiabila. In caz de neintelegere, orice litigiu decurgind din sau in legatura cu acest contract, inclusiv referitor la incheierea, executarea ori rezilierea lui, se va solutia prin arbitrajul Curții de Arbitraj Comercial International de pe langa Camera de Comerț și Industrie a R. Moldova, in conformitate cu Regulamentul acestei Curți. Hotarirea arbitrala este definitiva și obligatorie.
- 7.2. Tribunalul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit prin acordul partilor sau in lipsa acestui acord de președintele Curții de Arbitraj Comercial International de pe langa Camera de Comerț și Industrie a R. Moldova. Tribunalul arbitral va judeca litigiul in drept cu aplicarea normelor de drept ale R. Moldova. Limba procedurii arbitrale - limba romana.
- 7.3. La discreția Vanzatorului, in calitate de Reclamant, litigiul poate fi solutiat in instanțele judecatorești ale R. Moldova, conform competenței la sediul Reclamantului.

### VIII. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

- 8.1. Prezentul Contract poate fi rezolvit înainte de termen:
- prin manifestarea in scris a vointei comune a Partilor,
  - in mod unilateral - la expirarea a 10 (zece) zile din data notificării in scris a celeilalte parti referitor la intențiile sale, in cazul in care aceasta nu respecta regulile și condițiile contractuale, precum și in alte cazuri, prevăzute de prezentul contract și de legislația in vigoare. Cumparatorul are dreptul să rezilieze in mod unilateral contractul numai după executarea in volum deplin a obligațiilor sale financiare ce reies din prezentul contract.  
Notificarea referitoare la intenția de rezolvire a contractului de către una din parti va fi întocmită in scris și semnată de persoana împuternicită in acest sens, și va conține cauzele rezolvirii prezentului contract.
  - la expirarea a 10 (zece) zile din momentul notificării in scris a celeilalte parti referitor la apariția unui impediment in afara controlului debitorului, dacă partea notificată nu a reacționat in scris in termen de 3 (trei) zile de la recepționarea notificării.
- 8.2. Înțetarea prezentului Contract nu înlătură obligativitatea executării de către oricare dintre Parti a obligațiilor scadente până la înțetarea Contractului. Rezoluția contractului nu împiedică executarea garanțiilor constituite de către Cumparator in favoarea Vanzatorului in cazul neachitării obligațiilor restante (preț, penalități).

### IX. DATELE CU CARACTER PERSONAL

- 9.1. Partiile confirmă înțelegerea clară a cerințelor actualei legislații a Republicii Moldova in domeniul protecției datelor cu caracter personal și se obligă să respecte aceste cerințe privind datele personale care le-au devenit cunoscute in temeiul Contractului.
- 9.2. Fiecare Parte se va asigura că toate datele personale transmise de aceasta către cealaltă Parte in temeiul Contractului sunt obținute in mod legal, sub rezerva respectării tuturor procedurilor necesare și obținerii permiselor de utilizare ale acestora, in cazurile in care obținerea permiselor corespunzătoare este impusă de legislația actuală a Republicii Moldova.
- 9.3. Partiile vor procesa datele cu caracter personal exclusiv in scopul specificat in Contract, in instrucțiunile scrise prezentate de Parti pe durata valabilității Contractului și numai in conformitate cu procedura prevăzută de legislația actuală a Republicii Moldova. In momentul in care Partea își pierde posibilitatea de a respecta modul de prelucrare a datelor cu caracter personal specificat (fie ca urmare a modificărilor legislative, sau in alt mod), partea se obligă să oprească prelucrarea datelor cu caracter personal relevante ale Partii (cu excepția stocării și asigurării securității datelor cu caracter personal) până când o altă Parte va prezenta instrucțiuni pe care le va putea respecta.

купли продажи, или в связи с ним, в том числе связанные с его заключением, изменением, исполнением, нарушением, расторжением, прекращением и действительностью решаются мирным путем. В случае если договоренности достичь невозможно, разрешается арбитрами Международного Коммерческого Арбитражного Суда при Торгово-Промышленной Палате Р. Молдова в соответствии с Регламентом этого Суда. Решение этого суда обжалованию не подлежит и является обязательным для исполнения.

- 7.2. Арбитражный Суд должен состоять из единого судьи, назначенного с согласия сторон, или, в случае отсутствия такого согласия, председателем Международного Коммерческого Арбитражного Суда при Торгово-промышленной Палате Р. Молдова. Арбитражный суд должен рассматривать спор с применением правовых норм Р. Молдова. Язык арбитражной процедуры - румынский.
- 7.3. На усмотрение Продавца в качестве истца, спор может быть разрешен в компетентных судебных инстанциях Р. Молдова по месту нахождения истца.

### VIII. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА

- 8.1. Настоящий Договор может быть расторгнут до истечения его срока действия:
- по взаимному письменному согласию обеих Сторон;
  - в одностороннем порядке - по истечении 10 (десяти) дней с момента письменного уведомления другой Стороны о своих намерениях в случае нарушения положений настоящего Договора и по другим основаниям, предусмотренным положениями контракта и действующим законодательством. Покупатель имеет право расторгнуть настоящий Договор в одностороннем порядке только после полного исполнения своих финансовых обязательств, предусмотренных настоящим Договором.  
Уведомление или претензия на расторжение договора должны быть оформлены письменно и подписаны лицами, заключившими настоящее соглашение или уполномоченные сторонами, содержать причины и предложения по расторжению настоящего Договора;
  - по истечении 10 (десяти) дней с момента письменного уведомления другой стороны о возникновении препятствий, находящихся вне контроля должника, если уведомленная сторона не дала письменного ответа в течение 3 (трех) дней с момента получения уведомления.
- 8.2. Прекращение действия настоящего контракта не освобождает ни одну из Сторон от выполнения своих подлежащих уплате договорных обязательств, действительных до прекращения действия Договора. Расторжение договора не препятствует выполнению гарантий Покупателя в пользу Продавца в случае непогашения просроченных обязательств (цена, пени).

### IX. ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ

- 9.1. Стороны подтверждают четкое понимание требований действующего законодательства Республики Молдова в области защиты персональных данных и обязуются соблюдать эти требования в отношении персональных данных, которые стали известны в рамках Договора.
- 9.2. Каждая из Сторон обеспечивает, чтобы все личные данные, передаваемые ею другой Стороне в соответствии с Договором, были получены законным путем при условии соблюдения всех необходимых процедур и получения разрешений на их использование в случаях, когда получение соответствующих разрешений требуется действующим законодательством Республики Молдова.
- 9.3. Стороны будут обрабатывать персональные данные исключительно для целей, указанных в Договоре, в письменных инструкциях, предоставленных Сторонами в течение срока действия Договора, и только в соответствии с процедурой, предусмотренной действующим законодательством Республики Молдова. Когда Сторона теряет возможность выполнять обработку указанных персональных данных (либо в результате законодательных изменений, либо иным образом), Сторона обязуется прекратить обработку соответствующих персональных данных Стороны (за исключением хранения и обеспечения безопасности личных данных), пока другая Сторона не предоставит инструкции, которым она может следовать.

### X. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА

- 10.1. Стороны обязуются принимать все необходимые и разумные меры для

**X. CLAUZA ANTICORUPȚIE**

- 10.1. Părțile se obligă să ia toate măsurile necesare și rezonabile pentru evitarea corupției și a mitei. În consecință, părțile nu v-or oferi, promite sau acorda, și nu v-or determina un terț să ofere, să promită sau să acorde, prin intermediul angajaților, membrilor din conducerea acestora sau terților, beneficii sau alte avantaje (respectiv, numerar, cadouri de valoare sau invitații care nu au în principal scopuri profesionale) angajaților sau membrilor din conducerea ambelor părți sau societăților afiliate de aprovizionare, inclusiv rudelor acestora și altor persoane aflate în relații strânse similare acestora. SUPRATEN SA are dreptul, în cazul oricărei încălcări a Clauzei anticorupție, și în urma unui avertisment scris prealabil rămas fără rezultat, să rezoluționeze toate contractele existente fără preaviz. În cazul unei încălcări grave, nu este necesar un avertisment prealabil.

**XI. IDENTIFICAREA CLIENTULUI. PREVENIREA ȘI COMBATEREA****SPĂLĂRII BANILOR ȘI FINANȚĂRII TERRORISMULUI**

- 11.1. SUPRATEN S.A. are obligații impuse de legislația în vigoare, privind identificarea clientului, persoanelor expuse politic și a beneficiarului efectiv pentru executarea obligațiilor instituite de legislația cu privire la prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.
- 11.2. Cumpărătorul are obligația de a comunica și furniza orice informație solicitată de SUPRATEN S.A., inclusiv prin punerea la dispoziție și transmitere de copii de pe orice act cu mențiunea că acestea corespund originalului, pentru realizarea obligațiilor impuse de legislația cu privire la prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.
- 11.3. SUPRATEN S.A. poate refuza prestarea oricărui serviciu, vânzarea mărfurilor pentru orice motiv justificat sau efectuarea oricărei operațiuni în cazul în care clientul sau reprezentantul nu se conformează solicitărilor SUPRATEN S.A. bazate pe astfel de obligații legale cu privire la prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.
- 11.4. Prevederile prezentului Contract se completează cu dispozițiile legale în vigoare, în special cu normele care vizează prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.

**XII. DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII**

- 12.1. Prezentul contract intră în vigoare din momentul semnării lui de către ambele părți și este valabil până la 31.12.2021, iar referitor la obligațiile financiare - până la executarea acestora în volum deplin.
- 12.2. Dacă la expirarea datei de valabilitate a prezentului Contract nici una din Părți nu a anunțat în scris cealaltă Parte despre intenția sa de a rezolvi prezentul Contract, acesta se prelungește în mod tacit pe o perioadă egală cu perioada inițială.
- 12.3. Părțile declară că au citit și au înțeles pe deplin toate clauzele cuprinse în acest Contract și că acestea au făcut obiectul negocierii directe, forma și conținutul acestui Contract reprezentând rezultatul acestei negocieri.
- 12.4. Prezentul contract este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă, fiind identice și având aceeași forță juridică.
- 12.5. Prezentul contract este încheiat în limba română și rusă. În caz de discrepanțe între versiunea în limba română și cea în limba rusă, versiunea în limba română a prezentului contract va prevala și va fi versiunea care reglementează raporturile dintre Părți.
- 12.6. În măsura necesității, în Contract pot fi operate modificările și completările corespunzătoare, în baza voinței reciproce a Părților, exprimate în scris și semnate de persoanele împuternicite în acest sens de către acestea, devenind parte integrantă a prezentului contract.

preotvraščeniya korrupcii i vzyatčnichestva. Sootvetstvenno, storony ne budut predlagaty, obещать или предоставлять, а также не будут заставлять третьих лиц предлагать, обещать или предоставлять через сотрудников, членов их руководства или третьих лиц льготы или другие преимущества (например, денежные средства, ценные подарки или приглашения, которые не предназначены главным образом для профессиональных целей) сотрудникам или членам руководства обеих сторон или связанных дочерних компаний, включая их родственников или других лиц, находящихся в близких аналогичных отношениях. SUPRATEN SA имеет право в случае любого нарушения Антикоррупционной оговорки и после безрезультатного предварительного письменного предупреждения, расторгнуть все существующие контракты без предварительного уведомления. В случае серьезного нарушения предварительное предупреждение не требуется.

**XI. УСТАНОВЛЕНИЕ КЛИЕНТОВ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И БОРЬБА С ОТМЫВАНИЕМ ДЕНЕГ И ФИНАНСИРОВАНИЯ ТЕРРОРИЗМА**

- 11.1. SUPRATEN S.A. имеет обязательства, налагаемые действующим законодательством в отношении установления клиентов, политически уязвимых лиц и выгодоприобретающих собственников для выполнения обязательств, установленных законодательством о предупреждении и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.
- 11.2. Покупатель обязан сообщать и предоставлять любую информацию, запрашиваемую SUPRATEN SA, в том числе путем предоставления и передачи копий любого документа с заявлением о том, что они соответствуют оригиналу, для выполнения обязательств, установленных законодательством о предупреждении и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.
- 11.3. SUPRATEN S.A. может отказать в предоставлении какой-либо услуги, может отказаться от продажи товаров, по любой обоснованной причине, или выполнить любую операцию, если покупатель или представитель не выполняет требования SUPRATEN S.A. на основании законодательством о предупреждении и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.
- 11.4. Положения настоящего Соглашения дополняются действующими правовыми положениями, в частности, правилами, направленными на предупреждение и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.

**XII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

- 12.1. Договор вступает в силу с момента подписания обеими сторонами и действует до 31.12.2021г., а по финансовым обязательствам – до их полного исполнения.
- 12.2. Если на дату окончания действия настоящего Договора ни одна из Сторон письменно не уведомила другую Сторону об отсутствии намерения расторгнуть договорные условия, Договор продлевается по умолчанию на срок, равный сроку, на который Договор был заключен изначально.
- 12.3. Стороны подтверждают, что прочитали и полностью понимают все обязательства настоящего Договора, и что они были достигнуты путем прямых переговоров, форма и содержание настоящего Договора составляет результат этих переговоров.
- 12.4. Настоящий договор составлен в 2-х экземплярах, по одному для каждой из сторон, являясь идентичными и имеющих одинаковую юридическую силу.
- 12.5. Этот договор заключен на румынском и русском языке. В случае расхождений между румынской и русской версиями, румынская версия настоящего Соглашения имеет преимущественную силу и является версией, регулирующей отношения между Сторонами.
- 12.6. Все дополнения и приложения к настоящему договору подписанные уполномоченными лицами являются неотъемлемой частью данного договора.





### XIII. RECHIZITELE PĂRȚILOR

#### VÂNZĂTOR "SUPRATEN" S.A.

MD-2059, mun. Chișinău, str. Petricani, 84  
IBAN MD95AG00000000225166912,  
IDNO 1003600005791  
BC "Moldova Agroindbank" SA,  
c/b AGRNMD2X, TVA 0600352  
tel/fax: 31-71-54, tel: 027-092  
mob: 069179967  
e-mail: vinzari@supraten.md

Director General Tricolici Nicolae \_\_\_\_\_

### XIII. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

#### CUMPĂRĂTOR "AM SISTEME SRL"

OR.STRASENI, str.ST. CEL MARE, 1A  
IBAN MD73ML000000002251724422  
IDNO 1010600043517  
BC'Moldindconbank'S.A. fil.Straseni  
c/b MOLDMD2X324 TVA-8600840  
tel: 069365252  
email: darnicgaz@rambler.ru

Mereacre Andrei \_\_\_\_\_



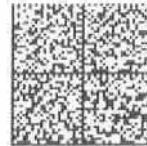
*N. Tricolici*

FACTURĂ FISCALĂ  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.  
Серия, №:



EAG000325154



Factura nr. 49/2023  
Anexa la Declarația de înregistrare în Registrul de Statistică  
nr. 118/2023 din data 31.03.2023  
Data emiterii  
Data înregistrării  
Data depunerii  
Data depunerii

Data eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки		31.03.2023 / 31.03.2023		număr / номер		data / дата						
9. Transportator / Перевозчик		AM SISTEME SRL, OR. STRASENI, str. ST. CEL MARE, IA		c.f./ nr. TVA / ф.к./ код НДС		1010600043517 / 8600840						
1. Furnizor / Поставщик		SUPRATEN S.A., SEC.RISCANI Petricani nr.84 Cont MD95AG00000000225166912, BC'MAIB'S.A. sucursala Constantin Tănase, AGRNMD2X493		c.f./ nr. TVA / ф.к./ код НДС		1003600005791 / 0600352						
2. Cumpărător/beneficiar / Покупатель/получатель		AM SISTEME S.R.L., OR.STRASENI Stefan cel Mare nr.1a		c.f./ nr. TVA / ф.к./ код НДС		1010600043517 / 8600840						
3. Delegație / Доверенность seria / номер				seria / номер				data / дата				
4. Documente anexate / Прилагаемые документы												
5. Punct încărcare / Пункт погрузки		mun. Chișinău, sect. Ciocana str. Meșterul Manole 14		6. Punct descărcare / Пункт разгрузки				7. Redirișări / Пересадковки				
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției / наименование товаров/услуг и код товарной позиции товара/услуга		10.2 Unitate de măsură / Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor / Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei / Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei / Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % / Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei / Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei / Стоимость товаров/активов, услуг, лев	10.9 Altă informație / Другая информация	10.10 Tip ambalaj / Тип упаковки	10.11 Număr locuri / Количество мест	10.12 Masa brută, tone / Масса брутто, тонн
1. #Pflinta Stejar P20 58*20*2200		buc	18.00000000			20			0	0	0	0
1. Cucie construcție finis 1.20*25 Zn 0.2kg		pac	1.00000000			20			0	0	0	0
1. Chit acrilic 280ml Stejar Woodflex DB DIY		buc	2.00000000			20			0	0	0	0
1. Silicon sanitar 280ml alb Bison		buc	1.00000000			20			0	0	0	0
1. Adeziv etansant universal 290ml alb Mamut glue Hightack DB		buc	10.00000000			20			0	0	0	0
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)						X			X	X	X	0,00

13. Permis eliberarea: / Отпуск  
contabil VICTORIA SORBALO  
разрешил: \_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ / Должность, фамилия, имя, подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): / Сдал товары/активы (услуги)  
contabil VICTORIA SORBALO  
\_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ / Должность, фамилия, имя, подпись

L.Ș.  
\_\_\_\_\_

15. Primit mărfurile/activele intermediarului (transportatorul):  
Принял товары/активы посредник (перевозчик)  
\_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ / Должность, фамилия, имя, подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarului (transportatorul):  
Сдал товары/активы посредник (перевозчик)  
\_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ / Должность, фамилия, имя, подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorului/beneficiarului:  
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель  
contabil NATALIA MEREACRE  
\_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ / Должность, фамилия, имя, подпись

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor / Применена электронная подпись Поставщика 31.03.2023

Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător / Применена электронная подпись Покупателя 31.03.2023



AAN5095203



Transfer bancar

Data eliberării / Дата выписки		06.04.2023		8. Foia de parcurs Путевой лист		seria серия		numar номер		data дата	
Data livrării / дата поставки		06.04.2023		9. Transportator Перевозчик		AM SISTEME SRL		c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1010600043517	
1. Furnizor Поставщик		SUPRATEN S.A., mun. Chişinău, sect. Râşcani str. Petricani 84 , MD95AG00000000225166912, AGRNMD2X		c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1003600005791 / 0600352		2. Cumpărător/beneficiar Покупатель/получатель		AM SISTEME SRL, OR. STRASENI, str. ST. CEL MARE, 1A, MD73ML000000002251724422, MOLDMD2X324	
3. Delegație data delegatului Доверенность дата делегированный		DAA 45894178 31.03.2023 TCACI GHENADIE		4. Documentele anexate Прилагаемые документы				7. Redirişări Переадресовки			
5. Punct încărcare Пункт погрузки		mun. Chişinău, sect. Râşcani str. Petricani 84		6. Punct descărcare Пункт разгрузки							
		10.1		10.2		10.3		10.4		10.5	
Denumirea marfurilor / activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii / Наименование товаров / активов, услуг и код товарной позиции товара / актива		Unitate de măsură Единица измерения		Cantitatea mărfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг		Preț unitar fără TVA, lei Стоимость единицы без НДС, лев		Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев		Cota TVA, % Ставка НДС %	
								Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев		Valoarea marfurilor / activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров / активов, услуг, лев	
										Alta informație Другая информация	
										Tip ambalaj Тип упаковки	
										Număr locuri Количество мест	
										Masa brută Масса брутто	
										Masa netă Масса нетто	
1. 362190 ##Email alchidic GamaColor albastru 2,7kg		buc		4,000				20%			
2. 310138 ##Grund alchidic 2/1 GamaColor gri 2,7kg		buc		4,000				20%			
3. 410101 ##Diluant 646 5.0 SUPRATEN		buc		1,000				20%			
11. TOTAL (pe pagină) / Всего (по странице)								---			
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)								---			

13. Permis eliberarea: Отпуск разрешил		Terus Nina	
		Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	
14. Predat marfurile / activele (serviciile): Сдал товары / активы (услуги)			
L.Ş. М.П.		Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	
15. Primit marfurile / activele intermediarului (transportatorul): Принял товары / активы посредник (перевозчик)			
		Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	
16. Predat marfurile / activele Intermedlarul (transportatorul): Сдал товары / активы посредник (перевозчик)			
		Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	
17. Primit marfurile / activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul: Принял товары / активы (услуги) покупатель/получатель			
		Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	



Nr. exemplarului

FACTURĂ FISCALĂ  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.  
Серия, №



AAN5080944

Transfer bancar

Data eliberării / Дата выписки		16.03.2023	8. Foia de parcurs Путевой лист		seria серия	numar номер	data дата																
Data livrării / дата поставки		16.03.2023	9. Transportator Перевозчик		AM SISTEME SRL		c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1010600043517														
1. Furnizor Поставщик		SUPRATEN S.A., mun. Chișinău, sect. Râșcani str. Petricani 84 . MD95AG00000000225168912, AGRNMD2X			c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1003600005791 / 0600352																
2. Cumpărător/beneficiar Покупатель/получатель		AM SISTEME SRL, OR. STRASENI, str. ST. CEL MARE. 1A, MD73ML000000002251724422, MOLDM2X324			c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1010600043517 / 8600640																
3. Delegația data delegatului Доверенность дата делегированный		DAA 45894164 16.03.2023 TCAȘI GHENADIE		4. Documentele anexate Прилагаемые документы																			
5. Punct încărcare Пункт погрузки		mun. Chișinău, sect. Râșcani str. Petricani 84			6. Punct descărcare Пункт разгрузки		7. Redirișări Переадресовки																
10.1		10.2		10.3		10.4		10.5		10.6		10.7		10.8		10.9		10.10		10.11		10.12	
Denumirea marfurilor / activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii / activului Наименование товаров / активов, услуг и код товарной позиции товара / актива		Unitate de măsură Единица измерения		Cantitatea marfurilor / activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг		Preț unitar fără TVA, lei Стоимость единицы без НДС, лев		Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев		Cota TVA, % Ставка НДС %		Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев		Valoarea marfurilor / activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров / активов, услуг, лев		Alta informație Другая информация		Tip ambalaj Тип упаковки		Numar locuri кол-во мест		Masa bruta, tone Масса брутто, тонн	
1 0010119 ***Plasa din fibra de sticla 80g 5*5mm SUPRATEN		m2		100,000						20%													
2 6000379 Vopsea interior Supraten EUROTON ECO 14kg		cal		1,000						20%													
11. TOTAL (pe pagină) / Всего (по странице)																							
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)																							

*Cămin 3/20*

13. Permis eliberarea: Отпуск разрешил	Terus Nina	
	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	
14. Predat marfurile / activele (serviciile): Сдал товары / активы (услуги)		
L.S. М.П.	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	
15. Primit marfurile / activele intermediarul (transportatorul): Принял товары / активы посредник (перевозчик)		
	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	
16. Predat marfurile / activele intermediarul (transportatorul): Сдал товары / активы посредник (перевозчик)		
	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	
17. Primit marfurile / activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul: Принял товары / активы (услуги) покупатель/получатель		
	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	
	L.S. М.П.	





Transfer bancar

Data emiterii / Дата выписки: 23.02.2023		8. Foala de parcurs / Путевой лист		seria / серия	numar / номер	data / дата																	
23.02.2023		9. Transportator / Перевозчик		AM SISTEME SRL		c.f./ nr TVA / ф.к./ код НДС		1010600043517															
SUPRATEN S.A., mun. Chișinău, sect. Râșcani str. Petricani 84, MD95AG00000000225166912, AGRNMD2X						c.f./ nr TVA / ф.к./ код НДС		1003600005791 / 0600352															
AM SISTEME SRL, OR. STRASENI, str. ST. CEL MARE, 1A, MD73ML000000002251724422, MOLDDMD2X324						c.f./ nr TVA / ф.к./ код НДС		1010600043517 / 8600840															
Data facturii / Дата счета: 23.02.2023		4. Documentele anexate / Прилагаемые документы																					
TCACI GHENADIE																							
Locul emiterii / Место выписки: mun. Chișinău, sect. Râșcani str. Petricani 84		6. Punct descărcare / Пункт разгрузки				7. Redirișări / Переадресовки																	
10.1		10.2		10.3		10.4		10.5		10.6		10.7		10.8		10.9		10.10		10.11		10.12	
Descrierea marfurilor / активelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii / описание товаров / активов, услуг и код товарной позиции товара / актива		Unitate de măsură / Единица измерения		Cantitatea mărfurilor / activelor, volumul serviciilor / количество товаров / активов, объем услуг		Preț unitar fără TVA, lei / Стоимость единицы без НДС, леев		Valoarea totală fără TVA, lei / Общая сумма без НДС, леев		Cota TVA, % / Ставка НДС %		Suma totală a TVA, lei / Общая сумма НДС, леев		Valoarea marfurilor / activelor, serviciilor, lei / Стоимость товаров / активов, услуг, леев		Alta informație / Другая информация		Tip ambalaj / Тип упаковки		Număr locuri / Количество мест		Masa brută, tone / Масса брутто, тонн	
5024 Glet finisare ipsos EUROFIN 18kg		sac		1,000						20%													
30465 Pasta ermetizare Unigum 500gr		buc		1,000						20%													
1537 Cinepa 200gr Unipak		buc		2,000						20%													
60051 Spuma PU manual all season 800gr/750ml Asmaco		buc		5,000						20%													
70040 ##Banda mascare 48mm*33m interior aderenta slab		buc		1,000						20%													
80405 Spaclu otel 350mm Bau-Weit		buc		1,000						20%													
00030 ##Surub KGD 3.5*51 lemn/g.c. 100b		pac		3,000						20%													
2194 Diblu Potai 08100 50b		pac		2,000						20%													
270434 ***##Bit cruce PH2*50mm Total TAC16PH223		buc		4,000						20%													
51320 Galeata PVC 20L neagra		buc		2,000						20%													
332325 Disc debitat metal 230*2,0*22,23mm Shark		buc		2,000						20%													
<b>TOTAL (pe pagină) / Всего (по странице)</b>										---													
<b>TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)</b>										---													

Permis eliberarea: / Отпуск разрешил	Terus Nina	
Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись		
Predat marfurile / activele (serviciile): / Сдал товары / активы (услуги)		
L.Ș. / М.П.	Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись	
Primit marfurile / activele intermediarului (transportatorul): / Принял товары / активы посредника (перевозчик)		
	Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись	
Predat marfurile / activele intermediarului (transportatorul): / Сдал товары / активы посредника (перевозчик)		
	Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись	
Primit marfurile / activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul: / Принял товары / активы (услуги) покупатель/получатель		
	Funcția, numele, prenumele și semnatura / Должность, фамилия, имя и подпись	



SUPRATEN

Transfer bancar

23.02.2023	8. Foaie de parcurs Путевой лист	seria серия	numar номер	data дата											
23.02.2023	9. Transportator Перевозчик	AM SISTEME SRL			c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС	1010600043517									
SUPRATEN S.A., mun. Chişinău, sect. Râşcani str. Petricani 84, MD95AG00000000225166912, AGRNMD2X					c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС	1003600005791 / 0600352									
Beneficiar AM SISTEME SRL, OR STRASENI, str.ST. CEL MARE, 1A, MD73ML000000002251724422, MOLDMD2X324					c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС	1010600043517 / 8600840									
Data	DAA 45894138	4. Documentele anexate Прилагаемые документы													
13.02.2023	SIRBU CATALIN														
mun. Chişinău, sect. Râşcani str. Petricani 84	6. Punct descărcare Пункт разгрузки			7. Redirişări Переадресовки											
10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12				
Unitate de măsură	Cantitatea mărfurilor/ activelor, volumul serviciilor	Preţ unitar fără TVA, lei	Valoarea totală fără TVA, lei	Cota TVA, %	Suma totală a TVA, lei	Valoarea mărfurilor / activelor, serviciilor, lei	Alta informaţie	Tip ambalaj	Număr locuri	Masa brută					
Единица измерения	Количество товаров/активов, объем услуг	Стоимость единицы без НДС, леев	Общая сумма без НДС, леев	Ставка НДС %	сумма НДС, леев	Стоимость товаров / активов, услуг, леев	Другая информация	упаковки	мест	Масса брутто, тонн					
13 Adeziv gresie/faianta CLASS NAS-gri 5kg	sac	1,000		20%											
14 Bulon SMGP 10030	buc	10,000		20%											
15 Piulita NM 10_10b	pac	1,000		20%											
16 Saiba POD 10/30/2.5 10b	pac	1,000		20%											
17 Bulon SMGP 08016 10b	pac	1,000		20%											
18 Bulon SMGP 08020 20b	pac	1,000		20%											
19 Saiba PON 08/16/1.6_50b	pac	1,000		20%											
20 Piulita NM 08_20b	pac	1,000		20%											
TOTAL (pe pagină) / Всего (по странице)					---										
TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)					---										

Fish Market

Handwritten signature and initials

Permis eliberarea: Отпуск разрешил	Cretu Valentina
	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись
Predat marfurile / activele (serviciile): Сдал товары / активы (услуги)	
L.S. М.П.	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись
Primit marfurile / activele intermediarului (transportatorul): Принял товары / активы посредника (перевозчик)	
	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись
Predat marfurile / activele intermediarului (transportatorul): Сдал товары / активы посредник (перевозчик)	
	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись
Primit marfurile / activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul: Принял товары / активы (услуги) покупатель/получатель	
	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись

No. exemplarului  
№ документа

FACTURĂ FISCALĂ  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.  
Серия, №



AAN5038118



Abona № 1 La Jurnalul Muncii al  
Republicii Moldova nr. 118 din 2011  
Присоединение № 1 к журналу "Молдавский труд"  
Республики Молдова № 118 от 2011 г.

Transfer

Data eliberării / Дата выписки		21.12.2022	8. Foia de parcurs Путевой лист		seria серия	---	numar номер	---	data дата	---													
Data livrării / Дата поставки		21.12.2022	9. Transportator Перевозчик		AM SISTEME SRL			c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1010600043517													
Furnizor Поставщик		SUPRATEN S.A., mun. Chișinău, sect. Râșcani str. Petricani 84 , MD95AG00000000225166912, AGRNMD2X			c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1003600005791 / 0600352																
Cumpărător/beneficiar Покупатель/получатель		AM SISTEME SRL, OR. STRASENI, str.ST. CEL MARE, 1A, MD73ML000000002251724422, MOLDMD2X324			c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1010600043517 / 8600340																
Delegație data делегатului делегированный		DAA 45894084 09.12.2022 Russu Ion		4. Documentele anexate Прилагаемые документы																			
Punct încărcare Пункт погрузки		mun. Chișinău, sect. Râșcani str. Petricani 84		6. Punct descărcare Пункт разгрузки																			
7. Redirișări Переадресовки																							
10.1		10.2		10.3		10.4		10.5		10.6		10.7		10.8		10.9		10.10		10.11		10.12	
Descrierea marfurilor / activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii / наименование товаров / активов, услуг и код товарной позиции товара / актива		Unitate de măsură единица измерения		Cantitatea mărfurilor/ activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг		Preț unitar fără TVA, lei Стоимость единицы без НДС, лев		Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев		Cota TVA, % Ставка НДС %		Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев		Valoarea marfurilor / activelor, serviciilor lei Стоимость товаров / активов, услуг, лев		Alta informație Другая информация		Tip ambalaj Тип упаковки		Număr locuri кол-во мест		Măsură brută Масса брутто	
40619 ##Folie PE transparenta 60mk 3m		ml		4,000						20%													
480051 Spuma PU manual all season 800gr/750ml Asmaco		buc		5,000						20%													
470005 ##Banda mascare 48mm*33m Interior aderenta put		buc		3,000						20%													
480017 ##Pensula Economic - Plus 80x15 "Beorol"		buc		1,000						20%													
480011 ##Pensula Economic - Plus 100x15 "Beorol"		buc		1,000						20%													
4800443 Ramificatie PP 32*32mm*87 Valrom		buc		1,000						20%													
4800869 Racord PEX-AL FE 16*1/2 multistrat		buc		1,000						20%													
4801614 Teava PEX-AL 16mm*2mm Valsir		m		2,000						20%													
4800417 Cot PP 32mm*87 Valrom		buc		2,000						20%													
4800372 Teava PP 32mm*0,5m HTEM Valrom		buc		2,000						20%													
441571 Intrerupator automat 1P 10A 4.5kA BA47-29M IEK		buc		1,000						20%													
480615 Tablou electric metal 4M aparent 210*136*120mm IP		buc		1,000						20%													
480481 Folie stretch 100mm*17mkr Y		rul		1,000						20%													
480011 Vopsea interior Supraten SNEJANA 14kg		cal		1,000						20%													
480075 Tencuiala ipsos ORIZONT 30 kg		sac		1,000						20%													
480014 Adeziv gresie/faianta CLASS NAS gri 25kg		sac		1,000						20%													
4800319 *##Diblu SM 06080 _10b		pac		1,000						20%													
4800119 *##Plasa din fibra de sticla 80g 5*5mm SUPRATEN		m2		7,700						20%													
4800131 ##Poiisteren expandat (EPS-50) 5*100*50cm		pl		3,000						20%													
TOTAL (pe pagină) / Всего (по странице)																							
TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)																							

*Ciubară Svetlana*

SA "SUPRATEN"  
Nr. 6  
CONTROLAT

Data eliberării: Дата выписки Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	Ciubară Svetlana 
Marfurile / activelor (serviciile): Товары / активы (услуги)	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись
Marfurile / activelor intermediarului (transportatorului): Товары / активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись
Marfurile / activelor intermediarului (transportatorului): Товары / активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись
Marfurile / activelor (serviciile) cumpărătorului/beneficiarului: Товары / активы (услуги) покупателя/получателя	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись 



AAN5002587

STURĂ FISCALĂ  
ЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

1

Serial, Nr.  
Серия, №

Transfer base

data eliberării / дата выписки	27.10.2022	8. Foia de parcurs Путевой лист	seria серия	numar номер	data дата
data livrării / дата поставки	27.10.2022	9. Transportator Перевозчик	AM SISTEME SRL		c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС
Furnizor Поставщик	SUPRATEN S.A., mun. Chişinău, sect. Râşcani str. Petricani 84 , MD95AG0000#0000226188812, AGRNMD2X				c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС
Cumpărător/beneficiar Покупатель/получатель	AM SISTEME SRL, OR. STRASENI, str.ST. CEL MARE, 1A, MD73ML00000002251724422, MOLDMD2X324				c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС

Delegație data delegatului Доверенность дата делегированный	QX 411345 20.10.2022 TCACI GHENADIE	4. Documentele anexate Прилагаемые документы
----------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------	-------------------------------------------------

Punct încărcare Пункт погрузки	mun. Chişinău, sect. Râşcani str. Petricani 84	6. Punct descărcare Пункт разгрузки	7. Redirişări Переадресовки
-----------------------------------	---------------------------------------------------	----------------------------------------	--------------------------------

10.1	10.2	10.3	10.4	10.5	10.6	10.7	10.8	10.9	10.10	10.11	10.12
Denumirea marfurilor / activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii / активулуй Наименование товаров / активов, услуг и код товарной позиции товара / актива	Unitate de măsură а Единица измерения	Cantitatea mărfurilor / activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	Preț unitar fără TVA, lei Стоимость единицы без НДС, леев	Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	Cota TVA, % Ставка НДС %	Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	Valoarea marfurilor / activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров / активов, услуг, леев	Alta informație Другая информация	Tip ambalaj Тип упаковки	Număr locuri Кол-во мест	Masă brută Масса брутто
1 580019 #Cuie 050mm _1kg	kg	1,000			20%						
2 580024 ##Cuie 100mm 1kg	kg	2,000			20%						
3 6000379 Vopsea interior Supraten EUROTON ECO 14kg	cal	2,000			20%						
4 640053 ##Polisteren extrudat 5*118*58cm Tehnoplex/XPSCa	pl	16,000			20%						
5 6000168 Chit rosturi FUGANmertel N17 GRI INCHIS 3kg	cal	1,000			20%						
6 1050593 ##Gresie/p 30*30 Pimento GR	m2	13,050			20%						
7 200264 Dislantiere gresie,faianta2.0mm 200 buc.	pac	2,000			20%						
11. TOTAL (pe pagină) / Всего (по странице)					---						
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)					---						

3. Permis eliberarea:  
Отпуск разрешил

Cretu Valentina

Funcția, numele, prenumele și semnatura  
Должность, фамилия, имя и подпись

Predat marfurile / activele (serviciile):  
Сдал товары / активы (услуги)

L.S.  
М.П.

Funcția, numele, prenumele și semnatura  
Должность, фамилия, имя и подпись

Primit marfurile / activele intermediarului (transportatorul):  
Принял товары / активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura  
Должность, фамилия, имя и подпись

Predat marfurile / activele intermediarului (transportatorul):  
Сдал товары / активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnatura  
Должность, фамилия, имя и подпись

Primit marfurile / activele (serviciile) cumparatorului/beneficiarului:  
Принял товары / активы (услуги) покупатель/получатель

Funcția, numele, prenumele și semnatura  
Должность, фамилия, имя и подпись





AAN5011612



Republica Moldova  
 Anexa Nr.1 la Codul de Inregistrare Fiscală  
 Republica Moldova nr. 116 din 28 august 2017  
 Tipul de factură  
 Primărie nr. 1 / strada Alimpești nr. 10 / Chișinău  
 Republica Moldova 20118 nr. 28 septembrie 2017

Transfer bancar

Data eliberării / Выписки		08.11.2022		8. Foaie de parcurs Путевой лист		seria серия		numar номер		data дата	
Data livrării / поставки		08.11.2022		9. Transportator Перевозчик		AM SISTEME SRL		c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1010600043517	
Furnizor Поставщик		SUPRATEN S.A., mun. Chișinău, sect. Râșcani str. Petricani 84, MD95AG00000000225166912, AGRNMD2X		c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1003600005791 / 0600352		c.f./ nr TVA ф.к./ код НДС		1010600043517 / 8600840	
Cumpărător/beneficiar Покупатель/получатель		AM SISTEME SRL, OR. STRASENI, str. ST. CEL MARE, 1A, MD73ML000000002251724422, MOLDMD2X324		4. Documentele anexate Прилагаемые документы							
Data delegării Дата поручения		QX 411471 07.11.2022 Tcaci Ghenație		6. Punct descărcare Пункт разгрузки		mun. Chișinău, sect. Râșcani str. Petricani 84		7. Redirișări Переадресовки			
Punct încărcare Пункт погрузки		mun. Chișinău, sect. Râșcani str. Petricani 84		10.1							
Descrierea marfurilor / activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii / наименование товаров / активов, услуг и код товарной позиции товара / актива		Unitate de măsură Единица измерения		10.2		10.3		10.4		10.5	
		Cantitatea mărfurilor / activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг		Preț unitar fără TVA, lei Стоимость единицы без НДС, лев		Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев		Cota TVA, % Ставка НДС %		Suma totală în TVA, lei Общая сумма НДС, лев	
		Valoarea marfurilor / activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров / активов, услуг, лев		Alte informații Другая информация		Tip ambalaj Тип упаковки		Număr locuri Количество мест		Masa brută, tone Масса брутто, тонн	
170052 Tencuiala decorativa COROED-20 25kg SUPRATEN		sac		10,000				20%			
20080 Usita revizie 200*250mm plastic D Venis		buc		12,000				20%			
2700029 ##Surub KGD 3.5*51 lemn/g.c. 500b		pac		1,000				20%			
TOTAL (pe pagină) / Всего (по странице)								---		---	
TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)								---		---	

Permis eliberarea: разрешил	Schimbar Dorina
Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись	
Marfurile / activele (serviciile): Товары / активы (услуги)	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись
Marfurile / activele intermediarului (transportatorului): Товары / активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись
Marfurile / activele intermediarului (transportatorului): Товары / активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись
Marfurile / activele (serviciile) cumparatorul/beneficiarul: Товары / активы (услуги) покупатель/получатель	Funcția, numele, prenumele și semnatura Должность, фамилия, имя и подпись

CONTRACT  
DE VINZARE-CUMPARARE Nr.

mun. Strășeni

22.09.2021

**I. Partile**

a) Vivlax-Prim SRL cu sediul in or.Strășeni, str. Mihai Eminescu nr.50/46, care activează in baza Statutului, reprezentată prin directorul d-l Vladislav Clima in calitate de Vinzator, pe de o parte și

b) SRL AM Sisteme, mun Strășeni, str. Ștefan cel Mare 1a din in calitate de Cumpărător, pe de alta parte, au incheiat prezentul Contract referitor la urmatoarele:

**II. Obiectul contractului**

2.1 Obiectul prezentului contract il constituie vinzarea de catre Vinzator si cumpararea de catre Cumparator a marfii, stipulate in Specificatii si oferte (anexe care sunt parti indispensabile ale prezentului contract).

**III. Conditii de livrare si pastrare.**

3.1 Preluarea marfii se va efectua de catre cumparator din cont propriu cu utilizarea mijloacelor de transport proprii.

3.2 Livrarea marfii din depozitul Vinzatorului se va face timp de 5 de zile lucratoare .

3.3 Cheltuielile de incarcare sunt suportate de catre Vinzator.

3.4 Cheltuielile de descarcare sunt suportate de catre Cumparator.

3.5 Preluarea marfii se face cu insotire de acte de primire-predare si certificate de conformitate, marfurile fiind considerate livrate in momentul receptionarii si semnarii facturilor fiscale sau actelor de primire-predare.

**IV. Preturi si facilitati**

4.1 Pretul de achizitie al marfurilor este indicat in cont și factură fiscală.

4.2 Achitarea se va efectua prin transfer bancar sau in numerar, in lei moldovenesti, la rata oficiala de schimb EURO/MDL conform BNM pentru ziua respectiva.

**V. Conditii privind plata**

5.1 Plata pentru marfa achizitionata in baza prezentului contract se efectueaza prin virament sau numerar. Toate achitările se vor efectua in valuta nationala a R.M.

5.2 In cazul incalcarii conditiilor prezentului contract, partea ce a gresit va achita o penalitate in marime de 0.1% calculata din suma contractului pentru fiecare zi de intirziere.

**VI. Obligatiile Vinzatorului**

6.1 Vinzatorul se obliga sa respecte toate clauzele prezentului contract si sa actioneze cu buna credinta pe toata durata colaborarii cu Cumparatorul.

**VII. Obligatiile Cumparatorului**

7.1 Cumparatorul se obliga sa respecte toate clauzele prezentului contract si sa actioneze cu buna credinta pe toata durata colaborarii cu Vinzatorul.

7.2 Cumparatorul se oblige sa efectueze la timp plata pentru marfa achizitionata conform prevederilor pt IV.

7.3 Riscul pierii sau deteriorarii fortuite a bunului este transferat Cumparatorului in momentul in care Vinzatoru si-a executat obligatiile contractuale privind punerea bunului la dispozitia Cumparatorului.

**VIII. Incetarea contractului**

8.1 Prezentul contract inceteaza in data de 31.12.2021.

8.2 Contractul poate fi reziliat pina la expirarea termenului in caz de:

- acord comun al partilor;
- neexecutarea a uneia sau a mai multor obligatii prevazute de prezentul contract;
- forta majora;

**IX. Alte clauze**

9.1 Partile au convenit ca toate neintelegerile aparute intre ele vor fi solutionate prin negociere. In caz d imposibilitate de a solutiona litigiul pe cale amiabila, partile se vor adresa in instanta de judecata competenta.

- 9.2 Partile nu vor raspunde pentru neindeplinirea totala sau partiala a obligatiilor sale in cazul calamitatilor naturale, actiunilor militare sau altor circumstante neprevazute asupra carora nu se poate interveni.
- 9.3 Niciuna din parti nu este in drept sa transmita drepturile sale ce reies din prezentul contract unei terte persoane fara acordul scris a celeilalte parti.
- 9.4 Prezentul contract este intocmit in 2 exemplare. cite unul pentru fiecare parte, avind aceiasi forta juridical pentru ambele parti.
- 9.5 Prezentul contract isi extinde actiunea pina la onorarea tuturor obligatiunilor asumate de parti.
- 9.6 Cind cumparatorul intirzie sa preia bunurile predate, sau nu plateste pretul marfurilor, vinzatorul va lua masuri rezonabile in functie de imprejurari pentru a conserva si depozita bunurile. Vinzatorul are dreptul sa le retina pina ce va obtine de la cumparator plata cheltuielilor sale rezonabile si anume o recompensa pentru pastrarea si depozitarea bunurilor.

**Adresele juridice si rechizitele bancare ale partilor**

**Cumpărător:**

SRL AM Sisteme  
IBAN:MD73ML000000002251724422  
BC "Moldindconbank" S.A Straseni  
MOLDMD2X324  
c/f 1010600043517



**Vânzător:**

SC Vivlax-Prim SRL  
IBAN: MD34ML000000002251524334  
BC "Moldindconbank" S.A Straseni  
MOLDMD2X324  
c/f 1005600036108







# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare **13 C002106-22**

Data emiterii: 18 noiembrie 2022 Valabil pînă la: 17 noiembrie 2023

**CertMatCon**

## ORGANISMUL DE CERTIFICARE

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,  
e-mail: [office@certmatcon.md](mailto:office@certmatcon.md), [WWW.CERTMATCON.MD](http://WWW.CERTMATCON.MD).

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:

### DENUMIREA / DESCRIEREA

Profile din aliaje de aluminiu, pentru tîmplării, marca comercială "VIVA PLAST".  
Livrări conform contractului cu "Vias" EOOD, Bulgaria.

Codul NCM

7604

7610

### SÎNT CONFORME CU CERINȚELE STABILITE ÎN :

RNI 06-5.3.35:2001 pct. 2.2;

### PRODUCĂTOR

"Vias" EOOD, Bulgaria.

Codul țării

BG

### SOLICITANT

"ALUSAR-PLAST" SRL, str. P. Zadnipru, 21-32,  
mun. Chișinău, Republica Moldova.

Codul IDNO

1004600050651

### CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 12257 din 18.11.2022, eliberat de OC "CertMatCon", mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD 2023; Raport de încercări Nr. 163/2 din 18.11.2022, eliberat de Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Feredeului, 12, MD 2005, certificat de acreditare Nr. LÎ-101 valabil pînă la 11.07.2025, eliberat de CNA "MOLDAC".

### INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema 2 conform SM SR EN ISO/CEI 17067:2014. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat la fiecare ambalaj/unitate de produs livrat, conform legislației în vigoare.  
Domeniul nereglementat. Certificare voluntară. Contract de prestări servicii Nr. 25/2019 din 05.03.2019.

Seria V N. 000902



Conducătorul OC

PUHA Ion

**În atenția antreprenorilor și organelor de control!**  
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de  
OC „CERTMATCON“, informații pe [www.certmatcon.md](http://www.certmatcon.md)  
Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației







# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare **13 C002105-22**

Data emiterii: 18 noiembrie 2022 Valabil pînă la: 17 noiembrie 2023

**CertMatCon**

## ORGANISMUL DE CERTIFICARE

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,  
e-mail: [office@certmatcon.md](mailto:office@certmatcon.md), [WWW.CERTMATCON.MD](http://WWW.CERTMATCON.MD).

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:  
DENUMIREA / DESCRIEREA

Profile din clorură de polivinil (PVC), pentru tîmplării, cu garnitura de etanșare încorporată,  
marca comercială "VIVA PLAST".

Codul NCM  
3916

## SÎNT CONFORME CU CERINȚELE STABILITE ÎN :

RNI 06-5.3.35:2001 pct. 2.2; SM EN 12608-1:2016 pct. 5.3, 5.10.3, 7.

## PRODUCĂTOR

"Vias" EOOD, Bulgaria.

Codul țării  
BG

## SOLICITANT

"ALUSAR-PLAST" SRL, str. P. Zadnipru, 21-32,  
mun. Chișinău, Republica Moldova.

Codul IDNO  
1004600050651

## CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 1257 din 18.11.2022, eliberat de OC "CertMatCon", mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD 2023; Rapoarte de încercări Nr. 160/8 din 17.11.2022, Nr. 163/1 din 18.11.2022, eliberate de Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Feredeului, 12, MD 2005, certificat de acreditare Nr. LÎ-101 valabil pînă la 11.07.2025, eliberat de CNA "MOLDAC".

## INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema 2 conform SM SR EN ISO/CEI 17067:2014. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat la fiecare ambalaj/unitate de produs livrat, conform legislației în vigoare. Domeniul nereglementat. Certificare voluntară. Contract de prestări servicii Nr. 25/2019 din 05.03.2019.

Seria V N 000901



Conducătorul OC

PUHA Ion

**În atenția antreprenorilor și organelor de control!**  
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de  
OC „CERTMATCON“, informații pe [www.certmatcon.md](http://www.certmatcon.md)  
Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației





# CERTIFICAT

**DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ**  
**Numărul: CV-025-2020**

**Pentru:**

**Ferestre și uși din profile de policlorură de vinil (PVC) inclusiv:**

- **Ferestre fixe cu ramă, ferestre și uși – fereastră acționată manual sau automat și ansambluri compuse, pentru a fi montate în goluri verticale ale pereților,**
- **Uși exterioare pentru pietoni acționate manual cu canaturi netede sau fățuite**

Fabricat de:

**ALUSAR-PLAST S.R.L.,**

**mun. Chișinău, sec. Ciocana, str. Petru Zadnipru, 21, ap. 32.**

Fabricat la punctul de lucru: **mun. Chișinău, str. Voluntarilor, 15/4.**

Produsele au fost supuse de către proiectantul de sisteme încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție.

Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor descrise în anexa ZA a standardului:

**SM EN 14351-1+A2:2016**

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 12.06.2020 și va rămâne valabil până la data de 11.06.2023, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.



**Director General**

**Ion PUHA**



# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare

16 C002110-22

Data emiterii: 22 noiembrie 2022

Valabil pînă la: 21 noiembrie 2023

**CertMatCon**
**ORGANISMUL DE CERTIFICARE**

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,  
e-mail: [office@certmatcon.md](mailto:office@certmatcon.md), [WWW.CERTMATCON.MD](http://WWW.CERTMATCON.MD).

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:  
DENUMIREA / DESCRIEREA

Articole de feronerie pentru construcții, marca comercială "SIEGENIA-AUBI":  
mînier pentru ferestre/uși, fixator, mecanism de deschidere/închidere, arc, balama, broască.

Codul NCM 8301
-------------------

**SÎNT CONFORME CU CERINȚELE STABILITE ÎN :**

RNI 06-5.3.35:2001 pct. 2.2; SM SR EN 1935:2010; SM EN 13126-8:2018.

**PRODUCĂTOR**

"Siegenia-Aubi" KG, Germania.

Codul țării DE
-------------------

**SOLICITANT**

 "ALUSAR-PLAST" SRL, str. P. Zadnipru, 21-32,  
mun. Chișinău, Republica Moldova.

Codul IDNO 1004600050651
-----------------------------

**CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA**

Raport de evaluare final Nr. 1262 din 21.11.2022, eliberat de LÎ din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD 2023; Raport de încercări Nr. 163/8 din 18.11.2022, eliberat de Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Feredeului, 12, MD 2005, certificat de acreditare Nr. LÎ-101 valabil pînă la 11.07.2025, eliberat de CNA "MOLDAC"; Certificate de Conformitate Nr. 229ift 9020943-1-1; Nr. 228-6246810-1-13; Nr. 228-6246810-2-10, eliberate de IFT Rossenheim GmbH, Germania Nr. notificare 0757.

**INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:**

Schema 2 conform SM SR EN ISO/CEI 17067:2014. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat la fiecare ambalaj/unitate de produs livrat, conform legislației în vigoare.  
Certificare voluntară. Contract de prestări servicii Nr. 25/2019 din 05.03.2019.

Seria V № 000908



Conducătorul OC

PUHA Ion

În atenția antreprenorilor și organelor de control!  
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de  
OC „CERTMATCON“, informații pe [www.certmatcon.md](http://www.certmatcon.md)  
Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației







# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare

16 C002109-22

Data emiterii: 22 noiembrie 2022

Valabil pînă la: 21 noiembrie 2023

**CertMatCon**
**ORGANISMUL DE CERTIFICARE**

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,  
e-mail: [office@certmatcon.md](mailto:office@certmatcon.md), [WWW.CERTMATCON.MD](http://WWW.CERTMATCON.MD).

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:  
DENUMIREA / DESCRIEREA

Articole de feronerie pentru construcții, marca comercială "MEDOS": mînier pentru ferestre/uși, fixator, mecanism de deschidere/închidere, arc, balama, broască.

Codul NCM
8301
8302

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE STABILITE ÎN :

RNI 06-5.3.35:2001 pct. 2.2; SM SR EN 1935:2010.

**PRODUCĂTOR**

"MEDOS Marian Bulawka, Ewa Bulawka Spolka Jawna", Polonia.

Codul țării
PL

**SOLICITANT**

"ALUSAR-PLAST" SRL, str. P. Zadnipru, 21-32,  
mun. Chișinău, Republica Moldova.

Codul IDNO
1004600050651

**CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA**

Raport de evaluare final Nr. 1262 din 21.11.2022, eliberat de LÎ din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD 2023; Raport de încercări Nr. 163/8 din 18.11.2022, eliberat de Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Ferdeului, 12, MD 2005, certificat de acreditare Nr. LÎ-101 valabil pînă la 11.07.2025, eliberat de CNA "MOLDAC"; Certificat de Constanță a Performanței Nr. 1488-CPR-0681/W eliberat de INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ, Polonia. Nr. notificare 1488.

**INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:**

Schema 2 conform SM SR EN ISO/CEI 17067:2014. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat la fiecare ambalaj/unitate de produs livrat, conform legislației în vigoare. Certificare voluntară. Contract de prestări servicii Nr. 25/2019 din 05.03.2019.

Seria V N. 000909



Conducătorul OC

PUHA Ion

În atenția antreprenorilor și organelor de control!  
Toate certificatele de conformitate se legalizează în modul stabilit de  
OC „CERTMATCON”, informații pe [www.certmatcon.md](http://www.certmatcon.md)  
Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației





# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare

13 C002114-22

Data emiterii: 22 noiembrie 2022

Valabil pînă la: 21 noiembrie 2023

**CertMatCon**
**ORGANISMUL DE CERTIFICARE**

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,  
e-mail: [office@certmatcon.md](mailto:office@certmatcon.md), [WWW.CERTMATCON.MD](http://WWW.CERTMATCON.MD).

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:

**DENUMIREA / DESCRIEREA**

Profile din clorură de polivinil (PVC), pentru tîmplării, marca comercială "INTERTEC".

Codul NCM 3916
-------------------

**SÎNT CONFORME CU CERINȚELE STABILITE ÎN :**

RNI 06-5.3.35:2001 pct. 2.2; SM EN 12608-1+A1:2020 pct. 5.3, 5.10.3, 7.

**PRODUCĂTOR**

"Aluplast" Sp. z o.o., Polonia.

Codul țării PL
-------------------

**SOLICITANT**

"ALUSAR-PLAST" SRL, str. P. Zadnipro, 21-32,  
mun. Chișinău, Republica Moldova.

Codul IDNO 1004600050651
-----------------------------

**CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA**

Raport de evaluare final Nr. 1259 din 21.11.2022, eliberat de OC "CertMatCon", mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD 2023; Rapoarte de încercări Nr. 163/4 din 18.11.2022 și 160/6 din 17.11.2021, eliberate de Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Feredeului, 12, MD 2005, certificat de acreditare Nr. LÎ-101 valabil pînă la 11.07.2025, eliberat de CNA "MOLDAC".

**INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:**

Schema 2 conform SM SR EN ISO/CEI 17067:2014. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat la fiecare ambalaj/unitate de produs livrat, conform legislației în vigoare.

Domeniul nereglementat. Certificare voluntară. Contract de prestări servicii Nr. 25/2019 din 05.03.2019.

Seria V № 000904



Conducătorul OC

PUHA Ion

În atenția antreprenorilor și organelor de control!  
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de  
OC „CERTMATCON“, informații pe [www.certmatcon.md](http://www.certmatcon.md)

Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației



FACTURĂ FISCALĂ  
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.  
Серия, №



EAA009135110



Facsimila generată  
Abia la Uz Ordinul Ministrilor Economice al Republicii Moldova  
nr 18 din 26 august 2017  
Prin care s-a aprobat  
Formularul Fiscal pentru Furnizorii din Republica Moldova  
și PD și Beneficiarii

Data eliberării / data livrării / Дата выписки / дата поставки		07.03.2022 / 07.03.2022		număr / номер		data / дата					
9. Transportator Перевозчик				c.f./ nr. TVA / ф.к./ код НДС							
1. Furnizor: Поставщик				S.C. VIVLAX - PRIM S.R.L., OR.STRASENI Mihai Eminescu nr.50 of.46 Cont MD34ML00000002251524334, BC Moldindconbank S.A. suc. Strasenii, MOL.DMD2X324							
2. Cumpărător/beneficiar: Покупатель/получатель				AM SISTEME S.R.L., OR.STRASENI Stefan cel Mare nr.1a							
3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul Доверенность серия _____ номер _____ дата _____ делегированный				4. Documente anexate Прилагаемые документы							
5. Punct încărcare Пункт погрузки				6. Punct descărcare Пункт разгрузки				7. Redirișări Переадресовки			

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	10.9 Ală informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Usa PVC	buc.	3			20						
Usa Al	buc.	4			20						
Construcții Al	m2	24.7			20						
<b>12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)</b>						X		X	X	X	0,00

13. Permis eliberarea: contabil VIORICA CLIMA contabil VIORICA CLIMA  
Отпуск разрешил: \_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor \ Применена электронная подпись Поставщика 07.03.2022

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): contabil VIORICA CLIMA contabil VIORICA CLIMA  
Сдал товары/активы (услуги) \_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor \ Применена электронная подпись Поставщика 07.03.2022

L.Ș.  
M.P.  
15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):  
Принял товары/активы посредник (перевозчик) \_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):  
Сдал товары/активы посредник (перевозчик) \_\_\_\_\_  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul:  
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель contabil NATALIA MEREACRE contabil NATALIA MEREACRE  
Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător \ Применена электронная подпись Покупателя 07.03.2022



**CONTRACT DE VÎNZARE-CUMPĂRARE CU PLATA LA TERMEN  
ȘI PLAFON DE CREDIT**  
nr. 1 023  
(cu garant – persoană fizică)

mun. Chișinău

Data: 28 noiembrie 2017

VOLTA SRL, în persoana Directorului, Crețu Ghenadie, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare „Vînzător”, pe de o parte și AM SISTEME S.R.L., în persoana Directorului, MEREACRE ANDREI FILARET, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare „Cumpărător”, pe de altă parte, și Persoana fizică DI/na MEREACRE ANDREI FILARET, cu domiciliul CHISINAU, str. MEMORIEI, № 25, IDNP: 2001002093614, buletin de identitate Seria nr. A95006318, eliberat la data de 01.12.2009, nr. de telefon:069365252, denumită în continuare „Fidejutor”, au încheiat prezentul Contract, convenind asupra următoarelor:

### I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Vînzătorul se obligă să furnizeze, iar Cumpărătorul să primească și să achite marfa/produse sau servicii în continuare denumită „Marfă”, din gama celor comercializate de Vînzător și aflate în stocul acestuia, conform termenelor și condițiilor specificate în prezentul Contract.

### II. COMANDA ȘI FURNIZAREA MĂRFII

2.1. Operațiunile de comandă și de furnizare a mărfii constau în efectuarea de către Cumpărător a comenzii și în furnizarea de către Vînzător a mărfii comandate, conform condițiilor prezentului Contract.

2.2. Asortimentul, cantitatea și prețul mărfii sunt indicate în: specificație, oferta comercială sau factura fiscală.

2.3. Comenzile pot fi transmise Vînzătorului în scris, prin fax, poștă electronică sau prin orice altă modalitate aprobată de Părți.

2.4. Furnizarea mărfii de către Vînzător, se va face în baza comenzilor transmise de Cumpărător, în termen de 3 (trei) zile lucrătoare de la recepționarea comenzii, în strictă conformitate cu comanda primită, în limita stocului disponibil.

În cazul unor temeieri motivate, Vînzătorul este în drept să modifice termenul de furnizare a mărfii, anunțînd verbal, telefonic sau în scris în mod prealabil Cumpărătorul.

2.5. Furnizarea mărfii are loc la depozitul Vînzătorului.

2.6. Transportul și expedierea mărfii intră pe seama și cheltuiala Cumpărătorului.

2.7. Orice modificare privind înlocuirea asortimentului, categoriei și cantității mărfii din comandă se va efectua prin negocieri verbale sau în scris între Părți, în momentul executării comenzii, fără a atrage după sine: refuzul de recepționare a mărfii comandate; returnări; penalități.

2.8. Toată marfa furnizată va fi verificată din punct de vedere cantitativ și calitativ de către reprezentanții Vînzătorului și al Cumpărătorului în momentul transmiterii lor de la Vînzător la Cumpărător. Marfa se consideră predată și primită după cantitate și calitate în bază de factură sau un alt document confirmativ prevăzut de legislația în vigoare, completat în modul stabilit, parafat și semnat de reprezentanții ambelor Părți. Din acest moment, riscul pieririi sau deteriorării fortuite a bunului este transmis Cumpărătorului.

2.9. Data furnizării mărfii se consideră data indicată în factură sau un alt document confirmativ prevăzut de legislația în vigoare, completată în modul stabilit, parafată și semnată de reprezentanții ambelor Părți.

### III. PREȚUL. PLAFONUL DE CREDIT. MODALITATEA DE PLATĂ

3.1. Prețul mărfii este stabilit în specificațiile, ofertele, facturile emise de către Vînzător.

3.2. Cumpărătorul beneficiază din partea Vînzătorului de un plafon maxim de credit la achiziționarea mărfii menționate la pct.1 al prezentului Contract, în sumă totală de 100 000,00 (Una sută mii lei 00 bani) MDL.

3.3. Pentru toate achizițiile Cumpărătorului, plata se va face preventiv sau în decurs de 30 (Treizeci) zile calendaristice de la data furnizării mărfii. Dacă ultima zi a scadenței cade într-o zi nelucrătoare, plata se va face pînă la sfîrșitul zilei bancare lucrătoare dinaintea zilei nelucrătoare.

Orice furnizare a mărfii a cărei valoare depășește limita plafonului maxim de credit se va putea face către Cumpărător numai cu plată imediată.

3.4. Încălcarea de către Cumpărător a termenilor prevăzute în capitolul III al prezentului contract îi oferă Vînzătorului dreptul de a modifica unilateral condițiile de plată pentru comenzile ulterioare, și anume: achitarea 100 % în avans. În afară de aceasta Vînzătorul poate să diminueze sau să anuleze reducerea acordată Cumpărătorului, în caz dacă aceasta există.

### IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

#### 4.1. Vînzătorul se obligă:

4.1.1. Să furnizeze, în limita stocului disponibil, marfa în cantitatea, calitatea, prețul și termenele specificate în condițiile prezentului Contract.

4.1.2. Să furnizeze marfa în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

4.1.3. Să predea marfa fără vicii materiale și juridice.

4.1.4. În cazul în care pentru marfa furnizată, conform legii se acordă garanție, Vînzătorul este obligat să predea marfa însoțită de certificatele de garanție. Vînzătorul este obligat să asigure serviciul tehnic de garanție a mărfii, doar în condițiile și limitele garanției acordate.

4.1.5. Să informeze Cumpărătorul despre toate schimbările în organizarea sa, care ar putea afecta respectarea obligațiilor contractuale de către acesta (reorganizare, lichidare, schimbarea administratorului etc).

#### 4.2. Vînzătorul are dreptul:

8.3  
Bog





4.2.1. Să oprească furnizarea mărfii, să încaseze despăgubiri, să renunțe la executarea de mai departe a Contractului, în cazul în care Cumpărătorul nu-și onorează obligațiile contractuale.

4.2.2. Să solicite de la Cumpărător achitarea penalităților și altor prejudicii cauzate de Cumpărător în urma neexecutării sau executării necorespunzătoare a condițiilor prezentului contract.

4.2.3. În limita stocului disponibil, să asigure Cumpărătorul cu materiale publicitare și tehnico-informative (stand-uri, baner-e, cataloage etc), precum și cu specialiști în vederea instruirii vânzătorilor-consultanți ai Cumpărătorului.

#### **4.3. Cumpărătorul este obligat:**

4.3.1. Să primească marfa comandată și să o achite în conformitate cu condițiile prezentului Contract.

4.3.2. Să verifice prezența și setul integral a mărfii și a tuturor documentelor însoțitoare, iar în cazul depistării necorespunderilor calitative/cantitative la marfa furnizată și/sau necorespunderilor la documentele însoțitoare, să anunțe Vânzătorul în momentul predării mărfii.

4.3.3. Să informeze Vânzătorul despre toate schimbările în organizarea sa, care ar putea afecta respectarea obligațiilor contractuale de către acesta (reorganizare, lichidare, schimbarea administratorului etc.).

4.3.4. Să prezinte la cererea Vânzătorului documentele necesare care să probeze identitatea și adresa Cumpărătorului.

4.3.5. Pentru marfa la care Vânzătorul acordă termen de garanție: în cazul apariției unor defecte în perioada valabilității garanției acordate, Cumpărătorul este obligat să aducă marfa respectivă pentru verificare la Service Centru al Vânzătorului, însoțită de bonul sau factura fiscală și certificatul de garanție. Cumpărătorul nu are dreptul să înlocuiască marfa respectivă pe alta nouă a fără acordul Vânzătorului și fără avizul de constatarea a specialiștilor de la Service Centru al Vânzătorului. În cazul constatării defectelor de uzină, Vânzătorul/ Cumpărător va repara/ înlocui marfa respectivă, după caz. Dacă vor fi constatate careva defecte ale mărfii examinate care s-au produs din vina Consumatorului, Service Centru al Vânzătorului va elibera Consumatorului un act de constatare a defectelor depistate, prin care se va informa faptul că, Vânzătorul nu poartă răspundere materială pentru marfa defectată. Respectiv, riscul pieririi sau deteriorării mărfii din acel moment va fi pe seama și cheltuiala Consumatorului.

#### **4.4. Cumpărătorul are dreptul:**

4.4.1. Să ceară eliberarea tuturor documentelor însoțitoare a mărfii.

4.4.2. Să solicite din partea Vânzătorului deservirea pe garanție a mărfii ce necesită reparație, doar în condițiile și limitele garanției acordate.

4.4.3. Să verifice calitatea mărfii furnizate.

4.4.4. Să refuze de a primi marfa fără documente însoțitoare în regulă.

### **V. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR**

5.1 Pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor contractuale partea vinovată poartă răspundere în conformitate cu prevederile legislației Republicii Moldova și este obligată să achite celeilalte părți pentru prejudiciul cauzat penalitate în mărime de 0,5% din suma neachitată, pentru fiecare zi de întârziere a achitării

5.2 Vânzătorul are dreptul să pretindă de la Cumpărător repararea prejudiciului în partea neacoperită prin clauza penală. În asemenea împrejurări, în cazul în care la inițiativa Vânzătorului s-a inițiat procedura de colectare a datoriilor în privința Cumpărătorului, acesta din urmă va despăgubi suplimentar Vânzătorul și pentru onorariile achitate Companiei de colectare a datoriilor.

5.3 Suma penalităților, precum și taxa de stat pentru acțiunile examinate în judecată vor fi achitate de către partea vinovată, conform hotărârii judecătorești irevocabile, ulterior fiind achitată suma datoriei propriu-zise.

5.4. Fidejursorul va răspunde solidar cu Cumpărătorul, pentru obligațiile contractuale ale acestuia față de vânzător.

### **VI. CONFIDENȚIALITATE**

6.1. Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea informației în orice formă (scrisă sau verbală) în privința prezentului Contract și a altor acorduri legate de implementarea prezentului Contract (denumite în continuare "Informație Confidențială").

6.2. Părțile se obligă să ia toate măsurile necesare pentru a asigura Confidențialitatea informației din partea tuturor angajaților și agenților săi.

6.3. Fiecare Parte este responsabilă față de cealaltă Parte să compenseze daunele cauzate prin încălcarea Confidențialității în privința prezentului Contract.

6.4. Fiecare Parte cade de acord să prezinte pentru semnarea și executarea condițiilor prezentului contract informații cu caracter confidențial și personal.

### **VII. FORȚA MAJORĂ**

7.1. Părțile se eliberează de responsabilitate pentru neexecutarea sau executarea necuvenită a obligațiilor din prezentul Contract, în caz dacă această neexecutare sau executare necuvenită, constituie drept urmare a circumstanțelor de forță majoră invocată în condițiile legii.

7.2. Partea care nu-și poate executa obligațiile sale, ce reies din prezentul Contract, din cauza circumstanțelor de forță majoră va notifica neîntârziat cealaltă Parte în scris prin scrisoare recomandată despre survenirea acestor circumstanțe și impactul lor asupra executării obligațiilor contractuale în termen de cel mult 5 (cinci) zile calendaristice din momentul apariției lor. În caz contrar, Partea care nu a notificat cealaltă Parte contractantă, nu poate face trimitere la circumstanțele de forță majoră ca temei pentru exonerare de la răspundere.

Notificarea va conține date referitoare la caracterul fenomenelor sau a evenimentelor, precum și copii ale documentelor oficiale, eliberate de organele competente, care atestă existența acestor circumstanțe și, în măsura posibilității, legătura lor cauzală cu posibilitatea îndeplinirii obligațiilor Părții conform prezentului Contract.

Partea afectată va lua toate măsurile pentru minimalizarea efectelor acestor circumstanțe asupra executării prezentului Contract și va depune eforturi susținute pentru a le depăși și pentru a-și îndeplini mai departe obligațiile contractuale.

Pe toată perioada de forță majoră obligațiile ambelor părți ce decurg din prezentul Contract vor fi prelungite.

### **VIII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

8.1. Toate litigiile, apărute în legătură cu prezentul Contract, vor fi soluționate pe cale amiabilă.

8.2. În cazul în care Părțile nu au găsit nici o soluție, litigiile vor fi examinate de către instanța de judecată competentă din Republica Moldova.





## IX. REZILIEREA CONTRACTULUI

9.1. Dacă nu se va conveni în scris altfel, prezentul Contract poate fi reziliat, iar oricare dintre Părți are dreptul de a notifica rezilierea acestuia cu 15 (cincisprezece) zile calendaristice de la eveniment, în cazul:

- încălțării de către cealaltă Parte a prevederilor prezentului Contract.
- în cazul insolvenței ori a falimentului oricăreia dintre Părți.
- acordului Părților.

9.2. În cazul rezilierii sau încetării prezentului Contract, Părțile vor trebui să stingă datoriile pe care le au una față de alta, inclusiv și penalitățile, beneficiind la dreptul de despăgubire.

## X. DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

10.1. Prezentul contract intră în vigoare din momentul semnării lui de către ambele Părți și este valabil până la 31 decembrie 2017.

10.2. În cazul în care, nici una din părțile contractante nu va notifica cealaltă parte despre intenția de modificare sau reziliere a contractului, cu cel puțin 15 (cincisprezece) zile calendaristice înainte de expirarea termenului prevăzut la pct. 10.1., acesta se va considera prelungit, și în viitor va continua să fie prelungit automat de fiecare dată încă pentru 1 (un) an calendaristic consecutiv.

10.3. Prezentul Contract poate fi modificat și completat prin Acord comun al părților, în formă scrisă, semnat și stampilat de către părți. Nu se admit categoric rectificări cu scris de mână a Contractului. În cazul existenței unor astfel de rectificări, cele din urmă nu vor produce efecte juridice.

10.4. Orice notificare, expediată destinatarului se consideră primită de destinatar la a 7-a zi bancară după data expedierii, care este menționată cu aplicarea ștampilei la primire de către oficiul poștal.

10.5. Prezentul Contract este întocmit în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare dintre părți, având aceeași putere juridică.

## XI. RECHIZITELE PĂRȚILOR

### VÂNZĂTOR:

VOLTA SRL  
mun. Chișinău, str. Padurii nr.19  
C/F: 1003600028059, TVA: 0303478

C/D MD52MO2224ASV22344627100, C/B MOBBMD22  
BC "Mobiasbanca-Grupe Societe Generale" SA

Tel/fax: 267700, 267750

E-mail: info@volta.md

### CUMPĂRĂTOR:

AM SISTEME S.R.L.  
STRASENI, str. STEFAN CEL MARE, № 1A,  
C/F: 1010600043517, TVA: 8600840

C/D MD73ML000000002251724422, C/B  
MOLDMD2X324

BC "Moldindconbank" S.A. filiala Straseni

Tel: 069365252

## Semnăturile și ștampilele părților:

În numele și pentru Vînzător

Directorul Crețu Ghenație



În numele și pentru Cumpărător

Directorul MEREACRE ANDREI FILARET

L.Ș.

Toate clauzele formulate în prealabil au fost negociate individual cu Cumpărătorul și Fidejusalul.

VÎNZĂTOR

VOLTA SRL



Coordonat, Manager (în comerț)

Tel. 079991562

MEREACRE ANDREI FILARET

(Nume, prenume)

MIHAȘ VASILIGNAT

FIDEJUȘOR



(semnătura)



FACTURĂ FISCALĂ  
 НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.  
 Серия, №



AAQ5844935

AAQ5844935

Date eliberării / data livrării Дата выписки / дата поставки				04.04.2023 / 04.04.2023				6. Foaie de parcurs seria: ... număr: ... data ... Путевой лист серия номер дата				
1. Furnizor: Поставщик				VOLTA SRL, mun. Chisinau, str. Padurii nr.19, tel.: 267777, 267750. OTP Bank S.A., CIB: MOBMD22, IBAN: MD52MO2224ASV22344827100				9. Transportator Перевозчик				
2. Cumpărător/Beneficiar: Покупатель				AM SISTEME S.R.L., Index MD-3701, localitate STRASENI, strada STEFAN CEL MARE, nr. 1A, tel.: 069385252. BC "Moldindconbank" S.A. filiala Strasenii, CIB: MOLMD2K324, IBAN: MD73ML00000002261724422				c.f./ nr. TVA ф.н./ код НДС				
3. Delegație Доверенность				DAA - 45894186 data дата		04.04.2023 delegatul делегированный		MEREJA SERGHEI		4. Documente anexate Прилагаемые документы		
5. Punct încărcare Пункт загрузки				Localitate Chisinau, strada Calea Orheiului, nr. 101				6. Punct descărcare Пункт разгрузки				
				Index MD-3701, localitate STRASENI, strada STEFAN CEL MARE, nr. 1A				7. Redirjări Переадресации				
Cod	10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции/актива	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Кол-во товаров/активов в объеме услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товара/услуги в, услуг, лев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Nr locuri Кол-чество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
A9R12440	INTR DIF ID 40A 4P 100mA SCHNEIDER	buc	1,000			20%						
A9R12463	INTR DIF ID 63A 4P 100mA SCHNEIDER	buc	1,000			20%						
A9F73310	INTR AUTOMAT B IC60N 10A 3P SCHNEIDER	buc	1,000			20%						
A9F73340	INTR AUTOMAT B IC60N 40A 3P SCHNEIDER	buc	1,000			20%						
11. TOTAL (pe pagină) /				Vsego (по странице)				X	X	X	X	X
12. TOTAL (pe facturi fiscale)				/ Всего (по налоговой накладной)				X	X	X	X	X
13. Permis eliberarea: Отпуск разрешил:				Contabil/contabila, Colesnic Maria Функция, nomele, prenumele și semnătura Должность, фамилия, имя и подпись				Colesnic				
14. Predat mărfurile/activele (serviciile): Сдал товары / активы (услуги)				Contabil/contabila, Colesnic Maria Функция, nomele, prenumele și semnătura Должность, фамилия, имя и подпись								
L.S. М.П.												
15. Primit mărfurile/activele intermediarului (transportatorul): Принял товары / активы посредник (перевозчик)				Функция, nomele, prenumele și semnătura Должность, фамилия, имя и подпись								
16. Predat mărfurile/activele intermediarului (transportatorul): Сдал товары / активы посредник (перевозчик)				Функция, nomele, prenumele și semnătura Должность, фамилия, имя и подпись								
17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorului: Принял товары / активы (услуги) покупатель				INGINER, ELECTRIC, MEREJA SERGHEI Функция, nomele, prenumele și semnătura Должность, фамилия, имя и подпись				L.S. М.П.				





Seria Nr.  
Căsuța Nr.



AAP5516558

AAP5516558

02.01.2023 / 02.01.2023

8. Foala de parcurs Путевой лист	seria: --- серия	număr: --- номер	data: --- дата
9. Transportator Перевозчик	AM SISTEME S.R.L.		c./I nr.TVA ф.к./ код НДС
VOLTA SRL, mun. Chisinau, str. Padurii nr.19, tel.: 267777, 267750. OTP Bank S.A., C/B: MOBMD22, IBAN: MD22MO2224ASV22344627100			1010600043517 8600840
AM SISTEME S.R.L., index MD-3701, localitate STRASENI, strada STEFAN CEL MARE, nr. 1A, tel.: 069365252. BC "Moldindconbank" S.A. Filiala Strasenii, C/B: MOLDMD2X324, IBAN: MD73ML000000002261724422			c./I nr.TVA ф.к./ код НДС
DAA - 45894048 data: 20.12.2022 delegatul: SIRBU CATALIN			1003600028059 0303478
4. Documente anexate Прилагаемые документы			c./I nr.TVA ф.к./ код НДС
			1010600043517 8600840

Localitate Chisinau, strada Calea Ieilor, nr. 10

6. Punct de descărcare  
Пункт разгрузки

index MD-3701, localitate STRASENI, strada STEFAN CEL MARE, nr. 1A

7. Redirecționare  
Перенаправление

10.1 Descrierea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare și mărfa/activul Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции/актива	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Кол-во товаров/активов об-ем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов об- услуг, леев	10.9 Alte informații Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Nr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
ELECTRIC VVGng 4x1.5 / 100m	m	50,000	16,92	845,89	20%	169,17	1 015,00				
DISC TAERE EXPERT FOR METAL 125*1 RAPIDO	buc.	6,000	35,33	212,00	20%	42,40	254,40				
PIEDICU PT. METAL HSS 3,5MM STHOR	buc.	4,000	2,50	10,00	20%	2,00	12,00				
PIEDICU PT. METAL HSS 4,0MM STHOR	buc.	4,000	2,75	11,00	20%	2,20	13,20				
LANÇA ZOLANTA 20M*19MM ROSIE	buc.	1,000	30,83	30,83	20%	6,17	37,00				
LANÇA ZOLANTA 20M*19MM NEAGRA 53947/169	buc.	1,000	30,83	30,83	20%	6,17	37,00				
RELEU INTERM. MINI CU 2 GRUPE DE CONTACTE	buc.	4,000	82,50	330,00	20%	66,00	396,00				
PATENT DE TAIAT LATERAL 160MM VOREL	buc.	1,000	68,33	68,33	20%	13,67	82,00				
SUP.SELUNTA PLATA SL4*100MM DIN OTEL S2	buc.	1,000	24,17	24,17	20%	4,83	29,00				
PATENT DREPT ALUNGIT 180MM VOREL	buc.	1,000	74,17	74,17	20%	14,83	89,00				
CHIEF TUBULARA HEX 10mm L48mm M14" CRV	buc.	1,000	9,00	9,00	20%	1,80	10,80				
CHIEF TUBULARA HEX 8mm L48mm M14" CRV	buc.	1,000	9,00	9,00	20%	1,80	10,80				
Scara (по странице)				1 655,16	X	331,04	1 986,20	X	X	X	
/ Всего (по налоговой накладной)				1 655,16	X	331,04	1 986,20	X	X	X	

Contabil/contabila, Bodiu Dorina

Funcția, numele, prenumele și semnătura  
Должность, фамилия, имя и подпись

*Bodiu Dorina*

Activitate (serviciile):  
Активы (услуги)

Contabil/contabila, Bodiu Dorina

Funcția, numele, prenumele și semnătura  
Должность, фамилия, имя и подпись

Activitate (serviciile intermediarului) (transportatorului):  
Активы посредника (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnătura  
Должность, фамилия, имя и подпись

Activitate (serviciile intermediarului) (transportatorului):  
Активы посредника (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele și semnătura  
Должность, фамилия, имя и подпись

Activitate (serviciile) cumpărătorului:  
Активы (услуги) покупателя

Funcția, numele, prenumele și semnătura  
Должность, фамилия, имя и подпись

*Serbea*

L.S.  
M.P.



# DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

VOLT - 64/2021

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului, semnată pentru și în numele:

ООО ПО «ЭНЕРГОКОМПЛЕКТ», Republica Belarusi

(denumirea și adresa producătorului)

<b>Produsul (tip, model):</b> <i>(Product, (model(s))</i>	Cabluri și conductoare electrice pentru rețelele electrice de distribuție. Modele a se vedea anexa.
<b>Obiectul declarației:</b> <i>(Base of Declaration)</i>	În conformitate cu Legea nr. 235 din 1 decembrie 2011 privind activitățile de acreditare și de evaluare a conformității, declarația de conformitate atestă faptul că produsul îndeplinește cerințele esențiale de securitate menționate în: - Raport de încercări nr. 493/02/21 din 19.01.2021 eliberat de LÎ Inspect Test SRL, MD 2001, mun. Chișinău, bl. Gagarin 2
<b>Standarde relevante:</b> <i>(Applied Standards)</i>	Această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele reglementări tehnice și standarde: - Reglementarea tehnică Nr. 745 din 26.10.2015 „Punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune” transpune Directiva 2014/35/UE. - Documentele normative indicate în anexă
<b>Informații suplimentare:</b> <i>(Supplementary information)</i>	Prin prezenta Declarăm că datele furnizate în raportul de încercări acoperă inclusiv întreaga grupă de produse așa cum acestea sunt similare prin construcție, diferențele fiind prin aspectele de dizain.

Reprezentantul autorizat: "VOLTA" SRL, mun. Chișinău, str. Pădurii 19,  
Republica Moldova

Chișinău, 26.01.2021

Valabil: 26.01.2022

CRETU Ghenadie

(Nume, funcția)

  
(semnătura)



**Lista produselor concrete  
asupra cărora se extinde acțiunea declarației de conformitate**

Nr.	Denumirea produsului	Documentul normativ de conformitate
1	Conductoare electrice cu izolația din PVC clasa tensiunii pînă la 1000V tip: СИП, СИП-2, СИП-2А, СИП-3, СИПтс-4, СИПт-4, СИПг, СИПн, СИП-4, СИП-5	GOST 31946-2012 p.5.2.1, 5.2.2,5.2.7 GOST 12.2.007.14-75
2	Cabluri electrice de energie (putere) clasa tensiunii pînă sau egală cu 1000 V tip: ВВГ, ВВГнг, ВВГнг-LS, АВВГ, АВВГнг, АВВГнг-LS, АВВГп, АПвБШв-1, АпвЭгН, N2XY, N2XY-O, N2XY-J, N2XCH, N2XH, N2X2Y, N2XCY	SM IEC 60502-1+A1:2019 cap. 4, 5, 6, 7 GOST 16442-80p. 1.2, 2.2.1- 2.2.3, 2.2.8, 2.2.10, 6.1, 6.4 GOST 12.2.007.14-75
3	Conductoare electrice cu izolația din PVC clasa tensiunii pînă la 1000V tip: ПВ1, ПВ1-Ф, ПВ1-ФН, АПВ, АППВ, ППВ, ВВП	GOST 6323-79 p.2.1-2.4, 5.1, 5.2 SM IEC 60227-3:2016 p. 2.2, 2.3, 2.5 GOST 12.2.007.14-75
4	Cabluri electrice de control clasa tensiunii pînă sau egală cu 1000 V tip: КВВГ, КВВГз, КВВГнг, КВВГнг, КВВГнг-LS	SM IEC 60502-1+A1:2019 cap. 4, 5, 6, 7 GOST 1508-78 p.2.1-2.10, 5.1, 5.2 GOST 12.2.007.14-75
5	Conductoare electrice pentru rețelele electrice de transportare a energiei tip: А, АС	GOST 839-80 p. 1.1, 1.2, 2.2, 2.3, 5.1-5.3







**Lista produselor concrete  
asupra cărora se extinde acțiunea declarației de conformitate**

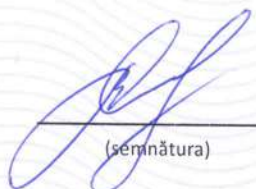
Nr.	Denumirea produsului	Documentul normativ de conformitate
1	Cablu electric de putere cu izolația din cauciuc electrotehnic clasa tensiunii pînă la 750 V tip: H07RN-F	SM IEC 60245-4:2016 p. 5.1, 5.2, 5.3, 5.4 SM IEC 60245-1 cap.3 GOST 24334-80 p.2.2.1-2.2.4, 6.1 GOST 12.2.007.14-75
2	Cabluri electrice de energie (putere) clasa tensiunii pînă sau egală cu 1000 V rezistent la foc tip: (N)HXH-J FE180/90, (N)HXH-O FE180/90, JE-H(ST)H FE180/90, (N)HXCH E90/180	SM IEC 60502-1+A1:2019 cap. 4, 5, 6, 7 GOST 16442-80p. 1.2, 2.2.1- 2.2.3, 6.1, 6.4 GOST 12.2.007.14-75
3	Cabluri electrice de energie (putere) clasa tensiunii pînă sau egală cu 1000 V tip: N2XH-J, N2XH-O, N2XH-JZ	SM IEC 60502-1+A1:2019 cap. 4, 5, 6, 7 GOST 16442-80p. 1.2, 2.2.1- 2.2.3, 6.1, 6.4 GOST 12.2.007.14-75
4	Cabluri electrice de control clasa tensiunii pînă sau egală cu 1000 V tip: N2XCH	SM IEC 60502-1+A1:2019 cap. 4, 5, 6, 7 GOST 1508-78 p.2.1-2.10, 5.1, 5.2 GOST 12.2.007.14-75
5	Cablu de semnalizare incendiu, ignifug, cu pozare fixă în zone cu pericol de incendiu tip: J-H(ST)H BMK	SM IEC 60245-3:2016 p.2.1, 2.2, 2.3 SM IEC 60245-1+A1:2016 cap.3
6	Cablu electric pentru telecomunicații tip: U-DQ(ZN)BH Dca, U-DQ(ZN)BH Eca	SM EN 50288-1:2015 cap. 4.1-4.4
7	Cablu electric cu fibre optice pentru telecomunicații tip: A-DQ(ZN)2Y, A-DQ(ZN)B2Y, A-DQ(ZN)(SR)2Y, A-DQ(ZN)2Y (SR)2Y, A-DQ(ZN)(L)2Y	SM EN 60794-1-1:2016 cap. 4, 6
8	Cablu electric de energie (putere) clasa tensiunii pînă și mai sus de 1000 V rezistent la foc pentru sistemele fotovoltaice tip: H1Z2Z2-K	SM EN 50618:2015 cap.4, 5, 6 SM EN 50575:2016 cap. 4, 7

Chișinău, 01.02.2021

Valabil: 01.02.2022

CRETU Ghenadie

(Nume, funcția)

  
(semnătura)





**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

No. : .67..... (front side)

The undersigned, representing the following manufacturer

manufacturer : KABELWERK EUPEN AG
address : B- 4700 EUPEN (BELGIUM) , MALMEDYER STRASSE 9

or representing the manufacturer's authorized representative established within the Community (or the EEA) indicated hereafter (when applicable)

authorized representative :
address :

herewith declares that the product

product identification : N2XH / N2XCH
---------------------------------------

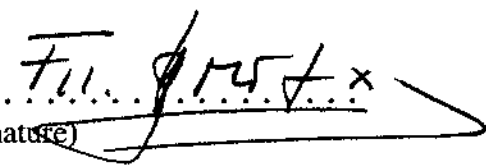
is in conformity with the provisions of the following EC directive(s)  
(including all applicable amendments)

reference n°	title
2014/35/EU	Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits

and that the standards and/or technical specifications referenced overleaf have been applied.

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed : . 16. . (when compliance with the provisions of the Low Voltage directive 2014/35/EU is declared)

... Eupen. .... (place), ... 01.03.17 ..... (date)

.....  .....  
(signature)

... Frédéric Charles Bourseaux , ..... Director for Quality , Planning and Logistic .....  
(name and function of the signatory empowered to bind the manufacturer or his authorized representative)



**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

No. : ....67.... (back side)

References of standards and/or technical specifications applied for this declaration of conformity, or parts thereof :

- harmonized standards :

nr	issue	title	parts (1)
HD 604		Power cables of nominal voltages Uo/U 0.6/1 kV with special fire performance for use in power stations	5G

- other standards and/or technical specifications :

nr	issue	title	parts (1)
VDE 0276-604		Starkstromkabel mit Nennspannung Uo/U 0.6/1 kV mit verbessertem Verhalten im Brandfall für Kraftwerke.	5G
VDE 0276-627		Vieladriges Kabel mit VPE-Isolierung mit oder ohne konzentrischen Leiter mit Nennspannungen 0,6/1 kV	7H

- other technical solutions, the details of which are included in the technical documentation or the technical construction file :

.....  
.....  
.....

Other references or information required by the applicable EC directive(s) :

.....  
.....  
.....  
.....

(1) Where appropriate, the applicable parts or clauses of the standard or the technical specification shall be referenced.



# CERTIFICAT

**DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ**

**Numărul: CV-030-2021**

**TENCUIELI PE BAZĂ DE IPSOS PENTRU CONSTRUCȚII,  
EUROFIN, FINITO, GȘM-15.**

**Utilizare:** La tencuirea și gletuirea pereților și plafoanelor la interiorul clădirilor.

Produs de:

**"SUPRATEN" S.A.,**

**str. Petricani, 84, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Loc de producție:

**str. Meșterul Manole, 9, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție. Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producției în fabrică descrise în:

**SM SR EN 13279-1:2010**

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 07.06.2021 și va rămâne valabil până la data de 06.06.2024, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.



**Director General**

**Ion PUHA**



# CERTIFICAT

**DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCŢIEI ÎN FABRICĂ**

**Numărul: CV-021-2021**

**TENCUIELI PE BAZĂ DE IPSOS PENTRU CONSTRUCŢII,  
MOHOLIT, NOTA BENE, ORIZONT, FAUR GIPS START, SVG-100, MEŞTER FIX, FIX (adeziv).**

**Utilizare:** La tencuirea pereţilor şi plafoanelor la interiorul clădirilor.

Produs de:

**”SUPRATEN” S.A.,**

**str. Petricani, 84, mun. Chişinău, Republica Moldova.**

Loc de producţie:

**str. Transnistria, 5/1, mun. Chişinău, Republica Moldova.**

**str. Meşterul Manole, 9, mun. Chişinău, Republica Moldova.**

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor iniţiale de tip pentru produs şi unui control al procesului de producţie care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea şi menţinerea cerinţelor specificate în documentele de referinţă. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producţiei în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările iniţiale de tip şi va efectua supravegherea continuă a procesului de producţie. Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producţiei în fabrică descrise în:

**SM SR EN 13279-1:2010**

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 17.05.2021 şi va rămâne valabil până la data de 16.05.2024, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcţii, metodele de evaluare a constanţei performanţei şi condiţiile de producţie în fabrică nu sunt modificate esenţial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se menţin condiţiile în baza cărora a fost emis.



**Director General  
Ion PUHA**



# CERTIFICAT

**DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ**

**Numărul: CV-016-2021**

**Mortare pentru tencuire și gletuire, pe bază de ciment,  
SV-75 (alb, gri), COROED-20, CȘM-50, FASAD (alb, gri), OTKOS, OPTIM**  
Utilizare: Lucrări exterioare și interioare, la pereți, plafoane, stâlpi și pereți despărțitori.

Produs de:

**”SUPRATEN” S.A.,**

**str. Petricani, 84, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Loc de producție:

**str. Transnistria, 5/1, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

**str. Meșterul Manole, 9, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție. Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producției în fabrică descrise în:

**SM EN 998-1:2017**

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 04.05.2021 și va rămâne valabil până la data de 03.05.2024, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.



**Director General**  
**Ion PUHA**



# CERTIFICAT

**DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ**

**Numărul: CV-031-2021**

**GLETURI POLIMERICE**

**realizate industrial pe bază de lanți polimerici**

**FINITO SV+, EUROFIN SV+.**

**Utilizare:** la interior, la pereți, plafoane, stâlpi și pereți despărțitori.

Produs de:

**”SUPRATEN” S.A.,**

**str. Petricani, 84, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Loc de producție:

**str. Meșterul Manole, 9, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție. Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producției în fabrică descrise în:

**ETM Nr. 02/04-009:2021**

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 07.06.2021 și va rămâne valabil până la data de 06.06.2024, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.



**Director General**

**Ion PUHA**





2344

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA  
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА  
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО  
ЗДОРОВЬЯ

MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe Asachi, 67 a  
Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725  
IDNO 1018601000021  
e-mail: [office@ansp.gov.md](mailto:office@ansp.gov.md)

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация  
FORMULAR / Форма Nr. 303-2/c  
APROBAT DE MS al RM / Утверждена МЗ РМ Nr. 828  
cu 31.10.11  
Centrul de Încercări de Laborator acreditat de către Centrul  
Național de Acreditare din Republica Moldova / MOLDAС  
Испытательный лабораторный центр аккредитованный  
Национальным Аккредитационным Центром РМ / MOLDAС  
Certificat nr. П-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2026

**AVIZ SANITAR**  
**PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-14957/2022**

*Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов*

**din OT 03 august 2022**

**Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor**

*Настоящим санитарным заключением подтверждается что производство, импорт, использование и реализация продукции / оборудования*

**GRUND: universal "Supraton Extra", cu penetrare profundă "Tuffuhpuht", antifungie "Supraton Lux Biocid", "Supraton", siliconic cu penetrare profundă "Silicon Grund"**

**sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствующим санитарному (ым) регламенту (ам)** (se va indica denumirea completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламент(ов))

SF 38622974-002:2010, Reglementărilor tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produsele pentru construcții aprobat prin HG 913/2016

**Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация-произв. импортер, страна происхождения**

„SUPRATEN” SA, Republica Moldova

**Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения**

SUPRATEN S.A., Republica Moldova, mun. Chișinău, sec. Riscani, str-la 2 Petricani, 84, bloc, cap. of.

**Temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /**

*Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило*

Demers, certificate de conformitate, informații pe produs, raport a încercărilor de laborator nr.51000315 din 01.08.2022 (a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исследований)

**Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:**

**Parametrii (factorii) / показатели (факторы)**

conform raportului încercărilor de laborator nr.51000315 din 01.08.2022

**Normativul sanitar / санитарный норматив**

**Domeniu de utilizare / Область применения:**

lucrări de construcții, finisare

**Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования, хранения, транспортировки, меры безопасности:**

producerea, plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

**AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное заключение действительно до: 31.08.2025**

**DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ**

Digitally signed by Jelamschi Nicolae  
Date: 2022.08.03 13:47:12 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



**Nicolae Jelamschi**



2393

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA  
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА  
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО  
ЗДОРОВЬЯ  
MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe Asachi, 67 a  
Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725  
IDNO 101860100021  
e-mail: office@ansp.gov.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинские документы  
FORMULAR Formular Nr. 305-2 e  
APROBAT DE MS al RM / Утверждено МЗ РМ № 828  
от 31.10.11  
Centrul de Încercări de laborator acreditat de către Centrul  
Național de Acreditare din Republica Moldova / МОЛДАК  
Испытательный лабораторный центр аккредитованный  
Национальным Аккредитационным Центром РМ / МОЛДАК  
Certificat nr. 11-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2026

**AVIZ SANITAR**  
**PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-14951/2022**  
*Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов*  
**din/от 03 august 2022**

**Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor**  
*Настоящим санитарным заключением подтверждается что производство, импорт, использование и реализация продукции / оборудования*  
VOPSEA: concentrată "Coler", universală cu efect antibacterian "Sansiro", lavabilă hipoalergică internă "Luroton Lco",  
camerele copiilor și dormitoare "Baby smile", silicomă pentru fațade "Silicon Fassadentarbe"

**sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea completă a**  
*Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов))*  
SF 38622974-002:2010, Reglementărilor tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produsele  
pentru construcții aprobat prin HG 913/2016

**Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация-произв. импортер, страна происхождения**  
„SUPRATEN” SA, Republica Moldova

**Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения**  
SUPRATEN S.A., Republica Moldova, mun. Chișinău, sec. Riscani, str-la 2 Petricani, 84, bloc. . ap. of.

**Temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /**  
*Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) или услуги*  
Demers, certificate de conformitate, informații pe produs, rapoarte a încercărilor de laborator nr. 51000312-51000314 din  
29.07.2022  
*(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы исследований)*

**Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции.**  
**Parametrii (factorii) / показатели (факторы)**      **Normativul sanitar / санитарная норма**  
conform rapoartelor încercărilor de laborator nr.51000312-51000314 din 29.07.2022

**Domeniu de utilizare / Область применения.**  
lucrări de construcții, finisare

**Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования, хранения,**  
*транспортировки, меры безопасности:*  
producerea, plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova.

**AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное заключение действительно до: 31.08.2025**

**DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ**  
Nicolae Jelamschi  
Date: 2022.08.03 13:43:08 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova



2342

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA  
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА  
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ  
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО  
ЗДОРОВЬЯ

MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe Asachi, 67 a  
Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725  
IDNO 1018601000021  
e-mail: office@ansp.gov.md

DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация  
FORMULAR / Форма Nr. 305-2 e  
APROBAT DE MS al RM. Утверждена МЗ РМ. Nr. 828  
от 31.10.11  
Centrul de încercări de laborator acreditat de către Centrul  
Național de Acreditare din Republica Moldova / МОЛДАВИЯ  
Национальный лабораторный центр аккредитованный  
Национальным аккредитационным Центром РМ. MOLDAVI  
Certificat nr. 14-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2026

**AVIZ SANITAR**  
**PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-14958/2022**  
*Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов*  
**din/от 03 august 2022**

**Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor**  
*Настоящим санитарным заключением подтверждается что производство, ввоз, использование и реализация продукции / оборудования*  
Produse utilizate în lucrări de construcție – vopsea "Flexsilan", "Aquaecolor", "Lucios", "Metalic"; lac "Brio", "Lazura"; emetice  
"Lastic", adeziv "Bagheta"; membrană "Flexibat 10"; "Ghidrozol"; mozaic de cuarț "Quarz System"

**sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea completă a**  
Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ам))  
SF 38622974-002:2010, Reglementărilor tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produsele  
pentru construcții aprobat prin IIG 913 2016

**Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организационный производитель, импортер, страна-исходного**  
„SUPRATEN” SA, Republica Moldova

**Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения**  
SUPRATEN S.A., Republica Moldova, mun. Chișinău, sec. Riscani, str-la 2 Petricani, 84, bloc. , ap. of.

**Temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /**  
*Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламенту (ам) послужило*  
Demers, certificate de conformitate, informații pe produs, rapoarte a încercărilor de laborator nr.51000308 din 28.07.2022,  
nr.51000311 din 29.07.2022  
(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные док., протоколы испытаний.)

**Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции:**  
**Parametrii (factorii) / показатели (факторы)**      **Normativul sanitar / санитарный норматив**  
conform rapoartelor încercărilor de laborator nr.51000308 din 28.07.2022, nr.51000311 din 29.07.2022

**Domeniu de utilizare / Область применения:**  
lucrări de construcții, finisare

**Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования, хранения,**  
*транспортировки, меры безопасности:*  
producerea, plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное заключение действительно до: 31.08.2025

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ  
Digitally signed by Jelamschi Nicolae  
Date: 2022.08.03 13:47:47 EEST  
Reason: MoldSign Signature  
Location: Moldova

Nicolae Jelamschi





inspect

Certificate  
Sertifika

Client Name and address

Müşteri ismi ve adresi

**ARGESAN KALIP SANAYİ VE TİCARET LIMITED ŞİRKETİ**

AHI EVRAN OSB MAHALLESİ OĞUZ CAD. NO: 11 SINCAN/ ANKARA/ TÜRKİYE

Standard

Standard

**ISO 45001:2018**

Occupational Health and Safety  
Management System

INSPECT assessed and approved that related firm meets the requirements of the designated standard at related scope  
INSPECT ilgili kuruluşun yukarıda belirtilen standardın gerekliliklerine uygunluğunu ilgili kapsamda tetkik etmiş olup onaylamaktadır.

Scope

Kapsam

PASLANMAZ ÇELİK KORKULUK SİSTEMLERİ, BAĞLANTI ELEMANLARI, BANYO, DUŞ AKSESUARLARI  
VE KAPI DUVAR CAM AKSESUARLARI ÜRETİMİ TASARIMI VE SATIŞI

STAINLESS STEEL RAILING SYSTEMS, FASTENERS, BATHROOM, SHOWER ACCESSORIES AND  
DOOR PRODUCTION, DESIGN AND SALE OF WALL GLASS ACCESSORIES

EA/Category Code: 17

Initial issue date: 27.Mar.2023

Issue date of this certificate: 27.Mar.2023

Validity of this certificate: 26.Mar.2024

Recertification date: 26.Mar.2026

Certificate No: 23.02.334-OHS

Genel Müdür

To verify the validity of this certificate please visit: [www.inspect.com.tr](http://www.inspect.com.tr)  
Bu sertifikanın geçerliğini kontrol etmek için lütfen [www.inspect.com.tr](http://www.inspect.com.tr) yi ziyaret ediniz

The validity of this certificate is depend on the success of surveillance assessments  
Bu belgenin geçerliliği ara denetimlerin başarılı olmasına bağlıdır.

INSPECT Uluslararası Belgelendirme ve Gözetim Hiz. Tic. Ltd. Şti. - Turkey  
[www.inspect.com.tr](http://www.inspect.com.tr) - Belge periyodu 3 yıldır / Certificate period is 3 years.







MARCEGAGLIA SPECIALTIES

Address: Via S. Caterina 15, 40019 Sesto San Giovanni (BO) Italy  
Tel: +39 051 951111 Fax: +39 051 951111  
www.marcegaglia.com

Inspection Certificate 3.1 EN 10204  
Type: WELDING PROCESS QUALIFICATION - ALL LASER WELDING PROCESSES ARE QUALIFIED IN ACCORDING TO EN STANDARDS AND DIRECTIVE PED 2014/68/EU ALLI PAR 3.1.2 BY THE NOTIFIED BODY 0474 (BINA). THE WPS/WPQR ARE AVAILABLE ON REQUEST AT THE MARCEGAGLIA SPECIALTIES FACTORY IN FORLIMPOLO (FC) - ITALY.  
WPS LASER WELDING OPERATORS ARE QUALIFIED IN ACCORDING TO UNI EN ISO 15609-4. WPQR LASER WELDING OPERATORS ARE QUALIFIED IN ACCORDING TO UNI EN ISO 15614-11 AND AQ2000-MERKBLATT HP 2/1.  
ALL LASER WELDING OPERATORS ARE QUALIFIED IN ACCORDING TO UNI EN ISO 14732. ALL NDT-ET OPERATORS ARE QUALIFIED IN ACCORDING TO UNI EN ISO 9712.

Customer: PL MARCEGAGLIA SPECIALTIES RAP  
VIA BRESCIANI 16  
46040 GAZOLDO DEGLI IPPOLITI IT

Consignee: THYSSENKRUPP MATERIALS POLAND S.A.  
UL. TORUNSKA, 7  
41-303 DĄBROWA GÓRNICZA PL

Delivery No: 6365814627  
OR: 31/08/2022  
Quality Control: Q.M.D./G.M. S.Toscato  
Plant Of Origin: Plant Of Origin  
Order No: 1591876193/100  
Part Number: 08183/10  
Client Order: ZAMOWIENIEZS2200  
8/03/2022

Description: TX1002 32X26000 TP304L LAS Z

Test specification: EN 10217-7 TC1  
Stainless steel grade: 14307TP 304L 1.4307/1.4301 X2CrNi18-9/X5CrNi18-10  
Tolerances: ISO 1127 D3-T3

Welding process: LASER WELDING  
Delivery conditions: W0  
Remarks: BRUSHED

Item	Identification Nr	Heat	Quantity MTL	Quantity KG	Quantity PZZ	Quantity	Delivery conditions	Remarks
1	22W5001657	0544657	546	775	91	91	W0	BRUSHED
2	22W5001660	0544591	546	772	91	91		

Identification Nr	Chemical Type	C (%)	SI (%)	Mn (%)	P (%)	S (%)	N (%)	Cr (%)	Ni (%)
22W5001657	RAW MATERIAL	0.02	1	2	0.045	0.015	0.11	17.5	10
22W5001660	RAW MATERIAL	0.021	4.54	1.154	0.0244	0.0101	0.0667	18.245	8.042
								19.5	8.041

Identification Nr	Type of mechanical test	Rp 0.2 [MPa]	Rp 1.0 [MPa]	Rm [MPa]	A5 (%)
22W5001657	TUBE	370	411	600	50.0
22W5001660	TUBE	370	411	601	49.1

**NON DESTRUCTIVE TESTS**  
EDDY CURRENT TEST FOR THE VERIFICATION OF HYDRAULIC LEAKTIGHTNESS ACCORDING TO EN ISO 10893.1:2011: CONFORM  
EDDY CURRENT TEST FOR THE DETECTION OF IMPERFECTIONS ACCORDING TO EN ISO 10893.2:2011: CONFORM  
ATTENUATING TEST: CONFORM  
VISUAL INSPECTION AND DIMENSIONAL CONTROLS: CONFORM

**DESTRUCTIVE TESTS**  
DRIFT EXPANDING TEST ACCORDING TO EN ISO 6493:2005: CONFORM  
FLATTENING TEST ACCORDING TO EN ISO 6492:2004: CONFORM  
RING EXPANDING TEST ACCORDING TO EN ISO 6492:2004: CONFORM  
TENSILE TEST ACCORDING TO EN ISO 6892-1:2009  
INTERGRANULAR CORROSION TEST ACCORDING TO EN ISO 3651-2:1998: CONFORM

Marking: (Logo MARCEGAGLIA) Stomatens X Expresso, Norris Heat n°Scaldas EN 1.4301 / EN 1.4307 - TP 304 / TP 304L EN 10217-7 TC1 Steels of Formulas S304S Steels S304S

REMARKS: CHEMICAL COMPOSITION ACCORDING TO EN 10204-7 TUBE TO EN 10217-7 TC1 AND DIRECTIVE 2014/68/EU (PED) WELDING FACTOR 1.1

25.04.2023

WE CERTIFY THAT THE ABOVE MENTIONED PRODUCTS COMPLY WITH THE TERMS OF ORDER CONTRACT AND THE STANDARDS RECALLED IN THE PRESENT TEST CERTIFICATE



25.04.2023

**I. Partile**

- a) "Chiose-Com" SRL cu sediul in mun. Chişinău Str. Petru Zadnipru 18/3, ap.21 care activează in baza Statutului, reprezentată prin Directorul d-l Chiose Ilia in calitate de Vinzator,
- b) "AM Sisteme" SRL cu sediul in mun. Străşeni. Str. Ştefan cel Mare 1a care activează in baza Statutului, reprezentată prin Directorul d-l Mereacre Andrei in calitate de Cumpărător, au incheiat prezentul contract privind urmatoarele

**II. Obiectul contractului**

- 2.1 Obiectul prezentului contract il constituie vnzarea de catre Vinzator si cumpararea de catre Cumparator a marfii, stipulate in Specificatii si oferte (anexe care sunt parti indispensabile ale prezentului contract).

**III. Conditii de livrare si pastrare.**

- 3.1 Livrarea marfii se va efectua de catre cumparator din cont propriu cu utilizarea mijloacelor de transport proprii.
- 3.2 Livrarea marfii se face "Ex Works" (Franco depozitul sau magazinul Vinzatorului). Obligatiile partilor rezultând din conditia de livrare, mentionată la aliniatul precedent, sunt cele definite prin Regulile "INCOTERMS – 2010".
- 3.3 Cheltuielile de incarcare sunt suportate de catre Vinzator .
- 3.4 Cheltuielile de descarcare sunt suportate de catre Cumparator .
- 3.5 Livrarea marfii se face cu insotire de acte de primire-predare, marfurile fiind considerate livrate in momentul receptionarii si semnarii facturilor fiscale.

**IV. Preturi si facilitati**

- 4.1 Pretul de achizitie a marfurilor de catre comparator si suma contractului este indicata in specificatii.
- 4.2 Cumparatorul va achita marfa cu achitare in avans.
- 4.3 Vinzatorul preda marfa in termen de 15-40 zile de la data achitarii avansului.
- 4.4 Pretul nu include montarea si punerea in functiune a echipamentelor.
- 4.5 Achitarea se efectueaza prin transfer bancar sau in numerar, in lei moldovenesti, la rata oficiala de schimb euro/MDL conform BNM pentru ziua respectiva.

**V. Conditii privind plata**

- 5.1 Plata pentru marfa achizitionata in baza prezentului contract se efectueaza prin virament sau numerar. Toate achitările se vor efectua in valuta nationala a R.M.
- 5.2 In cazul incalcarii conditiilor prezentului contract, partea ce a gresit va achita o penalitate in marime de 0.1% calculata din suma contractului pentru fiecare zi de intirziere.

**VI. Obligatiile vinzatorului**

- 6.1 Vinzatorul se obliga sa respecte toate clauzele prezentului contract si sa actioneze cu buna credinta pe toata durata colaborarii cu Cumparatorul.
- 6.2 Sa prezinte toata documentatia si certificatele pentru productia vinduta in conformitate cu legislatia in vigoare.

**VII. Obligatiile cumparatorului**

- 7.1 Cumparatorul se obliga sa respecte toate clauzele prezentului contract si sa actioneze cu buna credinta pe toata durata colaborarii cu Vinzatorul.
- 7.2 Cumparatorul se obliga sa efectueze la timp plata pentru marfa achizitionata conform prevederilor pt IV.
- 7.3 Riscul pierii sau deteriorarii fortuite a bunului este transferat cumparatorului in momentul in care vinzatorul si-a executat obligatiile contractuale privind punerea bunului la dispozitia cumparatorului.

## VIII. Incetarea contractului

- 8.1 Prezentul contract inceteaza in data de (sfirsitul anului curent).
- 8.2 Contractul poate fi reziliat pina la expirarea termenului in caz de:
- acord comun a partilor;
  - neexecutarea a uneia sau a mai multor obligatii prevazute de prezentul contract;
  - forta majora;
- 8.3 In caz in care timp de 30 zile pina la expirarea termenului de valabilitate a prezentului contract nici una din parti nu va cere in forma scrisa rezilierea lui, prezentul contract automat se considera prelungit pe o perioada de un an.

## IX. Alte clauze

- 9.1 Partile au convenit ca toate neintelegerile aparute intre ele vor fi solutionate prin negociere. In caz de imposibilitate de a solutiona litigiul pe cale amiabila, partile se vor adresa in instanta de judecata competenta.
- 9.2 Partile nu vor raspunde pentru neindeplinirea totala sau partiala a obligatiilor sale in cazul calamitatilor natural, actiunilor militare sau altor circumstante neprevazute asupra carora nu si poate interveni.
- 9.3 Nici una din parti nu este in drept sa transmita drepturile sale ce reies din prezentul contract unei terte persoane fara acordul scris a celeilalte parti.
- 9.4 Prezentul contract este intocmit in 2 exemplare, cite unul pentru fiecare parte, avind aceiasi forta juridica pentru ambele parti.
- 9.5 Prezentul contract isi extinde actiunea pina la onorarea tuturor obligatiunilor asumate de parti.

## X. Adresele juridice si rechizitele bancare a partilor

### Cumpărător:

**"AM Sisteme" SRL**  
mun. Strășeni. Str. Ștefan cel Mare 1a  
CF: 1010600043517  
TVA: 8600840  
IBAN: MD73ML000000002251724422  
BIC: MOLDMD2X324  
BC "Moldindconbank" SA fil. Strășeni

DIRECTOR  
MEREACRE ANDREI



### Vânzător:

**"Chiose-Com" SRL**  
mun. Chișinău Str. Petru Zadnipru 18/3, ap.2  
CF: 1006600050046  
TVA: 0404689  
IBAN: MD46pr002251163924001498  
BIC: PRCBMD22  
BC "Procredit Bank"

DIRECTOR  
CHIOSE ILIA





Oferta comercială nr. 1 din 25.04.2023

la contractul nr. 85

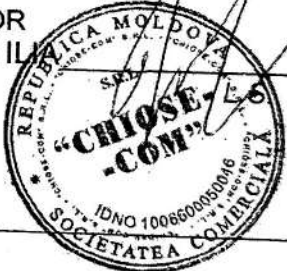
1. Marfuri

Nº	Denumirea Предмет счета	Cant. Кол-во	Un de mas. Ед.Изм.	Pretul Цена	Suma Сумма
1	Balustrada din inox cu d45, stilpi cu d15 -3 elemente orizontale	1	buc	1500	1500 lei
<b>TOTAL (ИТОГО):</b>					1500.00
<b>Inclusiv TVA(В том числе НДС):</b>					1500.00
<b>Spre plata : 1 500.00 (una mie cinci sute.00 lei)</b>					

Всего к оплате

1.1 Vinzatorul acorda Cumparatorului, pentru mărfurile/ produsele vindute, garantiile prevazute de lege si cu condiția obligatorie a respectarii indicatiilor producatorului privind transportul, ambalarea, manipularea, depozitarea, montajul, conservarea și întreținerea lor, potrivit documentelor de însoțire, a specificatiilor sau manualelor tehnice;

Adresele juridice si rechizitele bancare a partilor

<p><b>Cumpărător:</b></p> <p><b>"AM Sisteme" SRL</b> mun. Strășeni. Str. Ștefan cel Mare 1a CF: 1010600043517 TVA: 8600840 IBAN: MD73ML000000002251724422 BIC: MOLDMD2X324 BC "Moldindconbank" SA fil. Strășeni</p> <p>DIRECTOR MEREACRE ANDREI</p> 	<p><b>Vânzător:</b></p> <p><b>"Chiose-Com" SRL</b> mun. Chișinău Str. Petru Zadnipru 18/3, ap.21 CF: 1006600050046 TVA: 0404689 IBAN: MD46pr002251163924001498 BIC: PRCBMD22 BC "Procredit Bank"</p> <p>DIRECTOR CHIOSE ILI</p> 
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------